



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 36 (975) 2 - 8 września 2024 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

Ogromny ból i cierpienie

Zakończyły się przesłuchania uczestników feralnej majówki, w trakcie której doszło do wybuchu paliwa do biokominka, skutkującego bardzo poważnym poparzeniem kilku osób. Poszkodowani opuścili już szpital i teraz próbują wrócić do normalnego życia, choć może to być bardzo trudne, na co wskazuje m.in. pani Patrycja, która w wypadku miała poparzone ponad 20 procent powierzchni ciała i zbiera pieniądze na dalsze leczenie i rehabilitację.

str. 3



1 maja, w wyniku bezmyślności osób trzecich, zostałam postawiona w sytuacji, w której musiałam walczyć o życie, bo w wyniku wybuchu 40% mojego ciała i drogi oddechowej zostały oparzone - pisze w internecie pani Maja



Mam 24 lata i całe życie przed sobą. 1 maja 2024 r. zdarzył się nieszczęśliwy wypadek, wybuch biokominka uszkodził ponad 20% powierzchni mojego ciała - wyznaje w mediach społecznościowych pani Patrycja

KRASNYSTAW

Radny Turzyniecki pyta o inwestycję

CPK zwalnia tempo

Nie ma rezygnacji z budowy kolei dużych prędkości, czyli inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego. Jedna z tras ma przebiegać przez Krasnystaw, ale nie wiadomo jeszcze w jakim zakresie projekt ma być realizowany i kiedy.

str. 4

POWIAT KRASNOSTAWSKI

Kadrowe decyzje w oświacie

Na kilka dni przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego zarząd powiatu krasnostawskiego podjął kilka personalnych decyzji dotyczących podległych mu placówek oświatowych.

str. 4

KRASNYSTAW. Inwestycje niezagrożone, choć...

Dług miasta coraz większy

Według planów dług miasta Krasnystaw na koniec br. ma wynieść 31,3 mln zł. To o ponad 10 mln zł więcej, niż rok wcześniej. Burmistrz Daniel Miciuła nie zamierza jednak rezygnować z żadnej z rozpoczętych i wcześniej zaplanowanych inwestycji. A te kosztują немало i choć samorząd pozyskał na nie dofinansowania, to i tak musi zapewnić spory udział własny...

str. 2

KRASNYSTAW. Niesmak po chmielakowym koncercie Smolastego

Ze sceny rzucał mięsem

Wielu uczestników Chmielaków z rozczarowaniem przyjęło piątkowy koncert popularnego wśród młodzieży Smolastego. Artysta nie zwracał uwagi na to, że w imprezie uczestniczą również osoby niepełnoletnie i przeklinał jak szewc. Dziwne, że organizatorzy nie wyciągnęli wniosków z innych występów Smolastego, na których piosenkarz również nie przebiegał w słowach.

str. 2

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Starostwo dostało 3 mln zł

Bardzo droga ta droga

Jeszcze w tym roku ma ruszyć rozbudowa drogi powiatowej Bzite - Zosinek w gminie Krasnystaw. Nowy dywanik asfaltowy zostanie ułożony na odcinku ponad 2,1 km. Inwestycja będzie bardzo kosztowna i może pochłonąć ponad 6 mln zł!

Powiat krasnostawski z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg dostał dofinansowanie na rozbudowę drogi Bzite - Zosinek w wysokości nieco ponad 3 mln zł. - Tak naprawdę, to jest 50 procent kosztów całego zadania - mówi Marek Nowosadzki, wicestarosta krasnostawski.

Czasy, kiedy samorządy do drogowych inwestycji z rządowych programów dostawały nawet 95 proc. wsparcia chyba już się zakończyły. - Drugą połowę kwoty musimy zaplanować w budżecie - wtrąca wicestarosta.

Od lat jednak na udział własny, do drogowych inwestycji powiatu, dokładają się gminy. Tak też będzie w tym przypadku. - Dokładnie, starostwo zabezpieczy 50 proc. wkładu własnego, zaś gmina Krasnystaw drugie 50 proc. O tej inwestycji rozmawialiśmy z władzami gminy jeszcze w ubiegłej kadencji. Cieszy

fakt, że obecny wójt Wojciech Kowalczyk podtrzymał założenia poprzedników - mówi wicestarosta.

Zgodnie z kosztorysem droga ma kosztować 6 003 742 zł. - Jest to naprawdę spora kwota za rozbudowę nieco ponad 2,1-kilometrowego odcinka. Ceny robót drogowych są naprawdę wysokie. Wykonawca nie tylko położy nowy dywanik asfaltowy. Będzie miał też do zrealizowania wszystkie inne niezbędne prace, jakie towarzyszą takiej inwestycji. Na pewno wykona rowy melioracyjne i pobocza - podkreśla M. Nowosadzki.

Powiat już ogłosił przetarg na wyłonienie wykonawcy (otwarcie ofert planowano na 28 sierpnia). - Trudno powiedzieć, jaka będzie końcowa cena. Chcemy jeszcze w tym roku ruszyć z pracami. Zakończymy je natomiast w przyszłym roku - dodaje wicestarosta.

(d)

Ocieplenie celulozą
naprawy ciepłe poddaszy



tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

HURTOWNIA
ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE
FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca



KRASNYSTAW. Po wielu latach i perturbacjach w końcu remontują Kiszki od Kościuszki



Pierwsza z gruntowych, dziurawych i wąskich uliczek prowadzących do posesji przy ul. Kościuszki w Krasnymstawie już jest po remoncie. Mieszkańcy się cieszą, ale sąsiedzi z pozostałych odnóg, które też czekają na remont, mają nadzieję, że nie będzie to trwać w nieskończoność, a przy okazji ich dróżki przypominające kiszki zostaną poszerzone tak, by karetka czy wóz strażacki nie miały problemów z dojazdem do posesji.

O problemie zbyt wąskich i rozpadających się uliczek prowadzących do posesji przy ul. Kościuszki w Krasnymstawie okoliczni mieszkańcy alarmowali od lat. Już w kwietniu 2013 r. w tej sprawie interpelował radny miasta Krasnostaw **Marcin Wilkołazki**. - Mieszkańcy posesji zlokalizowanych wzdłuż ul. Kościuszki, na odcinku od ul. Szkolnej do ul. Polewanej, zgłaszają mi problem ze złym stanem dróg prowadzących do ich posesji. Są to drogi gruntowe najczęściej utwardzane żużlem i tłucznem. Po opadach deszczu wszystko się rozpada, a mieszkańcy toną w błocie - mówił wówczas Wilkołazki, dodając, że wąskimi uliczkami w razie potrzeby nie będzie miał jak precyzyjnie się wóz strażacki. Choć problem był nagły, przez lata nic się w tej kwestii nie zmieniło. W 2019 roku Wilkołazki ponownie interweniował w tej sprawie na sesji rady miasta, a rok później dopominał się o remont tych uliczek po raz kolejny. Wreszcie w 2020 roku nad problemem pochylił się ówczesny burmistrz **Robert Kościuk** i w budżecie znalazły się pieniądze na wyczekiwaną przez mieszkańców inwestycję. Wydawało się, że pierwsze „odnogi” ul. Kościuszki zostaną wyremontowane w 2021 r., ale z powodów formalnych prace trzeba było wstrzymać. - W trakcie przeprowadzonych wówczas czynności geodezyjnych okazało się, że stan faktyczny przebiegu niektórych z dróg prostopadłych do ulicy Kościuszki nie jest zgodny z dokumentacją zgromadzoną w zasobach Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie - mówi

Marcin Wilkołazki, dziś przewodniczący rady miasta. - Pierwotna koncepcja przebudowy musiała więc zostać zmodyfikowana, a terminy realizacji poprzesuwane - dodaje.

Formalności dopięto i pieniądze na przebudowę bocznych uliczek ul. Kościuszki ponownie znalazły się w budżecie miasta na 2024 rok. W maju wyłoniono wykonawcę, a niedawno pierwsza z uliczek została przebudowana. - Dzięki pracy i zaangażowaniu wielu osób, po długich przygotowaniach i próbach pokonania przeszkód formalno-prawnych udało się znaleźć wystarczająco trwałe i satysfakcjonujące dla mieszkańców rozwiązanie - mówi przewodniczący Wilkołazki.

Miasto do remontu uliczki wykorzystało tzw. metodę skrapiania emulsją asfaltową - Mieszkańcy i użytkownicy drogi ocenili naprawę pozytywnie, co bardzo nas cieszy. Użyta metoda sprawia, że efekt jest trwalszy, niż w przypadku stabilizacji tłucznem. Jednocześnie w porównaniu do budowy drogi asfaltowej jest o wiele szybszy i tańszy - mówi **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu.

Mieszkańcy wyremontowanej dróżki się cieszą, ale ich sąsiedzi z kolejnych uliczek dopominają się też jak najszybszego remontu i uwzględnienia faktu, że przy okazji prac należy pomyśleć o ich poszerzeniu, bo bez tego straż pożarna, czy karetka - w razie potrzeby - nie będą mogły dotrzeć do posesji.

Miasto zapewnia, że remont metodą skrapiania emulsją asfaltową kolejnych „odnóg” ul. Kościuszki jest w planach. Do tematu wrócimy. **(kg)**

KRASNYSTAW. Niesmak po chmielakowym koncercie Smolastego Ze sceny rzucał mięsem

Wielu uczestników Chmielaków z rozczarowaniem przyjęło piątkowy koncert popularnego wśród młodzieży Smolastego. Artysta nie zwracał uwagi na to, że w imprezie uczestniczą również osoby niepełnoletnie i przeklinał jak szewc. Dziwne, że organizatorzy nie wyciągnęli wniosków z innych występów Smolastego, na których piosenkarz również nie przebiegał w słowach.

Smolasty to obecnie jeden z najpopularniejszych polskich artystów tworzących muzykę z pogranicza popu i dance. Od początku był jedną z największych gwiazd tegorocznych Chmielaków Krasnostawskich. Na jego koncert, który odbył się w pierwszy dzień imprezy, przybyły prawdziwe tłumy. Przeważali młodzi ludzie, uczniowie szkół, którzy na co dzień bardzo chętnie słuchają przebojów w wykonaniu Smolastego.

Zamiast prawdziwego show artysta zaczął dzielić się z widzami swoimi prywatnymi problemami, a przy tym przeklinał jak szewc. Nie wszystkim to się spodobało.

- Chyba pierwszy raz na koncercie chmielakowym usłyszałem tyle prze-

kierstw - skarży się mieszkaniec Krasnegostawu, który na występ Smolastego przyszedł z dwoma niepełnoletnimi córkami. - Ze sceny padło tyle wulgarnych słów, głównie „k...a” i „j...c”, że miałem tego dość. Było to już niesmaczne. Każdemu może wymknąć się jeden brzydki wyraz, ale Smolasty przesadził. Przecież widział, że przed sceną jest cała masa młodzieży.

Nasz czytelnik ma też pretensje do organizatorów. - Dlaczego wcześniej nikt nie zadał sobie trudu i nie obejrzał w Internecie koncertów z udziałem Smolastego? Wulgarnie słowa towarzyszą mu prawie na każdym koncercie. Zrozumiałbym jego zachowanie, gdyby koncert był biletowy, ale jeżeli miasto organizuje event, za to płaci i zaprasza mieszkańców, to nie może być tak, że artysta wychodzi na scenę i rzuca mięsem! - przekonuje mieszkaniec Krasnegostawu.

Daniel Miciuła, burmistrz miasta, przyznaje, że dotarły do niego informacje na temat zachowania artysty. - Z tego, co można wyczytać w mediach, Smolasty przechodził w ostatnim czasie poważniejszy kryzys i daje temu upust na koncertach - mówi D. Miciuła. - Trudno mi powiedzieć, jakie kryteria zadecydowały o wyborze tego wykonawcy i czy ktoś weryfikował jego wcześniejsze publiczne zachowania. Przypomnę, że pro-

gram koncertów został zatwierdzony na początku roku przez tzw. zespół chmielakowy, zanim objąłem urząd - dodaje burmistrz.

Co innego mówią z kolei członkowie rozwiązanej w lipcu br. decyzją Daniela Miciuły zespołu chmielakowego, radni Marcin Wilkołazki i Kamil Hukiewicz. Przypominamy, decyzją burmistrza zespół został zastąpiony koordynatorem, którym został Damian Kozyrski, dyrektor Krasnostawskiego Domu Kultury. - Jako radni sugerowaliśmy zmianę artysty, proponując bardzo znanego rapera Sokola. Dyrektor Kozyrski naciskał i przekonywał, że zmiana jest niemożliwa - twierdzi Kamil Hukiewicz. - Przed rokiem artystów konsultowaliśmy z Młodzieżową Radą Miasta i wspólnie zdecydowaliśmy, że złożymy ofertę Dawidowi Kwiatkowskiemu. Dyrektor KDK opierał się, ale ówczesny burmistrz Robert Kościuk wyszedł naprzeciw oczekiwaniom młodych ludzi i ostatecznie doszło do koncertu Kwiatkowskiego. Zespół chmielakowy, który na dobrą sprawę po wyborach samorządowych już się nie zebrał, nie decydował o tym, jacy artyści wystąpią podczas tegorocznych Chmielaków Krasnostawskich - dodaje radny Hukiewicz. **(d)**

KRASNYSTAW. Inwestycje niezagrożone, choć...

Dług miasta coraz większy

Według planów dług miasta Krasnostaw na koniec br. ma wynieść 31,3 mln zł. To o ponad 10 mln zł więcej, niż rok wcześniej. Burmistrz Daniel Miciuła nie zamierza jednak rezygnować z żadnej z rozpoczętych i wcześniej zaplanowanych inwestycji. A te kosztują niemało i choć samorząd pozyskał na nie dofinansowania to i tak musi zapewnić spory udział własny...

Sytuacja finansowa miasta Krasnostaw nie jest jeszcze na tyle dramatyczna, by bić na alarm, ale też nie daje powodów do optymizmu. Samo zadłużenie tylko w ciągu obecnego roku, według planów urzędników, wzrośnie o ponad 10 mln zł. Na koniec br. kwota długu ma wynieść 31,3 mln zł, a poziom zadłużenia w stosunku do dochodów przekroczy 26 proc. W grudniu 2023 r. było to 20,9 mln

zł. Nie bez znaczenia jest fakt, że miasto realizuje wieloletnie zadania inwestycyjne, które wiele znaczą dla mieszkańców. Tylko w tym roku samorząd wyda na nie 56,6 mln zł, w przyszłym - 55,9 mln zł, a w 2026 r. - 26,8 mln zł.

- Na realizację inwestycji miasto oprócz środków zewnętrznych potrzebuje także pieniędzy na udział własny, który finansuje zarówno z dochodów własnych, jak i kredytów i obligacji - wyjaśnia **Daniel Miciuła** burmistrz Krasnegostawu.

Z tego też powodu zadłużenie miasta z każdym rokiem może się zwiększać. Burmistrza Miciułę czeka zatem twardy orzech do zgryzienia, by kierowany przez niego samorząd poradził sobie z realizacją inwestycji, ale również miał pieniądze na wydatki bieżące.

- Planowana kwota długu jest bardzo znacząca i oczywiście obawiam się o jej wysokość, dlatego cały czas staram się

o środki zewnętrzne na sfinansowanie już rozpoczętych zadań inwestycyjnych - przekonuje Miciuła. - Oczywiście mogłem zrezygnować z kilku inwestycji, które zostały dofinansowane tylko w 40 proc., jednak „podjąłem rękawicę” i walczę o ich sprawne zakończenie. Jednocześnie staram się wprowadzić działania oszczędnościowe na innych poziomach wydatków.

Burmistrz przypomina, że tę trudną sytuację miasta już zastał przy objęciu urzędu. - Deficyt na tym poziomie został zaplanowany przez poprzednika i uchwalony przez poprzednią radę miasta - mówi. - W związku z podjętymi decyzjami o niezrezygnowaniu z żadnej rozpoczętej inwestycji czy gotowych projektów, moje plany inwestycyjne dotyczące miasta zostały ograniczone i będą musiały zostać odłożone w czasie. Mam nadzieję, że nie na długo - dodaje D. Miciuła. **(d)**

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

Krasnostaw

- ul. Czyska 3
- tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE

ul. Poniatowskiego 4B

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30

tel. 82 300 05 12

ALAB laboratoria

oznacza wiarygodność

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Gład, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Najgorsze
już za nimi

Ogromny ból i cierpienie

Zakończyły się przesłuchania uczestników feralnej majówki w Orchówku, w trakcie której doszło do wybuchu paliwa do biokominka, skutkującego bardzo poważnym poparzeniem kilku osób. Poszkodowani opuścili już szpital i teraz próbują wrócić do normalnego życia, choć może to być bardzo trudne, na co wskazuje m.in. pani Patrycja, która w wypadku miała poparzone ponad 20 procent powierzchni ciała i teraz zbiera pieniądze na dalsze leczenie i rehabilitację.

„Nazywam się **Patrycja Judczyc**, mam 24 lata i całe życie przed sobą. 1 maja 2024 r. zdarzył się nieszczęśliwy wypadek, wybuch biokominka uszkodził ponad 20% powierzchni mojego ciała. Są to oparzenia IIb i III stopnia. Ze względu na stopień i rozległość oparzeń zostałam przetransportowana do Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Łęcznej. W szpitalu spędziłam 49 dni. Przez cały ten czas towarzyszył mi ogromny ból i cierpienie. Ten stan utrzymuję się do dziś. Każdy dzień jest dla mnie wyzwaniem i walką o lepsze jutro, a spór trwa codziennie od ponad trzech miesięcy. Najgorsze są pytania ludzi, nawet tych najbliższych „dlaczego jesteś smutna, dlaczego się nie uśmiechasz, miałaś taki piękny uśmiech”. Nie odpowiadam nic, czuję pustkę. Moje ciało jest pokryte bliznami, które ograniczają ruch. W miejscach gdzie mam przeszczepy, robią się przykurcze. Ciężko jest mi na co dzień funkcjonować, nie jestem w stanie aktualnie wrócić do pracy. Jediną szansą na powrót przynajmniej do części mojego dawnego życia są kosztowne rehabilitacje, fizjoterapia, pomoc psychologa, masaże, maści i żele, ubranka uciskowe, które nie są refundowane przez NFZ. Proces powrotu do zdrowia jest długotrwały i może potrwać latami. Jest to dopiero początek mojej walki, przede mną liczne zabiegi, laseroterapie, mezoterapie. Wierzę, że jestem w stanie wrócić do pełnej sprawności, znów uprawiać sport i znów być tą pełną życia uśmiechniętą i przebojową kobietą

którą byłam. Każda kwota to dla mnie szansa. Dziękuję za każdą wpłaconą złotówkę”. Z takim apelem do ludzi dobrej woli zwróciła się pani Patrycja w swoich mediach społecznościowych. Założyła zbiórkę na stronie zrzutka.pl pt. „Pomóż mi odzyskać moje dawne życie. Leczenie po rozległym oparzeniu”. Pomóc może każdy, dokonując dobrowolnej wpłaty poprzez stronę.

Pierwsze kroki w stronę normalnego życia po strasliwym wypadku postawiła też pani **Maja**, która wróciła do aktywności na Instagramie. „Robiąc sobie dziś pierwsze selfie od wielu miesięcy stwierdziłam, że będzie moją niemiłą pamiątką z tego, co przeszłam i wciąż przechodzę. I chciałam się tym podzielić. 1 maja moje życie (i mojej przyjaciółki) wywróciło się do góry nogami. Z przyziemnych problemów wskoczyliśmy na ich zupełnie inny poziom. 1 maja, w wyniku bezzwrotności osób trzecich, zostałam postawiona w sytuacji, w której musiałam walczyć o życie, bo w wyniku wybuchu 40% mojego ciała i drogi oddechowej zostały oparzone. Będąc pod respiratorem przez długie 3 tygodnie okazało się, że marzenia maleją, bo nagle jedynym czego pragniesz, to napięcie się wody i zjedzenie czegośkolwiek inaczej niż przez sondę w nosie. Na szczęście to za mną, ale wciąż wiele przede mną. Jestem wdzięczna za każde miłe słowo, za wsparcie, za modlitwę, za dobrych ludzi wokół, za przyjaciół i rodzinę i za to, że mogłam przeżyć i kolejny raz oddychać samodzielnie, pełną piersią”.

Na razie nie wiadomo, kto i czy poniesie konsekwencje za spowodowanie tego wypadku. Niedawno władawscy policjanci zakończyli przesłuchania poszkodowanych i świadków, czyli głównie ratowników i strażaków interweniujących na miejscu tuż po zdarzeniu. Wkrótce zebrany materiał dowodowy trafi do chełmskiego Wydziału Zamiejscowego Prokuratury Okręgowej w Lublinie, który prowadzi śledztwo w sprawie tego zdarzenia. Zanim podjęte zostaną kolejne decyzje, zlecona będzie opinia biegłego, by prokurator nie musiał opierać się jedynie na tym, co mówili uczestnicy i świadkowie zdarzenia. (bm)



Wierzę, że jestem w stanie wrócić do pełnej sprawności, znów uprawiać sport i znów być tą pełną życia uśmiechniętą i przebojową kobietą, którą byłam - napisała w mediach społecznościowych pani Patrycja.

CZYSTE POWIETRZE

- DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
- MALOWANIE ELEWACJI



KOMPLEKSOWA USŁUGA

1. WYPEŁNIANIE WNIOSKÓW
2. WYKONAWSTWO
3. MATERIAŁY

tel. 783 800 351

Work
Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. HOŚCISZKI 24/4, 22-600 TOWARSZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
 - Promocje zima/lato 2024
 - Wczasy krajowe
 - Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
 - Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej
- Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info**



Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

**Sprzedam działki rolne
w Siedliszczu (gm. Wola Uhruska)
o pow.: 9,65 ha, 2,92 ha, 6,46 ha
tel. 797 576 905**

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91
www.boxplan.pl

KRASNYSTAW. Radny Turzyniecki pyta o inwestycję CPK zwalnia tempo

Nie ma rezygnacji z budowy kolei dużych prędkości, czyli inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego. Jedna z tras ma przebiegać przez Krasnystaw, ale nie wiadomo jeszcze w jakim zakresie projekt ma być realizowany i kiedy.

Miejski radny **Dariusz Turzyniecki** na jednej z ostatnich sesji złożył interpelację w sprawie CPK. Przypomnijmy, trzy lata temu, na mieszkańców Krasnegostawu jak grom z jasnego nieba spadła wiadomość o budowie kolei dużych prędkości. Inwestycja wiązała się z przejęciem przez CPK prywatnych gruntów, czyli zrównaniem z ziemią wielu domów i przedsiębiorstw. Ludzie z obawy o utratę życiowego dorobku zaczęli protestować. Nikt nie potrafił im wyjaśnić, w jakiej wysokości mogą dostać odszkodowania i czy za otrzymane pieniądze będą mogli kupić działki i wybudować na nich nowe domy.

Inwestycja CPK wywołała kontrowersje niemalże w całym powiecie krasnostawskim, bo również w gminie Krasnystaw, a także w Izbicy i Łopienniku Górnym. Prace nad przebiegiem szlaku kolejowego spowolniły, chyba głównie dlatego, by przed ubiegłorocznymi wyborami parlamentarnymi nie irytować wyborców. Mieszkańcy mają nadzieję, że wraz ze zmianą władzy centralnej, zmieni się również podejście do CPK, sztandarowej inwestycji poprzedniego rządu czyli Prawa i Sprawiedliwości.

Radny Turzyniecki w ubiegłej kadencji samorządu w kwestii CPK należał do najaktywniejszych w krasnostawskiej radzie miasta. Bronił mieszkańców i apelował wielokrotnie, by przebieg torów nie burzył tkanki miejskiej. Ostatnio poprosił władze miasta, by te zebrały informacje dotyczące przyszłości inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego. - W ostatnim czasie pojawiły się informacje o rezygnacji rządu z budowy znacznej części tras kolejowych w ramach tego wielkiego projektu. Jednocześnie w prasie ukazały się artykuły o rozpoczęciu proce-

dur w zakresie modernizacji linii kolejowej przebiegającej przez Krasnystaw i ewentualnej przebudowie dworca Krasnystaw, który stanowi własność miasta, przez spółkę kolejową PLK. Myślę, że przekazanie aktualnych informacji będzie dla wielu mieszkańców bardzo ważne - podkreślał radny Turzyniecki.

Odpowiedzi na zadane pytania udzielił **Tomasz Stępień**, menadżer projektu w CPK. Zaznaczył, że projekt budowy linii nr 54 Trawniki - Krasnystaw i nr 56 Wólka Orłowska - Zamość - Tomaszów Lubelski - Bełzec nie został wykluczony z realizacji. Przyznał, że obecnie nie można potwierdzić, iż będzie realizowany w przebiegu i zakresie, w jakim był pierwotnie zakładany. Tomasz Stępień podkreślił, że podstawą podejmowania w najbliższej przyszłości decyzji dotyczących kierunków rozwoju infrastruktury oraz kolejnych priorytetów inwestycyjnych będą inicjowane przez spółkę CPK kompleksowe analizy całej sieci. Obejmą one zarówno dotychczas planowane odcinki, jak i nowo proponowane korytarze linii kolejowych. Analizy mają dotyczyć całego kraju, a podstawą ewaluacji będą prognozy liczby podróży pomiędzy obszarami komunikacyjnymi, niezależnie od środka transportu. Obejmie ona m.in. spodziewaną liczbę pasażerów i pociągów na poszczególnych odcinkach, ich położenia na ciągach europejskich, adekwatność alternatywnych rozwiązań oraz efektywne wykorzystanie wcześniejszych inwestycji. Pod uwagę będą też brane priorytety rozwoju całej polskiej sieci kolejowej, tj. zakładane czasy przejazdu pomiędzy największymi ośrodkami i obsługa ośrodków regionalnych w sposób odpowiedni do spodziewanego zapotrzebowania na przewozy. Prace mają być prowadzone we współpracy z PKP Polskie Linie Kolejowej S.A. przy udziale interesariuszy branżowych i samorządowych, a użyskanie wyników jest planowane na IV kwartał przyszłego roku. Tomasz Stępień podkreśla, że celem jest opracowanie stabilnego, długoterminowego planu rozwoju sieci kolejowej, na który złożą się inwestycje o racjonalnej skali. (d)

KRASNYSTAW. Ceny piwa zaskoczyły uczestników Drożyzna na Chmielakach

Mniej stoisk handlowych, a co za tym idzie mniejsze wpływy do budżetu miasta. I choć nie wiadomo jeszcze, ile tak naprawdę kosztowały tegoroczne Chmielaki Krasnostawskie, piwo, które lało się podczas imprezy, tanie nie było. Uczestnicy narzekali na dość wysokie ceny, nie spodziewając się chyba, że za kufel trzeba będzie zapłacić nawet ponad 20 zł.

Co roku na Chmielakach Krasnostawskich gwoździem programu jest piwo. Na tegoroczną imprezę przyjechało aż 60 browarów z całej Polski, zarówno tych dużych jak i małych. Wydarzenie daje możliwość skosztowania złocistego napoju różnych marek, bo wszystkie browary są skupione w jednym miejscu, w ścisłym centrum miasta. W tym roku piwo kosztowało niemało. Owszem, można było nabyć kufel z pianką za 10 zł, ale za lepszej jakości trunek trzeba było zapłacić od 15 do ponad 20 zł.

- Chyba nikt nie spodziewał się, że ceny piwa będą tak wysokie - mówi jeden z mieszkańców Krasnegostawu. - Nie wiem dlaczego, słyszałem natomiast, że stawki za wynajem powierzchni sprzedażowej okazały się wyższe niż przed rokiem. Może też z tego powodu było mniej stoisk handlowych z lokalnymi produktami.

Uwagę na to, że sporo miejsc sprzedażowych było wolnych, zwrócił również miejski radny **Kamil Hukiewicz**. - Na pewno podwyżka stawek czynszu, jakie ustalił burmistrz, miała na to wpływ, nawet jeśli ceny wzrosły tylko o wskaźnik inflacji. Od początku przekonywaliśmy, by miejscowych przedsiębiorców potraktować ulgowo, ale nikt nie chciał nas słuchać - podkreśla radny klubu „Krasnostawianie”.

Daniel Miciuła, burmistrz miasta, przekonuje, że urzędnicy nie mieli wpływu na ceny produktów sprze-

dawanych podczas Chmielaków. - Przypuszczam, że wynika to raczej z ogólnego wzrostu cen na rynku, a nie podniesionej opłaty za stoiska - twierdzi Daniel Miciuła. - Opłata ta wzrosła nieznacznie w porównaniu z ubiegłym rokiem, tylko o wskaźnik inflacji.

Burmistrz przyznaje jednak, że w regularnej sprzedaży miejsc handlowych prowadzonej przez urząd miasta przed imprezą faktycznie odnotowano spadek w stosunku do roku ubiegłego. - Analizowaliśmy tę sytuację i odkryliśmy pewną praktykę u handlarzy, polegającą na tym, że nie wykupują oni miejsc w regularnych cenach, ale ustawiają się bez wcześniejszej rezerwacji, licząc na niższą opłatę targową pobieraną w trakcie imprezy przez inkasentów - wyjaśnia Daniel Miciuła. - Oczywiście musimy jakoś rozwiązać ten problem i przypuszczam, że w przyszłym roku wprowadzimy pewne zachęty i rabaty dla sprzedawców, którzy zdecydują się na wykup stoiska w standardowej procedurze na trzy dni imprezy.

Daniel Miciuła nie wyklucza również, że pewną część osób handlujących „podebrały” imprezy odbywające się w tym samym czasie w okolicy, m.in. w Lublinie, Zamościu czy Chełmie. - Mowa oczywiście o podmiotach niebędących browarami, gdyż akurat browarów mieliśmy w tym roku aż 60, co jest świetnym wynikiem i rekordem - zauważa wódtarz Krasnegostawu.

Ile kosztowały tegoroczne Chmielaki Krasnostawskie i jakie przychody z tego tytułu wpłynęły do miejskiej kasy, tego nikt jeszcze nie wie. - Niestety, na ten moment nie jesteśmy w stanie podać ostatecznej kwoty przychodu ze sprzedaży miejsc handlowych. Dane spływają do nas sukcesywnie. Wszystko zostanie podliczone i ujęte w sprawozdaniu z Chmielaków, które będzie przedłożone radzie miasta - tłumaczy Daniel Miciuła. (d)

IZBICA. W placówkach oświatowych bez zmian Konkursy formalnością

Wójt gminy Izbica powierzył stanowiska dyrektorów dwóch placówek oświatowych, podległych samorządowi. W Szkole Podstawowej w Izbicy oraz Samorządowym Przedszkolu zmian nie ma.

W obu jednostkach odbyły się konkursy. Dokumenty złożyli jedynie dotychczasowi dyrektorzy. W Szkole Podstawowej w Izbicy wygrał **Jacek Grzesiuk**, a w Samorządowym Przedszkolu - **Anna Jakóbczak**. Formalności zatem stało się zadość. Burmistrz

miasta i gminy, **Jerzy Lewczuk**, dobrze ocenia pracę obojga dyrektorów.

Burmistrz wysoko ocenia również pracę **Ewy Olech**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Wirkowicach. Konkursu nie ogłaszał, natomiast powierzył jej obowiązki dyrektora jednostki na okres dziesięciu miesięcy. (d)

Nie zapomnimy o Was!

Dzień pamięci o Bohaterach Kampanii Wrześniowej 1939 w Powiecie Krasnostawskim

07-08 września 2024

Boiska sportowe przy Szkole Podstawowej im. J. Słowackiego w Małochwieju Dużym

Sobota (07.09) – Kino plenerowe

19.00 - 21.00 Projekcja filmu „Dywizjon 303. Historia prawdziwa.”
21.00 - 23.00 Projekcja filmu „Katyn”

Niedziela (08.09) – Popołudnie muzyczno-recytatorskie

13.00 - 15.00 „Polska – moja ojczyzna” – warsztaty muzyczne dla wszystkich chętnych osób (dzieci, młodzież, dorośli) – prowadzenie DREWUTNIA (Kapela folkowa z Lublina)

16.00 - 19.00 “Patriotyzm jest wśród nas” – plenerowe popołudnie muzyczno-recytatorskie

16.00 - 18.00 Koncert pieśni patriotycznych:
» chór szkolny uczniów SP im. J. Słowackiego w Małochwieju Dużym
» chór męski „Srebrzysty Wrzós”
» zespół wokalny KGW Małochwiej Duży

18.00 - 19.00 Koncert pieśni patriotycznych – Kapela Folkowa DREWUTNIA z Lublina

Wszyscy uczestnicy warsztatów muzycznych oraz koncertu otrzymają okolicznościowe patriotyczne śpiewniki.

Na wydarzenie zapraszają:

Uczniowski Klub Sportowy "VICTORIA" w Małochwieju Dużym
Szkoła Podstawowa im. J. Słowackiego w Małochwieju Dużym
Wójt Gminy Krasnystaw

Projekt „Nie zapomnimy o Was! Dzień pamięci o Bohaterach Kampanii Wrześniowej 1939 w Powiecie Krasnostawskim” realizowany jest w ramach Programu Muzeum Historii Polski w Warszawie „PATRIOTYZM JUTRA” EDYCJA 2024.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego MUZEUM HISTORII POLSKI PA TRIOTYZM JUTRA

POWIAT KRASNOSTAWSKI

Kadrowe decyzje w oświacie

Na kilka dni przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego zarząd powiatu krasnostawskiego podjął kilka personalnych decyzji dotyczących podległych mu placówek oświatowych.

Jak już pisaliśmy, konkurs na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół nr 2 w Krasnymstawie, ogłoszony jeszcze w marcu przez poprzedniego starostę krasnostawskiego **Andrzeja Leńczuka**, nie został rozstrzygnięty. Jedyna kandydatka **Renata Burdan**, dotychczasowa dyrektor placówki, nie spełniła wymogów formalnych. I choć Leńczuk w ostatnich dniach swoich rządów rozpoczął procedurę powierzenia Burdan stanowiska dyrektora na kolejną pięcioletnią kadencję, bez konieczności ogłaszania po raz drugi konkursu, nowy zarząd wstrzymał wszelkie czynności w tej sprawie.

Na ostatnim swoim posiedzeniu, które odbyło się kilka dni przed inauguracją roku szkolnego, władze powiatu krasnostawskiego zdecydowały o powierzeniu obowiązków dyrektora Zespołu Szkół nr 2 **Justynie Wolskiej**.

- Jest to działanie zgodne z prawem. Organ prowadzący obowiązki dyrektora może powierzyć dotychczasowemu wicedyrektorowi na okres 10 miesięcy. Tak też uczyniliśmy. Pani Wolska będzie kierowała szkołą do 30 czerwca. W kwietniu przyszłego roku ogłosimy konkurs, bo obecny zarząd wychodzi z założenia, że dyrektora szkoły na pięcioletnią kadencję

należy wyłonić właśnie w procedurze konkursowej – przekonuje wicestarosta **Marek Nowosadzki**.

Ponieważ w obu krasnostawskich liceach, „Jagielle” i „Norwidzie” liczba oddziałów spadła poniżej dwunastu, zgodnie z obowiązującym prawem, stanowisko zastępcy dyrektora w tychże placówkach musi ulec likwidacji. W związku z tym zarząd wyznaczył **Małgorzatę Dudę**, nauczyciela I LO do zastępowania dyrektora **Anny Patejuk** w przypadku jej nieobecności w pracy przez rok szkolny 2024/2025. Jeśli chodzi o II LO, **Annę Antygę**, na czas jej absencji będzie zastępował **Leszek Kluch**, nauczyciel języka angielskiego. Podobne decyzje władze powiatu krasnostawskiego podjęły w stosunku do dwóch innych placówek oświatowych. W Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Krasnymstawie dyrektor **Alicję Adamczyk-Galińską**, w przypadku jej nieobecności, będzie zastępowała **Teresa Siergiej**, zaś w Młodzieżowym Domu Kultury do zastępowania dyrektora **Joanny Kawęckiej** wyznaczono **Agnieszkę Żuk-Słabek**.

Zarząd powiatu krasnostawskiego wydał też pozytywną opinię w sprawie powierzenia od 1 września 2024 r. do 31 sierpnia 2025 r. **Lidii Jurkiewicz** stanowiska wicedyrektora do spraw dydaktycznych w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Krasnymstawie. Również pozytywnie zaopiniował kandydaturę **Karoliny Micewicz** na stanowisko kierownika do spraw opiekuńczo-wychowawczych w tej samej placówce. (d)

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Z jednostki do jednostki W DPS będzie nowy dyrektor

Szykuje się zmiana na stanowisku dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. Ewa Kowalik przechodzi na emeryturę. Na jej miejsce jest planowany **Mariusz Rysak**, obecnie dyrektor DPS w Bończy.

Po zmianie władzy w powiecie krasnostawskim wydawało się, że nowy zarząd w podległych starostwu jednostkach zrobi czystkę na kierowniczych stanowiskach. Tak się jednak nie stało. Starosta **Janusz Szpak** tuż po objęciu rządów jasno określił, że nie planuje

rewolucji kadrowych. I rzeczywiście do tej pory żadnych roszad nie było. Pierwsza zmiana szykuje się natomiast w Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. **Ewa Kowalik**, która stanowisko dyrektora jednostki objęła w poprzedniej kadencji, przechodzi na emeryturę. Wniosek w tej sprawie złożyła do zarządu powiatu krasnostawskiego.

- Na pewno nie jest tak, że ktoś zmuszał panią dyrektor do odejścia, a takie sygnały do mnie docierały - mówi Janusz Szpak, starosta krasnostawski. - Radcy prawni, zatrudnieni w starostwie,

rozmawiali na ten temat z dyrektorem Kowalik i wspólnie z nią ustalili warunki jej przejścia na emeryturę. Zarząd na ostatnim posiedzeniu je zaakceptował.

Jak ustaliliśmy, Ewa Kowalik przez najbliższe tygodnie będzie wykorzystywała urlop, a z końcem września br. przejdzie na emeryturę. Niewykluczony jest też jej powrót do pracy w DPS, ale do działu księgowości, gdzie była wcześniej zatrudniona. Z kolei nowym dyrektorem ma zostać **Mariusz Rysak**, który obecnie kieruje Domem Pomocy Społecznej w Bończy. Przejdzie do DPS w Krasnymstawie na zasadzie przeniesienia pracownika z jednostki do jednostki. (d)



ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK NAJWIĘKSZE PRZEBOJE

TRASA JUBILEUSZOWA
5-LECIE

Chełmski Dom Kultury
5.10.2024

BILETY - ORKIESTRAKSIĘZNICZEK.PL

CHEŁM

PiS i PO nadal walczą o głosy

Gotowi na kolejne wybory?

Chociaż wybory parlamentarne dawno za nami to na ulicy Kolejowej w Chełmie chyba nadal trwa kampania wyborcza. Z jednej strony ulicy wisi olbrzymi plakat kandydata PO, z drugiej PiS. - Już nie mogę patrzeć - mówi nasza Czytelniczka i pyta czy miasto nie może zainterweniować i wymóc na kandydatach usunięcie ich podobizn.

Od wyborów do parlamentu minął już prawie rok. Wszyscy dawno zapomnieli też o wiosennych wyborach samorządowych. A jednak są miejsca w Chełmie, w których o trwającej kampanii i walce między partiami nadal przypominają plakaty wyborcze.

- Przy Lidlu na ul. Kolejowej wisi olbrzymi baner kandydata PO **Krzysztofa Grabczuka**, po drugiej stronie ulicy, bliżej

dworca kolejowego, jest billboard **Ryszarda Madziara** z PiS. Obaj panowie są przystojni, sympatyczni, ale ile można patrzeć na te podobizny. Wybory się skończyły, ludzie już głosowali, więc wypadałoby je zdjąć - uważa nasza Czytelniczka. To oczywiście nie jedyne miejsce, gdzie można jeszcze zobaczyć pozostałości po wyborach. Czytelniczka mówi, że zgłaszała to do Urzędu Miasta i obiecywano interwencję. - Ale nie doczekałam się - mówi.

Nam urzędnicy tłumaczą, że nie mają kompetencji do interweniowania. Materiały wyborcze powinny co prawda zniknąć z przestrzeni publicznej w ciągu 30 po głosowaniu (tak mówi kodeks wyborczy). I łatwo to wymóc, jeżeli byłyby umieszczane na miejskich nieruchomościach. - Ale ten zapis nie dotyczy nieruchomości należących do osób prywatnych - mówi **Damian Zieliński** z Urzędu Miasta Chełm. (bf)

Grzywaczewska do szpitala

Kamila Grzywaczewska, radna sejmiku województwa lubelskiego, została nowym członkiem Rady Społecznej Chełmskiego Szpitala. Zastąpiła **Damiana Wieraka**, który zrezygnował z funkcji, zanim został pracownikiem szpitala.

Kamila Grzywaczewska mieszka w gminie Urszulin. Od kilku lat jest jedną z czołowych twarzy lokalnych struktur Prawa i Sprawiedliwości. Szerzej dała się poznać w ubiegłorocznych wyborach do senatu, startując z dobrym wynikiem.

Grzywaczewska była kierownikiem KRUS we Włodawie, dyrektorem lubelskiego oddziału Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa (KOWR), a w wyborach samorządowych uzyskała mandat radnej do sejmiku województwa lubelskiego i została wiceprzewodniczącą. Niedawno pisaliśmy o jej nowym zajęciu. Po zmianie władzy w kraju straciła pracę w KOWR. Ale została rzecznikiem prasowym Zarządu Dróg Wojewódzkich. Podczas ostatniej sesji sejmiku (28 sierpnia) została wybrana do składu Rady Społecznej chełmskiego szpitala - jako przedstawiciel organu prowadzącego, tj. samorządu wo-

jewództwa. Zajął miejsce, które zwołał **Damian Wierak**. To działacz PiS, były radny powiatu chełmskiego, który rozstał się z Lubelskim Zarządem Obsługi Przejść Granicznych w Chełmie, gdzie przez ostatnie lata sprawował funkcję dyrektora (jego miejsce po zmianie władzy zajęła **Małgorzata Sokół** z PO). Wierak trafił na chwilę do chełmskiej delegatury Urzędu Marszałkowskiego, a potem do chełmskiego szpitala, w którym został kierownikiem ds. technicznych. Pracy w szpitalu nie mógł łączyć z funkcją w Radzie Społecznej, do której trafił jako przedstawiciel organu prowadzącego. (bf)

seris
KONSALNET

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 **662 165 541**

15g BIAŁKA W PORCJI

Bieluch
NISKOTŁUSZCZOWY

Siła nie bierze się znikąd

W ZDROWYM CIELE

ZDROWY DUCH!

Aksamitny

Niskotłuszczowy

WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygraną „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się. Do gry możecie dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon – tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy. Dla nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, przygotowaliśmy nagrody.

• Co miesiąc – tj. w lipcu, sierpniu i wrześniu – **opłacimy rachunki wylosowanej osoby do kwoty 400 zł** i nagrodzimy jedną osobę **100 zł w gotówce**.

- Co miesiąc kolejne dwie osoby otrzymają zapas makaronu od chełmskiego producenta.
 - Co miesiąc jedna osoba otrzyma nagrodę niespodziankę od Perfumerii Basia.
 - W losowaniu finałowym do wygrania będą: **kanapa, fotel marki BHM Unique Interiors**, talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Telektrim** oraz talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszczów w Chełmie**.
- Ostatnie losowania miesiąca odbędzie się **5 września** (w redakcji „Nowego Tygodnia”).
Losowanie finałowe odbędzie się 10 października o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 4 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl

Zapraszamy do udziału!
Możesz dołączyć w każdej chwili.

SPONSORZY

„WIELKIEGO KONKURSU”

BHM Unique Interiors
 Salon Oświetlenia Telektrim
 Eco Harpoon Recycling sp. z o.o.

DOM-MAK Jerzy Dąbrowski
 Chełmska Perfumeria Basia
 Dywany Łuszczów
 EMKA S.A.



ELEKTRIM
 SALON OŚWIECZENIA

ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 | salon@telektrim.pl

www.telektrim.pl

WIELKI KONKURS 2024

Karta na kupony

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

Dane Nadawcy:

imię i nazwisko

miejsowość

nr tel.



DYWANY ŁUSZCZÓW

CHEŁM, ul. Podgórze 36

pon. - pt.: 9:00-17:00
 sob.: 10:00-14:00

(82) 563-40-90
www.dywanyluszczow.eu

ECO HARPOON
 Recycling Sp. z o.o.

BEZPŁATNY
 odbiór dużych elektrośmiec!

+48 728 44 33 27

www.ecoharpoon.pl

Wytwórnia Makaronu Domowego

DOM-MAK

Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10

PERFUMERIA Basia

Perfumy i kosmetyki znanych marek

Chełm, ul. Lubelska 36
 (vis-à-vis wejścia do podziemi)

Z bejsbolem na kompana



Wspólna posiadówka zakończyła się brutalną napaścią. Nastolatek zaatakował mężczyznę bejsbolem. Bił go po całym ciele. Nie chciał powiedzieć, dlaczego.

W piątek (30 sierpnia) 19-latek został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie, gdzie usłyszał zarzuty uszkodzenia ciała. Policjanci zawnioskowali o dozór dla sprawcy pobicia.

Do napaści doszło dwa dni wcześniej, w środę. Wtedy to dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o pobitym, leżącym na ziemi mężczyźnie.

- Policjanci potwierdzili to zgłoszenie.

Na miejscu zastali 44-letniego mieszkańca Chełma. Z uwagi na obrażenia ciała został on przewieziony do szpitala - mówi sierżant sztabowy Angelika Głąb-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - W wyniku podjętych czynności funkcjonariusze zatrzymali sprawcę pobicia. Był nim 19-latek z Chełma - dodaje.

Jak ustalono, obaj mężczyźni spożywali alkohol. W trakcie libacji doszło do sprzeczki, w wyniku której nastolatek złapał za kij bejsbolowy i rzucił się na starszego kompana od kieliszka. Nie wiadomo, co było powodem kłótni. Przesłuchany w komendzie sprawca odmówił składania wyjaśnień. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. (pc)

Ciężarówka jak taran



Osobówka zatrzymała się, by skrócić w lewo. W tym momencie w tył auta z impetem uderzył samochód ciężarowy. Do szpitala trafiły trzy osoby, w tym kilkulatnie dziecko.

W poniedziałek po południu (26 sierpnia) dyżurny krasnostawskiej policji odebrał zgłoszenie do wypadku na DK17 w Wólce Orłowskiej w gminie Izbica. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 38-latk

za kierownicą toyoty zatrzymała się, by skrócić w lewo. 48-letni kierowca ciężarówki nie wyhamował w porę i uderzył z impetem w tył pojazdu. Zaraz po zderzeniu tir przewrócił się na bok.

Karetki pogotowia przetransportowały do szpitala oboje kierujących oraz 6-letniego syna 38-latki. Na oddziale pozostał kierowca tira. Policja pod nadzorem prokuratury ustala teraz szczegółowe okoliczności wypadku. (p, fot. PSP Krasnostaw)

Motocyklista bez uprawnień

Jak informowaliśmy, pół godziny po północy, 25 sierpnia, dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku przy ul. 11 Listopada (nie-daleko Gmachu). Wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, kierująca samochodem osobowym 38-latka zderzyła się z będącym na pierwszeństwie 33-letnim motocyklistą.

- Motocyklista z obrażeniami ciała

został przewieziony do szpitala - informuje nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Postępowanie w sprawie wypadku jest prowadzone pod nadzorem prokuratury. Tymczasem okazało się, że poszkodowany 33-latek jeździł motocyklem, nie mając w ogóle uprawnień do kierowania jednośladem. (pc)

Alarmowy czwartek

Dwa fałszywe alarmy pożarowe otrzymali w czwartek (29 sierpnia) chełmscy strażacy. Pierwszy wpłynął na stanowisko kierowania około godziny 20:30, dotyczył człowieka uwięzionego w szalecie miejskim w parku obok „Kameny”. Na miejscu jednak nikogo ratownicy nie

zastali.

Po raz kolejny uszkodzona czujka w szpitalu postawiła na nogi strażaków. Zawył alarm i chociaż był fałszywy, jeden zastęp musiał dojechać na miejsce i potwierdzić, że nie ma żadnego zagrożenia pożarowego. (pc)

Napił się i runął z 10 metrów



Prawie 0,5 promila miał we krwi 49-letni paralotniarz, który podczas wznoszenia stracił prędkość i spadł z wysokości około 10 metrów. Na miejscu lądował śmigłowiec LPR. W trakcie Chmielaków doszło do dwóch wypadków na paralotni.

Około godziny 20, w sobotę (24 sierpnia), dyżurny krasnostawskiej policji odebrał zgłoszenie o wypadku z udziałem paralotniarza. Do zdarzenia doszło podczas Chmielaków.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że 48-letni mieszkaniec powiatu żagańskiego wraz z pasażerem startowali paralotnią. W trakcie wznoszenia na wysokości około pół metra spadli na ziemię, zaczepiając o trawiastą nawierzchnię. Następnie paralotnia przewróciła się na bok - informuje starszy aspirant Grzegorz Kucharski z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

W wyniku upadku 61-letni pasażer odniósł niegroźne obrażenia. Trafił do szpitala na badania.

Na tym jednak nie koniec. W niedzielne

popołudnie policjanci z Krasnegostawu odebrali kolejne zgłoszenie o wypadku na paralotni. Podczas wznoszenia się 49-letni mieszkaniec powiatu legionowskiego stracił panowanie i spadł z wysokości 10 metrów. Na miejsce zadysponowano śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Po szybkim badaniu urazowym oraz koniecznej diagnostyce stwierdzono stłuczenie okolicy pleców i brak większych obrażeń. Pilot został przetransportowany do miejscowego szpitala. Okazało się, że był pod wpływem alkoholu - miał prawie 0,5 promila w organizmie. (pc)

Pilny apel strażaków:

Przestrzegajmy przepisów ppoż.

Po tragicznych wydarzeniach w Poznaniu chełmscy strażacy apelują o przestrzeganie przepisów przeciwpożarowych. - W piwnicach, na poddaszach i strychach, w obrębie klatek schodowych i korytarzy nie wolno przechowywać materiałów niebezpiecznych - podkreślają.

W nocy z soboty na niedzielę (24-25 sierpnia) w kamienicy w Poznaniu doszło do pożaru i wybuchu w piwnicy. Podczas akcji gaśniczej rannych zostało jedenastu strażaków, a dwaj zginęli.

Po tych tragicznych wydarzeniach, o których wciąż mówi cała Polska, chełmscy strażacy apelują do mieszkańców powiatu o bezwzględne przestrzeganie przepisów przeciwpożarowych. Zgodnie z nimi w piwnicach, ale także na poddaszach i strychach, w obrębie

klatek schodowych i korytarzy, nie wolno przechowywać materiałów niebezpiecznych pożarowo, do których zalicza się: gazy palne (propan-butan, acetylen, gazy palne wykorzystywane jako czynnik w instalacjach klimatyzacji), cieple palne (benzyna, rozpuszczalniki, alkohole, nafta i inne, które można zapalić w temperaturze otoczenia), materiały wybuchowe i wyroby pirotechniczne (fajerwerki, zimne ognie, świece dymne, flary i race, pociski, granaty, niewybuchy).

Przepisy jednoznacznie wskazują też, że zabronione jest przechowywanie pełnych, niepełnych i opróżnionych butli gazowych na nieużytkowych poddaszach i strychach oraz w piwnicach.

„Za przestrzeganie przepisów z zakresu ochrony przeciwpożarowej odpowiada właściciel, zarządca lub użytkownik obiektu budowlanego lub terenu, albo

inna osoba, która nimi włada. Co ważne, brak świadomości w kwestii obowiązujących wymagań nie zwalnia z odpowiedzialności za ich nieprzestrzeganie” - czytamy w komunikacie straży pożarnej.

Czujka dymu może nas uratować

Tragiczny pożar z Poznaniu został wykryty przez autonomiczną czujkę dymu, zamontowaną w jednym z prywatnych mieszkań. Dzięki temu szybko zaalarmowane zostały służby ratunkowe i ewakuowano mieszkańców. To pokazuje, jak ważne jest to urządzenie, którego koszt jest niewielki.

Aktualnie w Komendzie Główniej PSP trwają prace nad przepisami wprowadzającymi obowiązek stosowania w mieszkaniach czujek dymu. Projekt przepisów powinien być przygotowany we wrześniu br. (pc)

19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej ma już dwa lata

Mundur terytorialsa nosi już 1500 żołnierzy



Po zaledwie dwóch latach działalności chełmcy terytorialsi przeformowują się w Komponent Obrony Pogranicza, budując kolejne bataliony, kompanie a niebawem ośrodek szkolenia konnego. Brygada ma swojego patrona, odznakę pamiątkową a w sobotę po raz pierwszy obchodziła swoje święto. Mundur 19. NBOT założyło już półtora tysiąca żołnierzy! A to oczywiście nie koniec...

Kiedy dwa lata temu, praktycznie od zera, rozpoczęło się formowanie 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej, chyba nikt nie przypuszczał, że jednostka będzie rosła w takim tempie. Po roku działalności miała już skompletowany pełny 191. batalion lekkiej piechoty, który stacjonuje w Woli Uhruskiej i rozpoczęła tworzenie kolejnego 192. w Poturzynie, niedaleko Hrubieszowa. Liczyła już 700 żołnierzy. I wtedy wydawało się, że to dużo. Dzisiaj trudno na jednym wdechu wyliczyć, ile udało się osiągnąć w ciągu drugiego roku działalności Brygady.

- Przede wszystkim weszliśmy w proces formowania Komponentu Obrony Pogranicza, którego Brygada jest elementem. To oczywiście w nawiązaniu do chlubnej tradycji Korpusu Ochrony Pogranicza. Nasze bataliony lekkiej piechoty, tj. 191. i 192., zmieniły już nazwę na bataliony obrony pogranicza, a Brygada zyskała patrona - gen. bryg. Wilhelma Orlika-Rückemanna - mówi **płk Robert Kasperczuk**, dowódca 19. NBOT.

Ustanowione zostało też święto Brygady, które po raz pierwszy obchodzono w minioną sobotę, 31 sierpnia. A na kilka dni przed świętem, w stulecie utworzenia Korpusu Ochrony Pogranicza, Minister Obrony Narodowej wydał decyzję nr 100 o ustanowieniu Odznaki Pamiątkowej 19. NBOT. W przyszłym roku Brygada, już po zmianie nazwy na 19. Nadbużańską Brygadę Obrony Pogranicza, spodziewa się nadania własnego sztandaru.

Przyjęcie i kultywowanie tradycji KOP, nadanie nazwy i odznaki mają wymiar niematerialny, który służy budowaniu tożsamości i „marki” Brygady. Ale w minionym roku było wiele działań materialnych, które wpłynęły na rozwój jednostki.

- Niemal skompletowaliśmy już 192. batalion obrony pogranicza a tworzymy kolejne tj. batalion logistyczny w Woli Uhruskiej i 193. bop w Białej Podlaskiej. Wspomniane formowanie się komponentu obrony pogranicza wiąże się też z wyższym odsetkiem etatów zawodowych w ramach batalionów. Służba w naszej Brygadzie staje się przez to atrakcyjniejsza, daje możliwości rozwoju i stałej pracy. A wojsko, co wiedzą wszyscy, jest dobrym pracodawcą - mówi **płk R. Kasperczuk**.

19. NBOT prowadzi stale nabór w swoje szeregi. Organizuje szesnastodniowe szkolenia podstawowe zintegrowane i w formule 8x2. Chętnych nie brakuje. Nowi terytorialsi zasilają bataliony, pododdziały, kompanie. Nadal mają możliwość służby w ramach terytorialnej służby wojskowej, którą można pogodzić z życiem rodzinnym i pracą zawodową w innym miejscu.

W grudniu 2023 roku Brygada przyjęła tysięcznego terytorialsa. A dzisiaj mundur 19. NBOT nosi już 1500 żołnierzy. Docelowo ma być ich prawie dwa razy więcej. I nie są to ludzie z przypadku. Pierwszorządnie zdali w czerwcu test ze stawiennictwa, realizowany w ramach certyfikacji Wojsk Obrony Terytorialnej. Spośród wszystkich Brygad w kraju żołnierze naszej 19. NBOT najliczniej odpowiedzieli na natychmiastowe wezwanie i stawili się w jednostce.

Brygada szkoli, daje także możliwość awansu żołnierzom szeregowym za sprawą kursu podoficerskiego SONDA, który tylko w bieżącym roku ukończyło już około 40 nowych kaprali.

- Jesteśmy widoczni w gminach, dobrze kojarzeni przez lokalne władze i mieszkańców, którym zawsze służymy pomocą. Z naszym rozwojem zwiększa się stąły rejon odpowiedzialności Brygady. Obejmujemy swoim zasięgiem pięć powiatów nadgranicznych w województwie lubelskim tj. tomaszowski, hrubieszowski, chełmski, włodawski i bialski a także łosicki w województwie mazowieckim. Stacjonujemy w kompleksach w Chełmie, Woli Uhruskiej, Białej Podlaskiej, Poturzynie, Włodawie, Honiatyczach, Kopytowie niedaleko Kodnia - wylicza dowódca.

Brygada planuje otworzenie ośrodka szkolenia konnego. Bo wykorzystanie koni w służbie, patrolowaniu trudno dostępnych miejsc przy granicy, czy ostatnich poszukiwaniach obiektów, które wleciały na terytorium Polski, okazuje się nieocenione.

- Budujemy zdolności, rozwijamy się, szkolimy, pełnimy stale służbę na wschodniej granicy i zachęcamy do wstępowania w nasze szeregi - mówi **płk Robert Kasperczuk**. (bf)

Takiej przysięgi jeszcze nie było!

W sobotę, 31 sierpnia, odbyła się kolejna przysięga wojskowa w 19. Nadbużańskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej w Chełmie. Ale uroczystości, zorganizowane na placu apelowym chełmskiego Dywizjonu Artylerii Samobieżnej, miały wyjątkową oprawę, bo połączone były z pierwszymi obchodami Święta Brygady. „Smaczkiem”, który czekał na widzów, była ogromna defilada, składająca

się z orkiestry i kilkuset żołnierzy oraz delegacji. Takiej parady wojska w Chełmie dawno nie było.

Słowa roty przysięgi w tych wyjątkowych okolicznościach wypowiedział prawie 50 nowych żołnierzy Terytorialnej Służby Wojskowej, a kilkudziesięciu służących w 19. NBOT otrzymało wyróżnienia i odznaczenia, które wręczał dowódca Brygady **płk Robert Kasperczuk**. (b)



POSADZKI

cementowe styrobeton chudy beton

Posadzki Krok po kroku to dynamicznie rozwijająca się firma z siedzibą w Chełmie, specjalizująca się w profesjonalnym wylewaniu posadzek w mieszkaniach. Obsługujemy klientów na terenie całej Lubelszczyzny, dostarczając najwyższej jakości usługi, które są fundamentem każdego solidnego wnętrza.

Misja Firmy:

Z nazwy Posadzki Krok po kroku jasno wynika nasze podejście do pracy. Każde zlecenie realizujemy z niezwykłą starannością i precyzją, krok po kroku, aby zapewnić trwałość, estetykę i komfort użytkowania posadzek. Naszym celem jest budowanie zaufania i satysfakcji klientów poprzez nieustanne doskonalenie naszych umiejętności i technologii.

Doświadczenie i profesjonalizm:

Nasi specjaliści posiadają wieloletnie doświadczenie i ciągle podnoszą swoje kwalifikacje.

- **Indywidualne podejście:** Każdy projekt traktujemy indywidualnie, dostosowując rozwiązania do specyficznych potrzeb klienta.

- **Nowoczesne technologie:** Korzystamy z najnowszych technologii i materiałów, aby zapewnić najwyższą jakość usług.

- **Terminowość i rzetelność:** Zawsze dotrzymujemy ustalonych terminów, gwarantując solidność i niezawodność.

Zapraszamy do współpracy. Z nami każdy krok prowadzi do doskonałej posadzki!



Anna i Erwin Urbańscy

krok po kroku

tel. 507 946 766

e-mail: posadzkikpk@gmail.com

CHEŁMSKIE

Życie 2-latka wycenione na 15 mln zł

Ratujmy Szymonka!



Gdy w czerwcu br. rodzice 2-letniego Szymonka Zelenta z gminy Ruda-Huta dowiedzieli się o śmiertelnej chorobie swojego jedynaka zawalił się dla nich cały świat. Chłopiec cierpi na Dystrofię mięśniową Duchenne'a, która wyniszcza jego organizm. Życie Szymonka wyceniono na 15 mln zł. Tyle kosztuje terapia genowa w USA. - Błagamy o pomoc, sami nie uzbieramy takiej kwoty - mówi mama Szymonka.

Szymonek urodził się w 2022 roku. Rozwijał się prawidłowo i był radosnym dzieckiem. W czerwcu br. szczęśliwa codzienność rodziny mieszkającej w Chromówce (gmina Ruda-Huta) legła w gruzach. Szymonek trafił do szpitala, bo źle się poczuł. Miał biegunkę i wymiotował, dlatego podejrzewano początkowo jakiegoś wirusa, grype żołądkową. Rzeczywistość okazała się jednak o wiele gorsza. Wyniki badań dziecka zaniepokoiły lekarzy. Szymonka skierowano do innego szpitala w celu pogłębienia diagnostyki. Tam jego rodzice usłyszeli diagnozę, która sprawiła, że ich świat runął, rozsypując się na kawałki. U Szymonka stwierdzono śmiertelną chorobę - Dystrofię mięśniową Duchenne'a. Rodzice chłopca byli załamani. Każdego dnia wylewali morze łez, nie mogąc pogodzić się z tym, że ich jedyne dziecko jest śmiertelnie chore. Rozpoczęli dramatyczną walkę o życie syna.

- Ta choroba wyniszcza cały organizm - mówi pani Dominika, mama Szymonka. - Zabija każdego miesiąc, jeden po drugim. Nie możemy się jednak załamać, musimy walczyć o życie i funkcjonowanie naszego synka. Jesteśmy po wizycie w Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie. Ratunkiem dla naszego dziecka jest terapia genowa w Stanach Zjednoczonych. Jej koszt zwala z nóg. To aż 15 milionów złotych. Sami nigdy nie zdołamy uzbierać tak ogromnych pieniędzy. Jesteśmy zmuszeni prosić o pomoc.

6 sierpnia br., miesiąc po drugich urodzinach Szymonka, na portalu Fundacji Siepomaga ruszyła zbiórka pieniędzy na leczenie chłopca. Dwa tygodnie póź-

niej, blisko tysiąc osób wpłaciło na ten cel łącznie ponad 72 tys. zł. Do zebrania pozostała ogromna kwota. Trwa wyścig z czasem.

- Terapię genową nasz syn musi przejść pomiędzy czwartym a szóstym rokiem życia - mówi pani Dominika. - Najlepiej, aby było to zaraz po ukończeniu czwartego roku życia i do tego dążymy. Po Szymonku jeszcze nie wiadać choroby - może chodzić, biegać, bawić się i chcielibyśmy, aby trwało to jak najdłużej. Ale każdego dnia choroba odbiera mu jakiś procent mięśni. Chcielibyśmy, aby czas się zatrzymał, ale wiemy, że bez leczenia choroba będzie stale postępować, aż doprowadzi do najgorszego. Nie możemy na to pozwolić! Bardzo prosimy o wsparcie. Tu chodzi o życie naszego ukochanego synka. Sami nie zdołamy go ocalić.

Szymon i jego rodzice potrzebują wsparcia ludzi wielkiego serca, którzy podarują im szansę na wspólną przyszłość. Akcja charytatywna trwa i ważne, aby jak najwięcej osób ją nagłaśniało, angażowało się w nią, wpłacało pieniądze na leczenie Szymona. Pani Dominika, jej przyjaciele, znajomi i rzesza internautów prowadzą także profil fejsbukowy „Licytacje - leczenie Szymona”, gdzie cały czas można przekazywać do sprzedaży i licytować przeróżne, fantastyczne fanty, gadżety. Datki na leczenie Szymonka zbierano także m.in. podczas „Bolkowania” czy Nadbużańskiego Biegu pod Prąd. Akcja taka planowana jest również w trakcie Dożynek Powiatu Chełmskiego (31 sierpnia) w Nowinach. Liczy się każda złotówka.

Nasi Czytelnicy niejednokrotnie udowodnili, że mają otwarte serca i nie pozostają obojętni na wołanie innych o pomoc. Podajemy link do strony internetowej, gdzie można znaleźć wszelkie informacje i za pośrednictwem której każdy, kto zechce wesprzeć Szymonka może dokonać wpłaty: <https://www.siepomaga.pl/szymonek-zelent>. Dane dla tych, którzy będą chcieli przekazać na leczenie Szymonka 1,5 proc. podatku: Nr KRS: 0000396361, cel szczegółowy 1,5 proc.: 0620690 Szymon. Wpłat można dokonać też wysyłając sms o treści: 0620690 pod nr tel. 75365. (mo)

PELLET DRZEWNY
Producent **HURT I DETAL**
BRYKIET DRZEWNY TORFOWY
WYPRZEDAŻ wiosenna
www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

CHEŁM. Nowa kadencja rektor PANS w Chełmie

Uczelnia w kobiecych rękach

1 września br. prof. ucz. dr Beata Fałda objęła funkcję Rektora Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, stając się pierwszą w historii uczelni kobietą na tym stanowisku.

- Nowa rola to duży prestiż, ale też ogromna odpowiedzialność, o czym, realizując założone cele i bieżące zadania, nigdy nie zapominam - mówi nowa rektor.

Zwraca również uwagę na możliwe wyzwania związane z trudną sytuacją geopolityczną i demograficzną, jednak wierzy, że dzięki wsparciu zespołu uda się osiągnąć zamierzone cele. Na początku kadencji nowa rektor PANS w Chełmie zamierza skupić się na kon-

tinuacji rozpoczętych projektów, m.in. na budowie Instytutu Nauk Medycznych oraz modernizacji istniejących budynków. Planuje również poszerzenie oferty studiów o nowe kierunki, odpowiadające aktualnym potrzebom rynku pracy, rozwój studiów podyplomowych oraz wprowadzenie innowacyjnych narzędzi poświadczania wiedzy, umiejętności, kwalifikacji i kompetencji zawodowych takich jak mikropoświadczenia. Nowa pani rektor położy też nacisk na intensywną współpracę z otoczeniem społeczno-gospodarczym oraz rozwój badań naukowych. Chce, aby uczelnia była miejscem, w którym naukowcy realizują swoje pasje badawcze, a studenci mają dostęp do nowoczesnych technologii i wsparcia w rozwoju za-

wodowym. W swojej misji tworzenia otwartego środowiska akademickiego pragnie zwrócić szczególną uwagę na rozwój kultury i sportu akademickiego, bliższą współpracę z Uczelnianą Radą Samorządu Studentów, Studium Wychowania Fizycznego oraz Akademickim Związkiem Sportowym. Pierwsze efekty tej współpracy już 5 października br., kiedy to odbędzie się „Skrzydlaty Bieg” na płycie lotniska w Deputyczach Królewskich.

- Nasza Akademia to miejsce, gdzie każdy ma szansę na rozwój i realizację swoich pasji. Razem możemy osiągnąć bardzo wiele, dlatego mierzymy wysoko - podkreśla rektor B. Fałda. (opr. w)

Wywiad z prof. ucz. dr Bełą Fałdą, rektor PANS w Chełmie - na str. 11

CHEŁM. Wdzięczni miastu

Wyprowadzka anulowana

W czerwcu br. Niepubliczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie otrzymała wypowiedzenie umowy użyczenia budynku przy ul. Mikołaja Reja, w którym działa od początku swojego istnienia. Dyrekcja szkoły nie ukrywa, że pismo było ogromnym zaskoczeniem. Oznaczało, że do końca rozpoczynającego się właśnie roku szkolnego będzie musiała znaleźć nowe lokum dla placówki. Na razie nie będzie to konieczne, bo wypowiedzenie anulowano.

Niepubliczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie powstała w 2004 roku. Mieści się w budynku przy ul. Mikołaja Reja 54, gdzie przed laty swoją siedzibę miała filia Szkoły Podstawowej nr 4 i tuż obok Przedszkola Miejskiego nr 8, które z ramienia miasta zarządza nieruchomością. Obecnie uczy się tu ok. 120 dzieci, w tym także dzieci z orzeczoną niepełnosprawnością.

Z pomieszczeń przy ul. Reja szkoła „Razem” korzysta na podstawie umowy użyczenia zawartej w 2014 roku. Podpisano ją na czas określony (15 lat), więc teoretycznie placówka powinna tu zostać do 31 sierpnia 2029 roku. Jednak dwa miesiące temu dyrekcja SP „Razem” otrzymała wypowiedzenie umowy użyczenia. W piśmie, jak wyjaśnia **Anna Gębal**, dyrektor ds. kształcenia i wychowania integracyjnego, nie podano powodu tej decyzji. Przytoczono za to zapis umowy stanowiący, że ta

może być rozwiązana w każdym czasie za zgodą obu stron oraz za wypowiedzeniem dokonanym na 12 miesięcy przed zakończeniem roku szkolnego, co oznaczałoby, że SP „Razem” może zostać przy ul. Reja jeszcze tylko przez rozpoczynający się właśnie rok szkoły. Pod pismem podpisała się **Aneta Rul vel Sochacz**, dyrektor PM nr 8.

Dyrekcja „Razem” nie ukrywa, że wypowiedzenie było sporym zaskoczeniem.

- Szkoła od początku swojego istnienia działa pod tym adresem. Kiedy przejęliśmy te pomieszczenia nadawały się one do kapitalnego remontu, który oczywiście wykonaliśmy. Przez te 20 lat sukcesywnie inwestowaliśmy w to miejsce, poczyniliśmy wielomilionowe nakłady. Zadbaliśmy także o otoczenie budynku, powstał plac zabaw, urządzenia do ćwiczeń. Wydawało się, że współpraca z miejskich przedszkolem układa się dobrze. Nie spodziewaliśmy się, że otrzymamy wypowiedzenie - przyznaje A. Gębal.

Zapytaliśmy dyrektora PM nr 8, czym podyktowane było wypowiedzenie „Razem” umowy. Aneta Rul vel Sochacz tłumaczy, że takie rozstrzygnięcia zapadły na szczelb Ratusza, a ona sama nie zna szczegółów.

Dyrekcja „Razem” miała jednak wątpliwości co do prawomocności otrzymanego dokumentu, co wyraziła w piśmie przesłanym do PM nr 8.

- Umowa użyczenia została zawarta na podstawie zgody Prezydenta Miasta Chełm i uchwały Rady Miasta Chełm, zgodnie z którą budynek powinien zostać oddany w użyczenie na okres 15 lat, czy-

li do 31 sierpnia 2029 r., co przesądza o zakwalifikowaniu umowy jako zawartej na czas oznaczony, a co za tym idzie jej trwałość jest szczególnie chroniona przez prawo - podnosi dyrekcja „Razem”.

W odrębnym piśmie placówka zwróciła się do prezydenta Chełma **Jakuba Banaszk**a z wnioskiem o zainteresowanie sprawą.

„Wypowiedzenie sprzeczne jest bowiem bezwzględnie z obowiązującymi przepisami prawa, jak również i samą uchwałą rady miasta, a także z samą istotą umowy zawieranej na czas oznaczony. Z uwagi na to, że wykonanie uchwały powierzono Prezydentowi Miasta Chełm, zwracam się do pana z wnioskiem o objęcie niniejszej sprawy szczególnym nadzorem i przedstawienie swojego stanowiska w sprawie (...). W wypowiedzeniu nie została wskazana żadna przyczyna rozwiązania umowy” - czytamy w piśmie.

Najwidoczniej te działania przyniosły oczekiwany efekt, bo w sierpniu br. szkoła otrzymała z PM 8 cofnięcie wypowiedzenia.

- Bardzo się cieszymy, że nasze stanowisko zostało wzięte pod uwagę. Pracujemy na wizerunek chełmskiej oświaty od 20 lat. Myślę, że z sukcesem, o czym świadczą nabory do naszego przedszkola i szkoły. Uzupełniamy ofertę edukacyjną miasta, wielotorowo wspieramy dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi i ich rodziców. Cieszymy się, że pan prezydent jest otwarty na naszą działalność i dostrzega potrzebę wspierania oświaty, także tej niepublicznej - mówi A. Gębal. (w)

17g BIAŁKA W PORCJI
Bieluch
NISKOTŁUSZCZOWY

Forma nie bierze się znikąd

W ZDROWYM CIELE

ZDROWY DUCH!

Sycący
Bogaty w białko

PANS
2001
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

• Położnictwo - NOWOŚĆ!
• Pielęgniarstwo
• Ekonomia matematyczna
• Informatyka stosowana
• Filologia angielska
• Filologia słowiańska
• Filologia translatorska
• Stosunki międzynarodowe
• Bezpieczeństwo wewnętrzne
• Rolnictwo
• Dietetyka i żywienie zbiorowe
• Pedagogika
• Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
• Mechanika i budowa maszyn
• Budownictwo
• Elektrotechnika
• Mechanika lotnicza
• Pilotaż

Studia
BEZPŁATNE
TAKŻE DLA OSÓB PRACUJĄCYCH

Odeszła najstarsza chełmianka

19 sierpnia br. zmarła **Jadwiga Florek**, emerytowana stomatolog. Odeszła w wieku 104 lat. Była najstarszą mieszkanką Chełma.

Jadwiga Florek w młodości mieszkała w Grodnie, później razem z rodziną przeniosła się do Lwowa, a stamtąd, już w trakcie II wojny światowej, trafiła do Chełma i to z Chełmem związała swoje życie rodzinne i zawodowe. Znała i ceniła ją wielu mieszkańców, gdyż pracowała jako stomatolog. Zmarła 19 sierpnia, przeżywszy 104 lata.

Jak wynika z danych Ministerstwa

Rodzin, Pracy i Polityki Społecznej, w Polsce jest około 5 tys. osób, które mają 100 lat lub więcej.

W Chełmie na pobyt stały zameldowanych jest 10 osób, które ukończyły lub ukończą w tym roku 100 lat. W tym gronie zdecydowanie przeważają panie. Dwie najstarsze mieszkanki Chełma mają po 102 lata. Trzy chełmianki i jeden chełmianin ukończyli 101 lat. Okrągłe, setne urodziny w tym roku obchodzi czworo chełmian - trzy panie i jeden pan. W tym gronie ujęta jest także chełmianka, która będzie świętować urodziny w listopadzie 2024 r.

(w)

CHEŁM. Wciąż liczą na kompromis Przechodnia. Radni niezainteresowani?

- Nie zamierzamy odpuszczać tego tematu - zapowiadają przedstawiciele Stowarzyszenia Przejazdny Chełm. Chodzi o ul. Przechodnią, która od kilku miesięcy jest nieprzejezdna. Stowarzyszenie „na piśmie” zwróciło się do wszystkich radnych z prośbą o zainteresowanie się tematem, ale jak dotąd odzew jest niewielki.

Od kilku miesięcy ul. Przechodnia jest w części zamknięta dla ruchu aut - dojazd do niej jest możliwy od strony Uściługskiej; dojazd od Lubelskiej został zagrodzony betonowymi donicami. To rozwiązanie nie podoba się wielu okolicznym mieszkańcom i przedsiębiorcom, którzy wielokrotnie wskazywali, że taka organizacja ruchu jest niepraktyczna i generuje wiele problemów. Mimo tych głosów miasto nie podjęło decyzji o „otwarciu” ulicy, argumentując to m.in. względami bezpieczeństwa.

- To była szkodliwa i nieprzemyślana decyzja, a teraz miasto nie chce się do tego przyznać - komentowali przedstawiciele Stowarzyszenia Przejazdny Chełm,

a na początku lipca złożyli w Biurze Rady Miasta pisma z prośbą o wyrażenie przez radnych opinii w temacie zamknięcia ulicy.

Jak udało nam się dowiedzieć, jak dotąd niewielu radnych odniosło się do tematu.

- Być może jeszcze nie wszyscy radni odebrali nasze pisma - mówią przedstawiciele Przejazdny Chełm.

Głos w sprawie publicznie, bo na swoim Facebooku, zabrał radny **Kamil Błaszczuk** (KR Chełmianie), który zapewnił, że jest gotów do rozmów, jednocześnie podkreślił, że ma na ten temat swoje zdanie.

„W miejscu zamkniętej ul. Przechodniej znajduje się dziś ogródek gastronomiczny, a od czasu do czasu odbywają się tam wydarzenia dla Seniorów. Miejsce ma nową formułę, a ruch uspokoił się. Nie sądzę, aby Mieszkańcy okolicznych kamienic narzekali na zwiększony spokój i ciszę. Możliwość dostaw dla przedsiębiorców także jest zagwarantowana” - napisał radny, przy okazji wbijając stowarzyszeniu „szpileczkę”.

- To znamienne, że o ruchu drogowym w mieście Chełm wypowiada się Sto-

warzyszenie zarejestrowane w Gminie Chełm. Jeszcze całkiem niedawno było „Nie chcemy do miasta. Ręce precz od naszej gminy” - napisał radny.

Przedstawiciele Przejazdny Chełm nie pozostawili tej zaczepki bez odpowiedzi. Odpisali, że ich organizacja, zgodnie ze statutem, ma swoją siedzibę w Chełmie, a adres podany na piśmie do radnych jest korespondencyjnym.

- W wojnę między gminą i miastem proszę naszego Stowarzyszenia nie wciągać - dodali

Ze Stowarzyszeniem w imieniu Klubu Radnych KO kontaktował się także radny **Łukasz Krzywicki**. W rozmowie z nami deklaruje, że on i jego koledzy z klubu zamierzają dążyć do organizacji spotkania mieszkańców, przedsiębiorców, członków Stowarzyszenia, zainteresowanych sprawą radnych i przedstawicieli Ratusza.

- Obecnie na ul. Przechodniej znajduje się ogródek restauracji, co nieco komplikuje sprawę, ale uważam, że wciąż jesteśmy w stanie dojść do kompromisu, tak samo, jak udało się znaleźć rozwiązanie w temacie dostaw na plac Łuczowski - mówi radny.

(w)

CHEŁM. Kilińskiego, Grunwaldzka i Krańcowa mają wykonawcę

Do remontu krok bliżej

Urząd Miasta Chełm rozstrzygnął przetarg na kompleksową przebudowę trzech ulic - Grunwaldzkiej i Kilińskiego na os. Działki oraz Krańcowej na os. Rejowiecka. Prace będą kosztować ok. 17 mln zł.

Os. Działki w Chełmie, niestety, nie może pochwalić się dobrą infrastrukturą drogową. Wiele z tutejszych ulic budowano w latach 90. i od tamtej pory nie były one gruntownie modernizowane, a tylko doraźnie łatanie. Ulice Kilińskiego i Grunwaldzka to najlepszy przykład. Urząd Miasta chce to zmienić. Już jakiś czas temu pozyskał na ich przebudowę środki z „Polskiego Ładu”, a w czerwcu br. ogłosił przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej i przebudowę obu ulic. Założono, że wyremontowane zostaną jezdnie i chodniki, zjazdy i oświetlenie.

W ramach tego samego postępowania poszukiwano także wykonawcy kompleksowej przebudowy (także w formule „zaprojektuj i wybuduj”) ul. Krańcowej, położonej na od. Rejowiecka. Wstępnie oszacowano, że prace te będą kosztować 9 mln zł. Przetarg wyszedł jednak drożej i to sporo. Zgłosiła się tylko jedna firma, Pref-Bet z Pawłowa, która wyceniła swoje usługi na prawie 17 mln zł. Miasto uznało, że należy zwiększyć finansowanie inwestycji. Na ubiegłotygodniowej sesji radni wyrazili na to zgodę, co pozwoli przystąpić do podpisania umowy z wykonawcą. Zgodnie z uchwalonymi zmianami, w tym roku miasto zamierza przeznaczyć na modernizację trzech ulic 1 067 500 zł (są to środki własne). W roku 2025 - 4 067 500 zł (z czego 4 mln zł stanowić będzie dofinansowanie); w roku 2026 - 12 048 473 zł mln (w tym 4 mln zł dofinansowania).

(w)

Masz łódkę? Możesz pójść do więzienia

Na zbiornikach wodnych mamy czasami do czynienia z nielegalnym cumowaniem jednostek pływających oraz budową „dzikich” przystani - informują Wody Polskie RZGW Lublin. - Przypominamy, że zgodnie z regulaminem zbiornika Wytoczno, cumowanie środków pływających niedozwolone jest w części ogroblowa-

nej. Ponadto budowa pomostów, kładek oraz wycinka trzciny bez odpowiedniego pozwolenia są niezgodne z ustawą Prawo wodne i podlegają karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny w wysokości od 1000 do 7500 zł. Ze względu na nagminne przypadki nielegalnego cumowania na tym zbiorniku Nadzór

Wodny we Włodawie w ostatnim czasie umieścił w miejscach składowania łodzi kartki z informacją o obowiązujących zakazach i wyznaczył termin do 6 września br. na usunięcie pozostawionych łodzi oraz kładek. Przekroczenie tego terminu skutkować będzie wspomnianymi wyżej karami.

(b)

Rozmowa z Rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie prof. ucz. dr Beatą Fałdą

Wyzwania nowej kadencji



1 września 2024 roku rozpoczęła Pani kadencję Rektora Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Jakie emocje towarzyszą Pani - jako pierwszej kobiecie obejmującej tę funkcję w historii uczelni?

Na pewno nie czuję się kimś innym niż byłam kilka dni temu. Nowe stanowisko to duży prestiż, ale też ogromna odpowiedzialność, o czym, realizując założone cele i bieżące zadania, nigdy nie zapominam. Myślę, że bogate doświadczenie zdobyte w szkolnictwie wyższym, które budowałam od 1989 roku, będzie pomocne w stawieniu czoła wyzwaniom związanym z nową rolą w chełmskiej Alma Mater. Zdaję sobie bowiem sprawę, że rozpoczynająca się kadencja będzie czasem, w którym mogą pojawić się skomplikowane problemy związane z sytuacją geopolityczną, społeczną, gospodarczą i demograficzną. Wiem jednak, że w moich działaniach nie pozostanę sama i wspólnie ze sprawdzonym przez lata zespołem osiągniemy zamierzone cele. Bycie pierwszą kobietą na tym stanowisku jest pewną nowością w historii Uczelni, ale wiem, że każda osoba pełniąca funkcję rektora wnosi do kierowa-

nej przez siebie jednostki swoje unikalne doświadczenie, kompetencje i styl zarządzania. W moim przypadku oznacza to otwartość na dialog i współpracę, jak również skupienie na tworzeniu otwartego środowiska akademickiego.

Funkcjonowanie systemu szkolnictwa wyższego nie ma przed Panią tajemnic. Proszę powiedzieć, gdzie zdobywała Pani doświadczenie?

Swoją przygodę ze szkolnictwem wyższym i zasadami jego funkcjonowania rozpoczęłam zaraz po ukończeniu studiów, kiedy to jako absolwentka kierunku Ekonomia na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II, zostałam zatrudniona na stanowisku asystenta, a później adiunkta. W kolejnych latach miałam okazję pracować dodatkowo na innych polskich uczelniach, w tym w Częstochowie, Jarosławiu czy Rzeszowie. Z perspektywy czasu widzę, że dało mi to szansę zdobycia szerokiego doświadczenia i przyjrzenia się temu, w jaki sposób realizować misję uczelni, szukać najlepszych rozwiązań, ale też jakich błędów unikać. Z Państwową Akademią Nauk Stosowanych w Chełmie jestem związana

od momentu jej powstania. Z wielkim sentymentem wspominam czas, gdy rezydowaliśmy w budynku Biblioteki Publicznej przy ul. Partyzantów, gdy organizowaliśmy ciekawe wydarzenia, zbiórki charytatywne czy spotkania wielkanocne.

Jeszcze do niedawna w przepastnej, uczelnianej szafie można było znaleźć, sporządzone przeze mnie, wiele lat temu, dokumenty o utworzeniu pierwszych kierunków studiów, które od 2001 roku są w ofercie naszej uczelni. Za każdym razem, gdy otrzymywaliśmy pozytywną opinię Polskiej Komisji Akredytacyjnej i uruchamialiśmy nowy kierunek byłam ogromnie dumna i usatysfakcjonowana „z dobrze wykonanej roboty”. Z czasem pracę tę przejął profesjonalny zespół, jednak nadal lubię rzucić okiem czy wszystko jest w należytym porządku. To już pewne przyzwyczajenie, ponieważ od 2003 roku pełniłam w Chełmskiej Uczelni funkcję prorektora ds. studenckich, czyli osoby odpowiedzialnej za podstawowe zadanie szkoły wyższej, czyli kształcenie studentów.

Jakie priorytety wyznaczyła sobie Pani na początku swojej kadencji?

Może na początek wspomnę pewną ciekawą myśl Alberta Einsteina: „Życie jest jak jazda na rowerze. Żeby utrzymać równowagę, musisz się poruszać naprzód”. Motto to można odnieść również do zarządzania uczelnią. Tak jak w jeździe na rowerze, gdzie zatrzymanie się może prowadzić do utraty równowagi, tak i w zarządzaniu uczelnią, stagnacja może prowadzić do regresu lub utraty konkurencyjności.

Zarządzanie uczelnią to proces ciągły, dlatego trudno jest hierarchizować zadania i wyznaczać jednoznaczne priorytety. Na początku mojej kadencji skoncentrowałam się na kontynuowaniu działań, które są już w toku realizacji. Będziemy dalej rozwijać rozpoczęte projekty i dostosowywać nasze plany do zmieniających się potrzeb oraz warunków. Pracujemy nad budową Instytutu Nauk Medycznych, a także planujemy remonty i modernizację istniejących budynków, aby spełniały one współczesne standardy.

Ponieważ podstawowym zadaniem uczelni jest kształcenie studentów w sposób odpowiadający aktualnym potrzebom rynku pracy, dlatego intensywnie pracujemy nad poszerzeniem naszej oferty studiów o nowe kierunki i specjalności. Chciałabym, by nie tylko stanowiły one odpowiedź na potrzeby pracodawców, ale były również atrakcyjne i interesujące dla naszych przyszłych studentów. Uchylając rąbka tajemnicy – jedna z planowanych specjalności związana jest z branżą lotniczą.

Obserwacja zmian zachodzących w obszarze kształcenia wskazuje na rosnącą potrzebę elastyczności i dostosowania programów studiów do dynamicznie

zmieniającego się zapotrzebowania na konkretne umiejętności i kompetencje zawodowe. W moich planach istotne miejsce zajmuje także poszerzanie oferty studiów podyplomowych i krótkich form kształcenia, jako ważnego elementu uczenia się przez całe życie. Sama jestem tego dobrym przykładem – obecnie jestem słuchaczem kolejnych studiów podyplomowych, które ukończę w lutym przyszłego roku. A wracając do nowości, przygotowujemy się do wprowadzenia mikropoświadczeń, które stanowią innowacyjne podejście do certyfikacji umiejętności i osiągnięć studentów i słuchaczy.

Ala atrakcyjna oferta studiów to tylko część sukcesu.

Oczywiście. W swojej misji tworzenia otwartego środowiska akademickiego chcę zwrócić szczególną uwagę na rozwój kultury i sportu akademickiego. Liczę na współpracę z Uczelnianą Radą Samorządu Studentów, Studium Wychowania Fizycznego oraz Akademickim Związkiem Sportowym. Pierwsze efekty tej współpracy zobaczymy już 5 października br., kiedy to odbędzie się „Skrzydlaty Bieg” na płycie lotniska w Deputycach Królewskich. Zapraszam wszystkich do udziału!

Wracając do Pani pytania - oferta studiów to tylko część sukcesu. Niezwykle istotne jest także tworzenie odpowiednich warunków do nauki, a to jest naszym wielkim atutem. Dysponujemy świetną bazą dydaktyczną i laboratoryjną, w tym 40 nowoczesnymi laboratoriami Centrum Studiów Inżynierskich, specjalistycznymi salami Centrum Symulacji Medycznej oraz Centrum Lotniczym z własnym lotniskiem.

Doskonale wiemy, że w dobie powszechnej cyfryzacji, wprowadzenie do procesu kształcenia nowoczesnych technologii jest absolutnie niezbędne. Dlatego w sposób ciągły inwestujemy w nowoczesny sprzęt, w tym w nowe komputery, aby zapewnić naszym studentom i pracownikom dostęp do najnowszych technologii i narzędzi, które wspierają efektywne nauczanie i badania.

Nasza Uczelnia funkcjonuje już 23 lata, a jej mocna pozycja na rynku edukacyjnym to także efekt intensywniej współpracy z otoczeniem społeczno-gospodarczym, poczynawszy od przedsiębiorców, po samorządy lokalne i organizacje społeczne. Takie partnerstwa stanowią ważną wartość dodaną dla każdej szkoły wyższej. Dlatego zamierzam kontynuować i wzmacniać nasze zaangażowanie w rozwijanie tych relacji. Na pewno kluczową rolę w tej aktywności będzie odgrywał Dział Współpracy z Przemysłem.

Jakie miejsce zajmuje w Pani strategii funkcjonowania uczelni rozwój badań naukowych?

Rozwój badań naukowych jest dla mnie absolutnie kluczowy. Chcę, aby chełmska Akademia była miejscem, w którym naukowcy mogą realizować swoje pasje badawcze i rozwijać innowacyjne projekty. Planuję zwiększyć wsparcie dla tych, którzy mają pomysły na nowe badania i pomagać im w pozyskiwaniu funduszy na ich realizację poprzez reorganizację odpowiedniej komórki organizacyjnej Uczelni. Chciałabym również, abyśmy bardziej angażowali się w projekty badawcze, które są współfinansowane z krajowych i międzynarodowych źródeł.

Pragnę jednak zaznaczyć, że nasze osiągnięcia w obszarze badań naukowych są znaczące – pracownicy naszej Uczelni zdobywają tytuły i stopnie naukowe, składają wnioski patentowe. Także studenci. Tegoroczní absolwenci Filologii angielskiej przy wsparciu uczelni właśnie przygotowują do Urzędu Patentowego RP wniosek o zastrzeżenie wzoru przemysłowego. To pokazuje dynamiczny rozwój i innowacyjność naszej społeczności akademickiej. Chcę, abyśmy kontynuowali ten kierunek działań.

Jakie wyzwania, Pani zdaniem, stoją przed Państwową Akademią Nauk Stosowanych w Chełmie w najbliższych latach?

Wyzwań jest wiele, ale najważniejsze to sprostać dynamicznie zmieniającym się potrzebom rynku pracy oraz rosnącym oczekiwaniom studentów i słuchaczy. Musimy też stawić czoła problemom demograficznym, które wpływają na liczbę kandydatów na studia. Kolejnym istotnym wyzwaniem jest zapewnienie odpowiedniego finansowania dla bieżącej działalności Uczelni, w tym działalności naukowej i badawczej oraz działalności inwestycyjnej. To wymaga skutecznego zarządzania budżetem i pozyskiwania funduszy, które umożliwią nam dalszy rozwój i utrzymanie wysokich standardów edukacji.

Na koniec, jakie przesłanie chciałaby Pani przekazać społeczności akademickiej oraz studentom na początku swojej kadencji?

Chciałabym podkreślić, że nasza Akademia to miejsce, gdzie każdy ma szansę na rozwój i realizację swoich pasji. Zachęcam wszystkich – zarówno studentów, jak i pracowników – do włączania się w proces tworzenia otwartego, kreatywnego i inspirującego środowiska. Drodzy Studenci, korzystajcie z możliwości, jakie oferuje nasza uczelnia i angażujcie się aktywnie w życie akademickie. Jesteśmy otwarci na Wasze pomysły, inicjatywy i przedsięwzięcia. Razem możemy osiągnąć bardzo wiele, dlatego mierźmy wysoko!

Nowe ciało doradcze w Chełmie

Prezydent **Jakub Banaszek** powołuje w Chełmie Radę Kultury, która ma być organem opiniotawczo-doradczym. Zespół, złożony z przedstawicieli instytucji kultury, twórców, aktywistów i ekspertów, ma liczyć do 20 osób (bez wynagrodzenia). Ma wspierać młodych artystów i twórców niezależnych, sfery organizacji pozarządowych w zakresie kultury, doradzać prezydentowi w sprawach dotyczących działań na rzecz kształtowania i promowania kultury w mieście, opiniować projekty i programy kulturalne. (pc)

CHEŁM. Miasto bije po kieszeni rodziców

Od nowego roku szkolnego wzrasta maksymalna wysokość opłaty za jedną godzinę wychowania przedszkolnego w czasie przekraczającym czas bezpłatnego nauczania. W Chełmie opieka w przedszkolu będzie kosztowała aż 44 proc. więcej.

Przedszkole publiczne jest darmowe do pięciu godzin opieki dziennie. Za ten czas placówka nie pobiera opłat od ro-

dziców. Jeśli dziecko przebywa w przedszkolu dłużej, bo np. rodzice pracują i nie ma komu się nim zająć, pobierana jest opłata za każdą kolejną godzinę. Według przepisów dotychczasowa stawka maksymalna mogła wynosić 1,30 zł, ale zgodnie z obwieszczeniem minister edukacji od września wzrasta ona do 1,44 zł.

Chełmski samorząd dotychczas nie stosował stawki maksymalnej. Po godzinie 13 rodzice płacili symboliczną

złotówkę za każdą kolejną godzinę opieki nad dzieckiem w przedszkolu. Teraz się to zmieni.

Jak wyjaśniła na ostatnim posiedzeniu komisji oświaty, kultury i sportu **Maria Potrapeluk**, główny specjalista w departamencie oświaty, w ubiegłym roku miasto nie podniosło stawki, chociaż miało taką możliwość. Mimo to nie odnotowano wzrostu zainteresowania publicznymi placówkami. Dlatego teraz zdecydowali się podnieść opłaty do maksimum, co

dla rodziców przedszkolaków oznacza podwyżkę o 44 proc.

- Nie jest to krzywdzące dla rodzica. Może przeznaczymy te pieniądze na dodatkowe zajęcia - mówiła.

Na sesji 28 sierpnia, przy 15 głosach „za” rada miasta przyjęła zmiany cen. Od głosu wstrzymali się: **Piotr Jabłoński, Katarzyna Janicka, Marcin Lipczuk, Stanisław Mościcki, Tomasz Ochera, Katarzyna Rot i Marek Sikora.** (pc)

A może powrót do szkoły w duchu minimalizmu?

Mniej znaczy więcej



Zbliża się nowy rok szkolny, a to czas kompletowania wyprawki. W obliczu wszechobecnych promocji i kuszących nowości na półkach sklepowych, warto jednak spojrzeć na tę kwestię z innej perspektywy - minimalizmu. Zamiast gonić za najnowszymi gadżetami, dobrze jest postawić na prostotę i jakość, aby nowy rok nauki był bardziej przyjazny, także dla środowiska.

W 2024 roku powrót jednego ucznia do szkoły wiąże się z wydatkiem średnio 656,62 zł - pokazują wyniki badań przeprowadzonych przez jedną z firm pożyczkowych. Rodzice z województwa warmińsko-mazurskiego odnotowali najwyższe koszty, sięgające aż 1269,97 zł, a niewiele mniej deklarują mieszkańcy województwa łódzkiego, gdzie suma ta wynosi 918,85 zł. Z kolei najmniejsze kwoty na wyprawkę przeznaczą rodzice z województwa zachodniopomorskiego - 457,28 zł oraz

świętokrzyskiego - 495,90 zł. Mimo że tegoroczny średni koszt jest niższy niż zeszłoroczny rekordowy poziom 802 zł, nadal pozostaje znacznie wyższy niż w latach 2020-2022, kiedy to suma oscylowała w granicach 330-350 zł.

Dlatego przy kompletowaniu wyprawki warto postawić na minimalizm. Skupienie się na zakupie tylko niezbędnych rzeczy nie tylko wspiera zrównoważony styl życia, ale również przełoży się na realne oszczędności. W obliczu rosnących kosztów takie podejście pozwala odciążyć domowy budżet, jednocześnie kształtując nawyki świadomej i odpowiedzialnej konsumpcji.

Mniej znaczy więcej

Minimalizm to przede wszystkim styl życia, który zachęca do redukcji rzeczy do tego, co naprawdę potrzebne. W kontekście powrotu do szkoły oznacza to rezygnację z nadmiaru przyborów, zeszytów, a przede wszystkim niepotrzebnych akcesoriów. Zamiast gromadzić zbędne gadżety, warto skupić się na tym, co jest funkcjonalne i trwałe. Niewielka liczba dobrze dobranych artykułów, które będą długo służyć, jest znacznie lepszym wyborem niż sarta nietrwałych i często niepraktycznych rzeczy.

- Nadmierny konsumpcjonizm to jeden z głównych czynników przyczyniających się do degradacji środowiska

naturalnego. Przyzwyczajenie do łatwej dostępności produktów, szerokiego wyboru oraz nieustannie zmieniających się trendów sprawia, że z roku na rok kupujemy coraz więcej. W efekcie generujemy ogromne ilości odpadów i nadmiernie eksploatujemy zasoby naturalne - tłumaczy **Lisa Scoccimarro**, liderka Akademii Ekologicznej Amest Otwork.

Minimalizm w praktyce

Przed wszystkim warto postawić na zakupy, które są przemyślane i zrównoważone. Unikajmy produktów w zbędnych opakowaniach i wybierajmy te, które mają dłuższy okres użytkowania. Na sklepowych półkach można też znaleźć artykuły od producentów, którzy dbają o środowisko.

Oto trzy praktyczne wskazówki kompletowania wyprawki w duchu eko:

1. Inwestowanie w jakość zamiast ilości to klucz do sukcesu. Kupuj zeszyty z makulatury czy artykuły wielorazowego użytku
2. Wybieraj przedmioty wykonane z materiałów przyjaznych środowisku. Zamiast plastikowych butelek, postaw na metalowe lub szklane. Jednorazowe woreczki śniadaniowe zamień na trwałe lunchboxy. Tego typu produkty zmniejszają ilość generowanych odpadów i wspierają zrównoważony styl życia.
3. Zanim wyruszysz na zakupy, sprawdź, co możesz wykorzystać ponownie. Stare zeszyty mogą posłużyć jako papier do notatek, a piórniki czy plecaki po odświeżeniu będą jak nowe!

Chelmskie Centrum Tańca

Rytm



- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- zajęcia dla kobiet
- lekcje indywidualne

www.taniecchelm.pl

Chelm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)
☎ 82 563 08 52, 512 553 359

Zostań tancerzem Klubu Tańca Towarzyskiego „TAKT” działającego w Chelmskim Domu Kultury!



Zapraszamy dzieci już od 6. roku życia. Trenujemy pod okiem świetnych instruktorów w stylach standardowym i latynoamerykańskim. Posiadamy doskonale zaplecze treningowe i profesjonalne sale taneczne. TAKT to sięgająca 1986 roku tradycja, uznana marka w świecie tanecznym, wysoki poziom artystyczny i wspaniała atmosfera! Dołącz do nas!

Szczegółowe informacje: Chelmski Dom Kultury, tel. 82 563 00 81

Nabór do Akademii na nowy sezon!

Zachęcamy do zapisu dzieci na treningi jednego z najpopularniejszych i najpiękniejszych sportów na świecie

Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowaną, licencjonowaną kadrę instruktorską która zapewni Twojemu dziecku najlepsze warunki do rozwijania talentów, a przede wszystkim - świetną zabawę!

Zapewniamy

Wszechstronny rozwój fizyczny Twojego dziecka oraz zachęcanie do treningów poprzez gry i zabawy.

Motywacyjne turnieje tenisowe

Zachęcamy do kontaktu pod numerem 692 723 656 od poniedziałku do piątku w godzinach 9-19



ZAPISY NA SEZON 2024/2025 RUSZYŁY!

Zapraszamy dzieci w wieku 6-12 lat z terenu Chelma i okolic na treningi tenisa ziemnego

Zadzwoń

692 723 656

Podgórze 19
22-151 Chelm

Angielski bezstresowo? Yes!

ZAPISZ SIĘ DO SZKOŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO

English

Szkoła inna niż wszystkie

Renata Tkatschuk Szkoła Języka Angielskiego
Chelm, ul. Lubelska 17, tel. 515 089 566

Zapraszamy do szkoły języka angielskiego prowadzonej przez Renatę Tkatschuk. Tu nauka dla najmłodszych prowadzona jest bezstresowo. Zajęcia nie przypominają szkolnych lekcji, dzieci nie siedzą w ławkach, lecz bawią się w ładnej, przestronnej sali. Podczas zajęć dzieci odgrywają scenki, pobudzają zmysły, testują smaki, które opisują, oczywiście po angielsku. Program szkolny jest wprowadzany kilka miesięcy wcześniej, aby dzieci mogły powtórzyć na swoich zajęciach w szkole. Szkoła ma ponad 25-letnią tradycję. Już od wielu lat młodzież opuszcza nasze progi z solidnym przygotowaniem do Matury rozszerzonej, a wcześniej sprawdzamy się w egzaminie ósmoklasisty. Panuje w niej rodzinna atmosfera, zajęcia prowadzi syn Michael, synowa Patrycja oraz córka Nikola. Wśród wspaniałych lektorów jest także Rafał Stelmaszewski (13-letni staż w tej placówce) oraz Jarosław Rajewski (15 lat stażu). Dziś w szkole uczą się już dzieci pierwszych jej absolwentów!

Od 20 lat zapewniają bezpieczeństwo, warunki pobytu, edukację i terapię na najwyższym poziomie

„Razem” gotowe na nowy rok szkolny

W Zespole Przedszkolno-Szkolnym „Razem” wszystko jest dopięte na ostatni guzik. Jak co roku przedszkolakom i uczniom stworzono znakomite warunki do edukacji. – Dobro dzieci jest dla nas najważniejsze – podkreśla Anna Gębał, założycielka placówki, obecnie dyrektor ds. kształcenia i wychowania integracyjnego.

Dokładnie 20 lat temu w Chełmie swoją działalność rozpoczęły dwie integracyjne placówki pod nazwą „Razem”, niepubliczne przedszkole i niepubliczna szkoła. Obie założyła **Anna Gębał**, która wcześniej przez kilkanaście lat kierowała miejskim przedszkolem, a w 1994 roku jako pierwsza w województwie lubelskim zdecydowała się na utworzenie w nim oddziału integracyjnego. Dlatego też 10 lat później bez żadnych obaw postanowiła poprowadzić niepubliczną placówkę, przedszkole i szkołę, z oddziałami integracyjnymi, bo doskonale wiedziała, jak zapewnić dzieciom z orzeczeniami o niepełnosprawności właściwą terapię i warunki do rozwoju. Dziś zarówno przedszkole jak i szkoła „Razem” mają ugruntowaną pozycję na oświatowej mapie Chełma. Rodzice bardzo chętnie wybierają „Razem”, bo wiedzą, że ich pociechy będą bezpieczne i znajdą tam opiekę na najwyższym poziomie. Podejście „Razem” do edukacji dzieci z niepełnosprawnościami jest modelowe i stanowi wzór do naśladowania.

– Nasze obie placówki przyjmują i edukują dzieci zarówno zdrowe jak i z różnymi rodzajami niepełnosprawności, oferując im od samego początku funkcjonowania wysokiej jakości nauczanie i wsparcie, które jest nieocenione zarówno dla nich samych, jak i ich rodzin – podkreśla Anna Gębał. – Otaczamy dzieci bardzo dobrą opieką pedagogiczną, zatrudniając wysoce wykwalifikowaną kadrę nauczycieli i terapeutów. Dla nas dzieci zawsze były, są i będą najważniejsze. W trosce o ich komfort w budynkach prowadzimy systematyczne prace remontowe, ale również wyposażamy sale w najnowocześniejszy sprzęt dydaktyczny i zabawki.

Gdy 20 lat temu Anna Gębał przejmowała od miasta w użyczenie budynki przedszkola przy ul. Botanicznej 16 i szkoły przy ul. Reja 54, ich stan techniczny pozostawiał wiele do życzenia. Obiekty bardziej nadawały się do rozbioru, niż prowadzenia działalności oświatowej. – W obu musieliśmy wykonać generalny remont, bo nie nadawały się do pracy z dziećmi – podkreśla A. Gębał. – Ponieważ miasto nie było w stanie sfinansować żadnych prac remontowych, zainwestowałam własne środki, dodatkowo

zaciągnęłam kredyt i udało się doprowadzić budynki do takiego stanu, byśmy mogli wystartować z działalnością.

Przez te wszystkie lata tylko w budynku przedszkola wymieniono kompleksowo okna, drzwi zewnętrzne i wewnętrzne, pokrycie dachowe, rynny, wszystkie instalacje wodne, kanalizacyjne i elektryczne. Są też nowe tynki, nowa kuchnia, ogrodzenie terenu, nowa opaska wokół budynku i łazienki przystosowane do dzieci z niepełnosprawnościami, a ściany zostały docieplone styropianem. Dodatkowo dzieci mają do dyspozycji dwa świetnie wyposażone place zabaw.

Powołany w ostatnim czasie przez miasto rzeczoznawca stan techniczny budynku ocenił jako dobry. Ale nic dziwnego, bo koszt wszystkich remontów, jakie zostały wykonane przez 20 lat w przedszkolu, przekroczył już 2 mln zł. – Każdego roku w wakacje wykorzystujemy fakt, że dzieci odpoczywają i prowadzimy prace remontowe. Przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego wszystkie pomieszczenia zostały odnowione, a trzy sale dydaktyczne i wejście do budynku wyglądają jak nowe. Zakupiliśmy też nowe zabawki i pomoce edukacyjne oraz terapeutyczne za ponad 90 tys. zł. Dzieci będą mile zaskoczone – podkreśla Anna Gębał.

Przedszkole „Razem” jest w pełni przygotowane na przyjęcie maluchów. W nowym roku szkolnym do pięciu grup będzie uczęszczać około 120 dzieci. – Nasze przedszkolaki mają się czuć u nas jak w domu. I to pod każdym względem. Od lat staramy się też, by serwowane dla nich posiłki były smaczne i zdrowe. Dzieci lubią naszą kuchnię – przekonuje A. Gębał.

Niemale środki Zespół Przedszkolno-Szkolny „Razem” zainwestował również w budynek szkolny. Obiekt wymagał wielu prac remontowych i nakładów. – 20 lat temu przypominał ruinę, nie nadawał się do użytku – wspomina A. Gębał. – Musieliśmy w krótkim czasie, z własnych środków i kredytu, wykonać szereg niezbędnych robót, począwszy od wymiany posadzek, instalacji elektrycznej i sanitarnej, remont dachu, drzwi, a na nowych ławkach w salach lekcyjnych, szatniach dla uczniów,

pokoju dla nauczycieli, sekretariacie, placu zabaw dla dzieci czy zagospodarowaniu terenu wokół budynku skończywszy.

Po zakończeniu prac budynek zmienił się nie do poznania. Pomieszczenia stały się przyjazne, w pełni bezpieczne, przystosowane dla dzieci z niepełnosprawnościami, ale również wyposażone w nowoczesne pomoce do nauki. – Dzieci czują się w naszej szkole komfortowo, a zatrudnieni w niej nauczyciele swoją pracę traktują jako pasję – podkreśla Anna Gębał.

Co więcej, kadra pedagogiczna w „Razem” harmonijnie łączy doświadczenie i umiejętności pracowników o dłuższym stażu zawodowym z zaangażowaniem i entuzjazmem osób stawiających w zawodzie nauczyciela pierwsze kroki. – Dzięki temu nasza placówka ciągle się rozwija, a nasi terapeuci i nauczyciele realizują swoje zadania rzetelnie, systematycznie, z ukierunkowaniem na indywidualne potrzeby każdego dziecka, w tym również te specjalne. Szkoła od początku rozwija pasję uczniów, odnosi sukcesy w olimpiadach, konkursach przedmiotowych. Co ważne, nigdy nie mieliśmy problemów z naborem. Nasza placówka cieszy się dużą popularnością i ma uznaną markę. Rodzice wiedzą, że szkoła „Razem” zapewnia bezpieczeństwo, komfort i edukację na wysokim poziomie. Ufają nam, a my robimy wszystko, by nie utracić tego zaufania – mówi A. Gębał.

Szkoła „Razem” utrzymuje się wyłącznie z subwencji oświatowej, przekazywanej z budżetu państwa. Nie pobiera od rodziców żadnych opłat, nie dostaje też dotacji z miejskiej kasy, a mimo to na remonty przeznacza niemałe środki. Nie inaczej było również i tym razem. Przed rozpoczęciem roku szkolnego pomieszczenia zostały odnowione. Są czyste i pachnące. Szkoła jest gotowa na przyjęcie uczniów i całoroczną pracę.

– Troszcząc się o bezpieczeństwo, wygodę i estetykę naszych placówek, staramy się kształtować u naszych wychowanków postawy dbałości o siebie i własne otoczenie, przebywania w uporządkowanym środowisku, co jest bardzo istotne dla zdrowia fizycznego i psychicznego człowieka – dodaje pani A. Gębał. (pd)



• Tak prezentuje się obecnie budynek przedszkola „Razem”



• W przedszkolu „Razem” jest pięknie i czysto



• Odnowiona sala czeka na przyjęcie przedszkolaków



• Sale lekcyjne w szkole „Razem” są wyposażone w pomoce dydaktyczne



• W każdej sali w szkole „Razem” są wygodne ławki i krzesła dla uczniów



• Warunki do nauki w szkole „Razem” są w pełni komfortowe

20 lat Chełmskiej Grupy Literackiej Lubelska 36

A słowo za słowem...

Konkurs rozstrzygnięty



Przez kilkanaście tygodni na łamach „Nowego Tygodnia” prezentowaliśmy sylwetki członków Chełmskiej Grupy Literackiej *Lubelska 36*. Okazją do tego było 20-lecie tej grupy, będącej istotnym podmiotem życia literackiego w Chełmie.

Autorowi rubryki - panu **Waldemarowi Taurogińskiemu**, chełmskiemu wydawcy i księgarzowi, ale także poecie, serdecznie dziękujemy za pasję, z jaką zaprezentował nam chełmskich twórców skupionych w ChGL *Lubelska 36*. Dziękujemy także za przekazanie nagród dla czytelników rubryki, którzy wzięli udział w konkursie. Są to wydane przez Wydawnictwo TAWA w Chełmie piękne zestawy książek w twardych oprawkach: Jerzy Grosman „Chełmianie i inni w ekslibrisach”, antologia „Chełmskie strofy”, „Chełmskie uliczki i zaułki w poezji i grafice”, jubileuszowa publikacja wydana na dwudziestolecie ChGL *Lubelska 36* pt. „Słowo za słowem” oraz biograficzna książka „Arkadiusz Sann – prozaik i poeta”.

Trzy zestawy książek otrzymują: **Anna Berbecka**, **Marian Mysztak** oraz **Jerzy Ławicki**. Po nagrody serdecznie zapraszamy do redakcji „Nowego Tygodnia” – Chełm, ul. Lwowska 14.

redakcja

Para tygodnia



Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

**Największy wybór
markowych zabawek**

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszońska 39

al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)

Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

MiluKids



**Co pół roku
LOSUJEMY
WÓZEK**

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Święto plonów w gminie Chełm

25 sierpnia, tradycyjnie nad Zalewem Żółtańce, odbyły się uroczystości dożynkowe gminy Chełm.



Zwycięski wieniec wykonany przez KGW w Stawie

Święto plonów rozpoczęło się korowodem wieńców dożynkowych, na czele którego stanęli starostowie dożynek: **Sylwia Dudzic** i **Zbigniew Dziadko**. Przekazali oni chleb z tegorocznych zbóż na ręce **Wiesława Kociuby** - wójta gminy Chełm, **Andrzeja Oleksiejuka** - przewodniczącego Rady Gminy Chełm oraz **Artura Kubackiego** - zastępcy wójta gminy Chełm. Mszę polową odprawił ks. **Mirosław Bończoszek** - proboszcz Parafii Św. Rodziny. Podczas nabożeństwa zostały poświęcone chleb i wieńce. W części oficjalnej podziękowania i życzenia rolnikom złożyli m.in.: wójt W. Kociuba wójt, przewodniczący rady A. Oleksiejuk oraz dr **Krzysztof Grabczuk** - poseł na Sejm RP i prof. dr hab. **Józef Zając** - senator RP.

Na scenie wystąpiły: Zespół Bokoryna, Zespół Pieśni i Tańca Uherzacy, Zespół Paulinki, Banda Barbary, Zespół Somethings Trio, Martyna Pajer, Kornelia Krajewska, Amelia Mielniczuk, Klaudia Rekuta, Bartek Miszczuk, a także TOPKY.

Nie zabrakło stoisk wystawowych i gastronomicznych m.in.: Ośrodka Pomocy Społecznej Gminy Chełm, Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch, Browaru Rodzinnego Jagiełło z Pokrówk, Pań-

stwowej Akademia Nauk Stosowanych, KGW Rożdżałów, KGW Parypse, KGW Okszów, KGW Jagodne, Stowarzyszenia Tradycja, KGW Staw, KGW Pokrówka Czerwone Obcasy.

Wyniki Konkursu na Najładniejszy Wieniec Dożynkowy: 1 miejsce - KGW Staw, 2. (ex aequo) - KGW Rożdżałów oraz Stowarzyszenie „Tradycja” Janów, 3. - KGW „Kobiety z Pasją” Jagodne, 4. - Sołectwo Okszów.

Wyróżnienia otrzymały wieńce przygotowane przez: KGW Okszów, Związek Emerytów i Rencistów Strupin Duży oraz Paulinki ze Strupina Dużego. Wyróżnienie specjalne za formę artystyczną otrzymało KGW Parypse.

W konkursie na Chleb Dożynkowy rywalizowało 16 chlebów. 1. miejsce - **Monika Buczek** z Janowa, 2. - **Maria Jagnicka** ze Strupina Dużego, 3. - **Krystyna Szadzun** ze Stawu. Pozostałe otrzymały wyróżnienia.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom. Były nimi: Cemex Chełm, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie, Daw-Bruk Srebrzyszcze, Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów SA, Nadbużański Związek Pszczelarzy w Chełmie oraz Bludot Dostawca Internetu. (rm)







• SKUTERY
• MOTOCYKLE
• QUADY

♦ Barton ♦ Kayo ♦ MRF
Pit Bike



SPRZEDAŻ - CZĘŚCI - SERWIS - TRANSPORT - RATY



FILIPCZUK

Chełm, ul. Kolejowa 116, tel. 82 56 999 56

Chełm Motor Show

Po raz kolejny Automobilklub Chełmski przygotował atrakcje w ramach imprezy Chełm Motor Show. To lokalne święto motoryzacji w tym roku składało się z czterech części. W formie statycznej atrakcje na kołach można było zobaczyć na chełmskim deptaku i nad zalewem w Żółtańcach, a w formie dynamicznej podczas dwóch przejazdów po ulicach miasta.

Przy upalnej pogodzie na deptaku pojawiło się kilkadziesiąt pojazdów. Chełmianie mogli zobaczyć kilkanaście motoryzacyjnych perełek. Był Mercedes W123 z roku 1984, służbowe auto biskupa

Bolesława Pylaka, którym podczas wizyt w Lublinie jeździli Jan Paweł II i Benedykt XVI. Pojawił się Unistar-K, samochód ratownictwa kolejowego, który jeździ zarówno po asfalcie, jak i po szynach. Wybudowano tylko sześć takich pojazdów. Jedną z uczestniczek przyjechała maluchem, który jest w posiadaniu jej rodziny od 1991 roku. Pojawił się także VW Golf w oryginalnym stanie z przebiegiem 506 tys. km.

Podczas imprezy miała miejsce krótka część oficjalna. Automobilklub przyznał swoje najważniejsze nagrody. Moto-Niedźwiedzia w kategorii „Firma Roku” otrzymała Fundament sp. z o.o. Józefa Grądkowskiego, a tytuł „Partnera Roku” przypadł firmie SUNgraf Artura Zasad-



nego. Klubowicze podziękowali także osobom, które przyczyniły się do powstania pomnika poświęconego ofiarom wypadków drogowych (o tym w oddzielnym materiale). Kilka prezentowanych pojazdów otrzymało specjalne wyróż-

nienia - napiszemy o nich w następnym numerze.

Dzięki uprzejmości MOSiR-u goście imprezy spoza Chełma mogli bezpłatnie odwiedzić podziemia kredowe, a ci którzy w drodze na imprezę pokonali największą

liczbę kilometrów mogli liczyć na relaks w Chełmskim Parku Wodnym. Podczas imprezy zbierano pieniądze na leczenie chełmskiego ratownika Mariusza Malowanego. Koordynatorem tej akcji była firma Świat Rozrywki. (gg)





MELIX
Chełm, ul. Kolejowa 38
tel. 82 565 09 13

- ⇒ STACJA PALIW BP
- ⇒ REGENERACJA MAGLOWNIC
- ⇒ SERWIS SAMOCHODOWY
- ⇒ STACJA KONTROLI POJAZDÓW
- ⇒ MYJNIE SAMOCHODOWE



STACJA PALIW BP

PODŁOGI, KTÓRE ROBIA WRAŻENIE !
WYTRZYMAŁE, ŁĄCZONE PŁYTKI PODŁOGOWE

SZEROKI WYBÓR KOLORÓW

SZYBKIE I ŁATWE UKŁADANIE

BEZ KLEJENIA

GOTOWA DO UŻYTKU NATYCHMIAST PO MONTAŻU

CHCESZ ODMIENIĆ SWÓJ GARAŻ?
Zadzwoń i zapytaj o darmową wycenę!
tel. 722 338 321




Motosport ma w sercu



Serce Marty Łopackiej z Pokrówki zdecydowanie bije w rytmie silników. W social mediach jest znana jako KiciaStyle. Zajmuje się reżyserką stylu, ale jest wielką pasjonatką motosportu i - jak sama mówi - nie boi się błota ani nowych wyzwań.

Na co dzień **Marta Łopacka** jest współorganizatorką rajdów, fotografką i twórcą video. - W ubiegłym roku otrzymałam piękną statuetkę za zaangażowanie w błotne wojaże - mówi filigranowa kobieta. - Współpracuję z firmami motoryzacyjnymi z Chełma, jak i całej Polski. Bakcylem motoryzacji zaraził mnie mój tata, a off-roadem mąż. Od zawsze kochałam adrenalinę, dźwięk silników, zapach benzyny. Na co dzień jeżdżę BMW e90, a na wyprawy terenowe jeździmy Nissanem Patrelem, który na razie czeka na przeszczep serducha. Kobieta w motosporcie od zawsze wzbudza emocje, ale ja mam to szczęście, że otaczają mnie fantastyczne osoby, chociaż nie powiem, kobieta o drobnej sylwetce w terenówce na 37-calowych kołach potrafi jeszcze zaskoczyć. Uwielbiam brać udział w imprezach motoryzacyjnych, wszędzie czuję się jak u siebie. Czy jeżdżę, czy biegam po torze, aby uchwycić jak najlepsze momenty, to zawsze jestem w swoim żywiole. Na



każdym rajdzie jestem wyściskana przez współzawodników, a zdarzyło się nawet, że nosili mnie na rękach. Często wracam poobijana, zmarznięta i megazmęczona, ale zawsze z zapasem endorfin. Nawet pierwsza rolka, czyli dachowanie nie zraziła mnie do motoryzacyjnej pasji. Każdy rajd, zlot, wspólne chwile w gara-

żu to dla mnie nowa przygoda i szansa na rozwój. Ściskam czytelników mocno i zapraszam do śledzenia mnie w social mediach. Nowe projekty, wydarzenia tuż tuż - zachęca Marta, a my przyłączamy się do jej prośby i polecamy jej profil na Instagramie @kiciastyle. Znajdziecie tam naprawdę ciekawe rzeczy! (b)



BAIC już w Lublinie!

Chińska Marka Samochodów Podbija Polskę i Europę

Chiński gigant motoryzacyjny BAIC, jeden z największych producentów samochodów na świecie, z powodzeniem wkroczył na polski rynek, zdobywając uznanie i serca klientów. Znany z produkcji pojazdów sprzedawanych w ponad 110 krajach, BAIC rozszerza swoją działalność, otwierając sieć salonów i serwisów w całej Europie, z Polską na czele.

BAIC Stawianie na innowacje i bezpieczeństwo Beijing Automotive Industry Holding Co., znane jako BAIC, przez lata zbudowało silną pozycję na rynku azjatyckim i międzynarodowym. Jako producent z szeroką gamą pojazdów - od ekonomicznych samochodów miejskich, przez luksusowe sedany, aż po zaawansowane technologicznie pojazdy elektryczne, firma współpracuje z takimi markami jak Hyundai czy Mercedes. Dzięki temu BAIC jest uznawane za jedną z najbardziej innowacyjnych marek motoryzacyjnych, stawiających na nowoczesność i bezpieczeństwo.

Ekspansja na Polski Rynek Debiutując na polskim rynku, BAIC nie tylko otworzył pierwsze salony sprzedaży, ale również zaplanował sieć serwisów, odpowiadając na rosnące zainteresowanie marką w Polsce. Firma ogłosiła także plany budowy centralnego magazynu części zamiennych, mającego na celu zapewnienie dostępności niezbędnych komponentów w ciągu 48 godzin na terenie całej Europy.

Przystępne Ceny, Bogate Wyposażenie Oferta BAIC wyróżnia się stosunkiem ceny do wyposażenia. Samochody marki są oferowane w cenach, które konkurencja może tylko próbować osiągnąć przy podobnym poziomie wyposażenia. Każdy model wyróżnia się bogatym wyposażeniem standardowym, które obejmuje najnowsze technologie bezpieczeństwa, komfortu i multimedialnych.



Bogato wyposażone SUV-y w których możemy dopłacić tylko za kolor, wszystko inne już jest w cenie:

- Miejski SUV **Beijing 3** za **78 900 PLN** brutto,
- Rodzinny SUV **Beijing 5** za **127 900 PLN** brutto,
- Duży SUV **Beijing 7** za **162 900 PLN** brutto.

Rosnąca Popularność w Polsce. Pierwsze reakcje polskich konsumentów na obecność BAIC na rynku są niezwykle pozytywne. Rosnące grono zadowolonych klientów opuszcza salony nowymi samochodami, potwierdzając, że BAIC spełnia oczekiwania nowoczesnych kierowców: nowoczesność, niezawodność, styl oraz przystępną cenę. Od początku 2024 roku w Polsce uruchomiono już 15 autoryzowanych salonów i serwisów BAIC, a do końca roku liczba ta ma się podwoić.

Planując zakup nowego samochodu, warto odwiedzić nowy salon BAIC w Lublinie na **ul. Nałęczowskiej 24**, aby na własne oczy przekonać się, co chiński gigant ma nam do zaoferowania.

BAIC Lublin - ul. Nałęczowska 24

www.baic.lublin.pl

Mitsubishi Colt 1,0 91 KM



Co odróżnia Colta od Renault Clio? Przede wszystkim cena, wyposażenie i warunki gwarancji. Japońskie miejskie auto jest droższe w zakupie, ale ma na pokładzie praktycznie wszystko, czego do szczęścia potrzebuje kierowca. Ma też solidną, bo aż pięcioletnią gwarancję, oszczędny układ napędowy i komfortowe zawieszenie.

Nadwozie i wnętrze



Fakt, że Colt to nieco przestylizowane Clio jest powszechnie znany, ale wbrew pozorom współistnienie tych modeli na rynku ma sens, bo celują one w innego klienta. Wygląd Colta to połączenie klasyki z nowoczesnością. Nadwozie jest bardziej drapieżne, z dużą liczbą ostrych rantów i krawędzi podkreślonych przez dyskretne chromowane dodatki jak listwa przy dolnej krawędzi drzwi. 17-calowe felgi wpisują się w obecny trend „wielkości”, ale za to opony o większym profilu skutecznie tłumią nierówności oraz pozwalają na wjazd na wysokie krawężniki bez obawy o uszkodzenie rantu. Z przodu mamy zespolone światła nieco wystające spod pokrywy silnika i wielkie logo marki na środku atrapy chłodnicy. Z tyłu wzrok przyciąga słusznych rozmiarów spoiler i szyba w kształcie odwróconego trapezu. Wnętrze robi bardzo przyjemne



wrażenie już na pierwszy rzut oka. Jest proste, wykonane z niezłej jakości materiałów i wszystko znajduje się w zasięgu ręki kierowcy. Centralnym punktem kokpitu jest oczywiście wielki, bo 10-calowy ekran dotykowy, który bez problemów łączy się bezprzewodowo z naszymi smartfonami. Wygląda i działa bardzo dobrze, a do pełni szczęścia brakuje jedynie fizycznego pokrętła do audio. Rewelacyjna jest za to obsługa nawiewów i klimatyzacji, którą można ustawiać z zamkniętymi oczami. Okrągła kierownica fajnie leży w dłoniach, choć wielu kierowcom może wydać się nieco za duża. Zegary są oczywiście wirtualne. Po bokach wyświetlacza mamy informację o pojemności zbiornika i baterii, centralnie umieszczono główne wskaźniki jak prędkość czy informacje drogowe. Wygląda to schludnie i jest czytelne. Grafika delikatnie się zmienia przy przełączaniu pomiędzy trzema trybami jazdy. Fotele są miękkie, ale bardzo wygodne i obszyte porządnym, grubym materiałem. Duży zakres ich regulacji oraz kierownicy pozwala bezproblemowo dobrać odpowiednią pozycję. Zabrakło tylko jednego - regulacji odcinka lędźwiowego. W kabinie wygodnie podróżować będą cztery średniej wysokości osoby. Ja mam 185 cm wzrostu i przy dopasowaniu fotela kierowcy do moich gabarytów, miejsca na

tylnej kanapie za wiele już nie miałem, choć trzeba pamiętać, że przecież Colt to gracz segmentu B z całkiem pokaznym kufrem o pojemności 391 litrów. Ma on podwójną podłogę, wysoki próg załadunku oraz bardzo irytujący system otwierania, bo przycisk znajduje się nie w klapie, ale we wnęce z tablicą rejestracyjną.

Silnik i skrzynia biegów

W Colcie mamy do wyboru trzy jednostki napędowe. Do testu dostaliśmy środkową w postaci trzycylindrowego motoru benzynowego o pojemności 1 litra i mocy 91 KM połączonych z manualną sześciobiegową skrzynią. Wydaje się, że to optymalne zestawienie do tego nadwozia łączące niskie koszty eksploatacji z wystarczającą dynamiką. Przyspieszenie do setki trwa 12,2 sekundy, ale do pierwszych 50, 60 km/h auto jest bardzo zrywane. Nieco irytuje odczuwalna turbodziura, ale gdy już sprężarka się zbierze do pracy, to mocy jest dość. Normalna eksploatacja tego Mitsubishi powoduje, że auto zadowala się niskim zapotrzebowaniem na paliwo. Średnie spalanie w teście wyniosło ok. 5,5 litra benzyny na sto kilometrów.

Zawieszenie i komfort jazdy

Mitsubishi Colt, choć niewielkie gabarytowo, jest bardzo komfortowym i przyjemnie jeżdżącym samochodem. Wyciszenie kabiny, jakość i spasowanie materiałów użytych do budowy kabiny i nastawy zawieszenia dają gwarancję, że podróż upłynie cicho i przyjemnie. Colt prowadzi się bardzo pewnie, nie boi się zapadniętych studzienek, nie jest podatne na boczne podmuchy wiatru. Reasumując, kto woli komfort nad sportowe wrażenia, na pewno nie będzie zawiedziony tym samochodem.

Wyposażenie i cena

Jeszcze kilka lat temu wyposażenie, które ma na pokładzie nasz Colt, było zarezerwowane dla samochodów z wyższych segmentów. Dziś podgrzewana kierownica, czujniki martwego pola, podgrzewane fotele, kamery 360 stopni czy tempomat są normą w segmencie B. Podobnie jak wirtualne zegary, klimatyzacja, 17-calowe felgi, audio marki Bose i mnóstwo innych dodatków. W podstawowej odmianie i w najsłabszej wersji silnikowej Colt kosztuje 71990 zł. Wersja Instyle, którą jeździliśmy, wyróżnia się właśnie bogatym wyposażeniem, a cennik otwiera kwota nieco ponad 108 tys. zł.



Bezpieczeństwo przede wszystkim Hulajnogą z głową



Z dnia na dzień rośnie liczba użytkowników hulajnóg elektrycznych oraz tzw. UTO, czyli urządzeń transportu osobistego. Niestety, ich świadomość w kwestii zasad korzystania z tych jednośladów jest znikoma, przez co dochodzi do wielu niebezpiecznych sytuacji. Policjanci przypominają, że prawo drogowe, kodeks karny oraz kodeks wykroczeń obowiązują także na hulajnodze. Mało kto wie, że przepisy regulują wiele istotnych kwestii, na przykład dopuszczalną ilość alkoholu w organizmie czy niewłaściwe parkowanie.

Hulajnogą elektryczną mogą poruszać się osoby od 10. roku życia, ale wymagane jest od nich posiadanie karty rowerowej lub prawa jazdy kat. AM, A1, B1, T. Po ukończeniu 18. roku życia taki jednoślad można porować bez żadnych uprawnień. Niestety, jak widać na naszych ulicach i chodnikach, nie wszyscy ich użytkownicy zdają sobie sprawę, jak robić to bezpiecznie i zgodnie z przepisami. Główne grzechy kierowców hulajnóg to jazda po chodniku, gdy na ulicy jest wyznaczona ścieżka rowerowa, jazda po chodniku z prędkością większą niż poruszają się piesi i jeżdżenie na jednym urządzeniu w dwie, a czasem nawet trzy osoby. Dlatego przypominamy, jak prawidłowo, i co najważniejsze bezpiecznie, korzystać z tego typu urządzeń.

Kierujący hulajnogą elektryczną jest obowiązany:

- korzystać z drogi dla rowerów lub pasa ruchu dla rowerów, jeśli są one wyznaczone dla kierunku, w którym się porusza lub zamierza skręcić;
- korzystać z jezdni, po której ruch pojazdów jest dozwolony z prędkością nie większą niż 30 km/h;
- sygnalizować kierunkowskazem, a w przypadku jego braku przez wyciągnięcie ręki w stronę zamierzonej zmiany kierunku jazdy lub pasa ruchu;
- zachować bezpieczny odstęp - nie mniejszy niż 1 metr - przy wyprzedzaniu

wybranych uczestników ruchu drogowego (rower, wózek rowerowy, motorower, motocykl, hulajnoga elektryczna, UTO, UWR, kolumna pieszych);

- w przypadku gdy brakuje wydzielonej drogi dla rowerów oraz pasa ruchu dla rowerów, kierujący może wyjątkowo korzystać z chodnika lub drogi dla pieszych, gdy chodnik jest usytuowany wzdłuż jezdni, po której ruch pojazdów jest dozwolony z prędkością większą niż 30 km/h z zachowaniem następujących zasad:

1. Musi jechać z prędkością zbliżoną do prędkości pieszego;
2. Powinien zachować szczególną ostrożność;
3. Bezwzględnie musi ustąpić pierwszeństwa pieszemu.

Przepisy zabraniają kierowania hulajnogą osobie znajdującej się w stanie nietrzeźwości lub w stanie po użyciu alkoholu albo środka działającego podobnie do alkoholu, przewożenia hulajnogą elektryczną innych osób (co jest nagminne), zwierząt i przedmiotów, ciągnięcia lub holowania hulajnogą elektryczną innych pojazdów, czepiania się pojazdów, jazdy po jezdni obok innego uczestnika ruchu.

Chyba każdy mieszkaniec Chełma spotkał się z sytuacją, że gdzieś na chodniku, trawniku, parkowej alejce czy wprost na jezdni leżała porzucona hulajnoga. Oczywiście takie jej porzucenie również jest wykroczeniem drogowym. Parkowanie hulajnóg dopuszcza się na chodniku w miejscu do tego przeznaczonym, a w razie braku takiego miejsca jak najbliżej zewnętrznej krawędzi chodnika najbardziej oddalonej od jezdni oraz równoległej do tej krawędzi, pod warunkiem, że nie obowiązuje zakaz postoju lub zatrzymywania się, a także szerokość chodnika pozostawiona dla pieszych nie jest mniejsza niż 1,5 metra.

Identyczne przepisy obowiązują kierowców UTO, czyli urządzeniami transportu osobistego innych niż rowery i hulajnogi elektryczne, ale napędzane silnikiem elektrycznym. To przede wszystkim tzw. hoverboardy, urządzenia samobalansujące (tzw. segway) i elektryczne deskorolki, rolki/wrotki oraz monocykle.

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
GAŁOZOWE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

Sezon artystyczny - czas start

Chełmski Dom Kultury ogłasza nabór na nowy rok artystyczny. Czekają zajęcia tańeczne (m.in. balet, latino, taniec współczesny, street dance, taniec towarzyski), wokalne, plastyczne i rękodzielnicze. Dokładne informacje na stronie chdkchem.pl oraz telefonicznie - nr 82 563 00 81 wew.9.

Pamięci bohaterów



Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti 6 września (piątek) o godz. 19 zaprasza na plenerowy spektakl wizualno-poetycki w 80. rocznicę powstania warszawskiego. W programie przedsięwzięcia zaplanowano fire show w wykonaniu Teatru Hesperdy z Klubu Wojskowego w Chełmie pod kierunkiem Elżbiety Dopierałskiej. Uzupełnieniem pokazu teatru ognia będzie montaż poetycko-patriotyczny w interpretacji niezrównanej recytatorki Teresy Pyc. Program liryczny stanowi kompilację utworów młodych uczestników powstańczego zrywu: Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Zdzisława Stroińskiego, Tadeusza Gajcego (wszyscy trzej zginęli w sierpniu 1944 r.), Teresy Marii

Bogusławskiej (zmarła w wieku zaledwie 15 lat) oraz Tadeusza Hollendra (rozstrzelany w 1943 r.), a także Wisławy Szymborskiej i Tadeusza Różewicza. Powstańczego kolorytu atmosferze spektaklu dodadzą również archiwalne fotografie wyświetlane na budynku ChBP. Wydarzenie, realizowane w ramach projektu „Godzina „W” - niezłomność i pamięć”, dofinansowano ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra” Edycja 2024. Widowisko odbędzie się przed budynkiem ChBP w Parku Czytelnika przy ul. Partyzantów 40. Wstęp wolny.

Podróż do Japonii



Galeria 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie (ul. Lubelska 55) zaprasza na wystawę prac Elżbiety Baneckiej, prof. Wydziału Scenografii warszawskiej ASP. Wybitna artystka swoją sztuką przenosi nas w świat inspirowany kulturą Kraju Kwitnącej Wiśni. Wystawa IWARE-KOMON 2. Bilet do Ryōan-ji prezentuje dzieła wykonane w różnych technikach: malarstwa, grafiki, obiektu, instalacji, których aranżacja nosi scenograficzny rys. Tematem wiodącym są tu reminiscencje z ogrodu Ryōan-ji w Kioto, który zaplanowany w duchu filozofii zen, skłania do medytacji i skupienia nad mijającym czasem. Kolejnym wątkiem tej prezentacji jest kimono - ubiór w kształcie litery T, który

przyjął rolę wiecznego symbolu Japonii. Kimono w wydaniu Elżbiety Baneckiej odzwierciedla dychotomiczny charakter upodobań autorki; raz wiodą one do wyszukanej dekoracyjności, innym razem skłaniają się ku prostocie i syntezie form. Całość pokazu uzmysławia jak kanon odległej nam estetyki przelozony na język współczesnej sztuki, urzeka wyszukany płęknem, ewokuje nastroj głębokiej duchowości, liryzmu i kontemplacji. Wystawę można oglądać do 31 października.

Koncert „Przyjaciół Dzieci”

Stowarzyszenie Na Rzecz Osób Potrzebujących „PRZYTULISKO” w Chełmie szykuje wyjątkowe wydarzenie - „Wielki Koncert Dziełczynno-Charytatywny” pod hasłem „Nie przyzwyczajajmy się - nie bądźmy obojętni”. Imprezę zaplanowano 12 września br. w Chełmskim Domu Kultury. Koncert ma być wyrazem wdzięczności dla wszystkich, którzy bezinteresownie nieśli i w dalszym ciągu niosą pomoc uchodźcom

Malowane z „Pasją” - wernisaż

Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” w Chełmie zaprasza na otwarcie wystawy „Plenery 2024” - w piątek 6 września o godzinie 18.00 przy Al. Żołnierzy I Armii WP 19 (w dawnej „Galerii Pasja”). Uczestnicy pleneru (na zdjęciu) serdecznie zapraszają!



2 września, poniedziałek
14 - Łowcy przygód
16 - Łowcy przygód
18 - Kruk
20:15 - Borderlands - 2D napisy
3 września, wtorek
14 - Łowcy przygód,
16 - Łowcy przygód
18 - Borderlands - 2D napisy
20:15 - Kruk
4 września, środa
14 - Łowcy przygód,
16 - Łowcy przygód
18 - Kruk
20:15 - Borderlands - 2D napisy
5 września, czwartek
14 - Łowcy przygód,
16 - Łowcy przygód
18 - Borderlands - 2D napisy
20:15 - Kruk
6 września, piątek
14 - Nierozłączni
16 - Nierozłączni
18 - Minimaraton Beetlejuice (Sok z Żuka i Beetlejuice Beetlejuice)
7 września, sobota
11 - Nierozłączni
13 - Nierozłączni
15 - Wróbel
17:30 - Beetlejuice Beetlejuice - 2D dubbing
19:45 - Beetlejuice Beetlejuice - 2D - napisy
8 września, niedziela
11 - Nierozłączni
13 - Nierozłączni
15 - Beetlejuice Beetlejuice - 2D dubbing
17:30 - Wróbel
19:45 - Beetlejuice Beetlejuice - 2D napisy

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 2.09.–8.09.2024

PONIEDZIAŁEK 2 WRZEŚNIA

TVP 1
05.15 Dziedzictwo (333) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (240) - serial, Tur. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Akacyjowa 38 (417) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 3 (36) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 7 (91) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (77) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (38) - serial, Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Śpiew miłości: małpa z apką - film dokumentalny, Austria 2020 14.00 Złoty chłopak (241) - serial, Turcja 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (334) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4358) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacyjowa 38 (444) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2024 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Filip - dramat wojenny, Polska 2022 22.40 Pielgrzym nadziei - film dokumentalny, Polska 2024 23.45 Balans bieli - pr. religijny 00.30 Hrabina z Hongkongu - komedia, Wielka Brytania/USA 1967 02.15 Orzeł. Ostatni patrol - dramat wojenny, Polska 2022 04.10 Notacje - cykl dok., Polska 04.25 Zakończenie programu

TVP 2
04.35 Na dobre i na złe (858): I żyli długo i... - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1650) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: Liceum w Henrykowie - Kuźnia charakterów 06.55 Rodzinka.pl (273): Zabawa w chowanego - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa łamie przepisy: Ryby w grzybach - magazyn, Pol. 2020 11.50 Barwy szczęścia (3019) - serial 12.30 Rodzinka.pl (274): W koleżce do urologa - serial kom., Polska 13.15 Miłość i nadzieja (21) - telen., Tur. 14.00 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (587): Świat się kończy - serial fab.-dok., Polska 15.05 Na dobre i na złe (922) - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (22) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3019) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3020) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1807) - serial, Pol. 21.50 Na sygnale (588) - serial, Polska 22.30 Król (1/8) - serial sensac., Polska 23.45 Mój tydzień z Marilyn - dramat biograf., Wielka Brytania/USA 2011 01.30 O mnie się nie martw 11 (10/13) 02.15 Na wyciągnięcie ręki - melodramat, Francja/Belgia 2018 04.00 Zakończenie programu

POLSAT
04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (248): Dobry duszek - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (249): Zatruta miłość - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (216): Niepamięć wsteczna - serial, Polska 10.30 Dlaczego ja? (903): Zamiana domów odkrywa ciemną tajemnicę 11.30 Gliniarze (678): Prawo silniejszego - serial paradok., Polska 12.35 Gliniarze (679): Alarm - serial 13.35 Trudne sprawy (1192): Bezdzietni z wyboru - serial paradok., Pol. 14.35 Dlaczego ja? (1338) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.50 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (933) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (958) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3842) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (1) 20.10 2012 - film katastroficzny, USA/Kanada 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet 23.50 Niezłomny duch - dramat wojenny, Chiny 2018, reż. Xiao Feng 02.35 Nasz nowy dom - reality show 03.35 Zjedź Alaskę - magazyn, Pol. 2010 04.05 Zjedź Alaskę - magazyn, Pol. 2010

TVN
05.55 Ukryta prawda (851) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łapy, Chicken Flow - program rozr., Pol. 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (4/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Lublin, Pizzeria Vicenti - rozr., Polska 2017 13.10 Ukryta prawda (1068) - serial 14.15 Detektywi (49/56) - serial, Polska 15.25 Kuchenne rewolucje: Jasienica, Bistro na Drzewiarzu - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1624) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (102) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3875) - serial, Pol. 20.50 B&B love (5/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Totalne remonty Szelażowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 22.35 Morderczynie (1/6) - serial, Polska 23.35 Kac Vegas - komedia, USA/Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha 01.55 Co za tydzień - magazyn 02.30 Szpital (282) - serial paradok., Pol. 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2022 04.25 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (14/26)

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (817): Matka chce uratować swoją córkę ze środowiska prostytutek - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (818): Bezwzględna babcia chce przemycić nóż do więzienia - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (964): Helena dowiaduje się, że jej chłopak wykonuje masaże erotyczne 12.00 Trudne sprawy (965): Tajemnica mamy - serial paradok., Polska 13.00 Policjantki i Policjanci (402) 14.00 Gliniarze (587): Milczenie jest złotem - serial paradok., Polska 15.00 Na ratunek 112 (610): Mama 15.30 Na ratunek 112 (934): Malaria 16.00 Policjantki i Policjanci (824) 17.00 Policjantki i Policjanci (825) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1176) 20.00 Uroczysko (53) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (819) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji (104) 23.40 Zdrada - thriller, USA 1997 01.55 Love Island. Wyspa miłości 02.55 SuperLudzie (5) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (5) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.05 Szkoła (778) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (534) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (346) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1199) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1017) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol. 11.00 Detektywi (29/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (776): Czystość - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (347) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (1/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (588) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (589) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (859) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (860) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1285) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 22.00 Koniec świata, czyli kogel-mogel 4 - komedia obyczajowa, Polska 2022, reż. Anna Wiczur, wyk. Katarzyna Łaniewska, Paweł Nowisz 23.55 Mroczny szkielet - dramat kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2015, reż. Gilles Paquet-Brenner 02.30 Mówię Wam - kult., Polska 2024 03.05 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011 03.40 Druga strona medalu 4: Weronika Marczuk - talk-show, Polska 2011 04.10 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami 2 (22) 07.00 Nash Bridges (66) 08.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1) 10.00 Zaklinaczka duchów (16) 11.00 Nie igraj z aniołem (10, 1) 13.00 Zaklinaczka duchów (17) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (1) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (478) 16.00 Rodziny interes 2 (82) 17.00 Kurierzy 2 (41) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (778) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (779) 20.00 Z podniesionym czołem - dramat, USA 2004 21.25 Lwie serce - film sensac., USA 1990 23.45 Za ciemem - komedia, USA/Hongkong/Aruba 1998 01.30 Dzielnica strachu 6 (258) 02.30 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 9 (475)

PULS 2
11.55 Dinopociąg (1) 12.35 Edzio i Lusja (1) 12.50 Cosie-Ktosie (1) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (8) 13.35 Dora poznaje świat (1) 14.00 Monster High (14, 15) 15.00 Marta mówi (1) 15.35 Psi Patrol 3 (24) 16.00 Bing (22, 23, 24) 16.35 Świn-ka Peppa (1, 2, 3, 4) 17.00 Masza i Niedźwiedź (1, 2, 3) 17.35 Baranek Shaun (48, 49, 50) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (10, 11) 19.05 Rubble i jego ekipa (2) 19.35 Psi Patrol 9 (1) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (769) 21.00 Dzielnica strachu 6 (264) 22.00 Dzielnica strachu 7 (265) 23.00 Wstydlive choroby 7 (1, 2) 01.00 Dzielnica strachu 6 (261)

STOPKLATKA
06.00 Scena śmiechu 06.40 Matki, żony i kochanki (7, 8) 08.55 Kojak 2 (21) 10.00 Komisarz Rex 7 (102): Śmiertelny upadek 11.00 Komisarz Rex 3 (6): Lalkowy morderca 12.00 Katastrofy w przestworzach (192, 11, 148, 82) 16.00 Kojak 2 (22, 23) 18.05 Komisarz Rex 7 (103): Kłótwa mumii 19.05 Hudson i Rex 5 (16) 20.00 Draka w Bronksie - komedia, Hongkong/Kanada 1995 21.55 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2011 23.50 Premiera: Sztuczki - komediodramat, Polska 2007 02.55 Poklosie - dramat, Polska 2012 05.05 Rekruci (2)

TTV HD
07.00 Ukryta prawda (888) 08.00 Szpital (755, 756) 10.00 Kartoteka 10 (12) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredytzie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (3) 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 3 17.10 Usterka 14 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (1) 18.40 Złomowisko PL (13) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (6)

TV 6
06.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 08.00 Policjantki i Policjanci (1167) 09.00 Kobra - oddział specjalny (220, 221, 222) 12.00 Detektywi w akcji (164) 13.05 Więzienie (146, 147) 14.00 Policjantki i Policjanci (725, 726) 16.00 Kobra - oddział specjalny (223) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (1) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (8, 9) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (86, 87) 00.00 Krejzi patrol (33, 34) 01.05 Więzienie (138, 139) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (149) 04.40 Kochane pieniądze (2) 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1
06.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 08.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 2 w Węgierskiej Górce - waga superśrednia: Ighosvany Garcia - Nabil Zaky 09.10.2021 10.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Lekkoatletyka 13.30 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Goalball 16.35 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Strzelectwo 18.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Łucznictwo 19.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: 20.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 22.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 23.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 00.00 KOTV Classics

WTOREK 3 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4358) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (334) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (241) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (418) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 3 (37) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 8 (92) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (78) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (194) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (3) 14.00 Złoty chłopak (242) - serial, Tur. 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (335) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4359) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (445) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2024 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (195) 21.05 Porzuczony (1/10) - serial 22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.10 Żwirko i Wigura. 15 dni chwały - film dokumentalny, Polska 2020 00.05 Mistrz - dramat, Polska 2020 01.35 Oblicze miłości - melodr., USA 2013 03.05 Hrabina z Hongkongu - komedia, Wielka Brytania/USA 1967 04.49 Zakończenie programu	04.40 Na dobre i na złe (859): Moje, nie moje - serial obycz., Polska 05.35 M jak miłość (1651) - serial, Polska 06.25 Z historii prawosławia w Polsce. Prawosławny Ordynariat Wojska Polskiego - reportaż, Polska 2024 06.55 Rodzinka.pl (274): W kolejce do urologa - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Lena na Bałkanach: Magia 11.50 Barwy szczęścia (3020) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (22) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (588): Synek mamusi - serial fab.-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1807) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (23) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3020) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3021) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1808) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (589): Czynniki ludzki - serial fab.-dok., Polska 22.30 Król (2/8) - serial sensac., Polska 23.35 Samiec alfa - komediodramat, Polska 2022 01.25 Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia/USA 2016 03.10 Rozbite marzenia. 1918-1939 (1/8) 04.10 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (250): Śmierć w piekarni - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (251): Czarna limuzyna - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (217): Siostrenica - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (904): Kucharka cierpi - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (680): Bez duszy 12.35 Gliniarze (681): Bez skrupułów 13.35 Trudne sprawy (1193): Miłość pokona wszystko? - serial, Polska 14.35 Dlaczego ja? (1339): Nieodwzajemniona miłość - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (934): Malaria 17.00 Gliniarze (959): Interwencja 18.00 Pierwsza miłość (3843) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdzianie (2): Mroczne intencje - serial, Polska 20.10 Siły specjalne - Polska 21.50 Bloodshot - film SF, USA/Chiny 2020, reż. Dave Wilson 00.10 Szósty dzień - film SF, USA/Kanada 2000, reż. Roger Spottiswoode 02.55 Nasz nowy dom - reality show 03.55 Świat według Kiepskich (202)	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (852) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Jasienica, Bistro na Drzewiarzu - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (5/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Pabianice, Niebo w gębie i na talerzu - rozr. 13.10 Ukryta prawda (1069) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (50/56) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Janowo, Gold - program rozr., Polska 2020 16.35 Ukryta prawda (1625) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (103) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3876) - serial, Pol. 20.50 B&B love (6/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia 22.35 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.40 Superwizjer - dramat kryminalny 00.15 Morderczynie (1/6) - serial, Polska 01.20 Dowody zbrodni (1/24) - serial 02.25 Szpital (283) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.20 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (15/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (819): Prawie szwagier - serial paradok., Polska 10.00 Dlaczego ja? (820): Milioner na haczyku - serial paradok., Pol. 11.00 Trudne sprawy (966): Magiczny rytuał - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (967): Ojciec Szymona - serial paradok., Polska 13.00 Policjantki i Policjanci (403) 14.00 Gliniarze (588): Szantażystka 15.00 Na ratunek 112 (611): Derałyzacja 15.30 Na ratunek 112 (935): Życzenie śmierci - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (826) 17.00 Policjantki i Policjanci (827) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1177) 20.00 Trudne sprawy (967): Ojciec Szymona - serial paradok., Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (820) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji (105) 23.40 Taksówkarz - dramat kryminalny, USA 1976, reż. Martin Scorsese 02.00 Love Island. Wyspa miłości 03.00 SuperLudzie Extra - mag. 03.25 SuperLudzie (5): Bartosz Ostalowski, Wojciech Makowski 04.25 SuperLudzie (6): Iwona Cichosz, Maciej Jaraszek - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (779) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (535) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (347) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1200) - serial 09.00 Ukryta prawda (1019) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1020) - serial 11.00 Detektywi (30/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (777): Kim ty jesteś? - serial, Polska 12.45 Szpital (348) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (2/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (590) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (591) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (861) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (862) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1286) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Krytyczna decyzja - film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, David Suchet, Steven Seagal, John Leguizamo 23.45 Topielisko - horror, USA 2019, reż. Michael Chaves, wyk. Marisol Ramirez, Patricia Velasquez, Sean Patrick Thomas, Tony Amendola 01.45 Hotel Paradise 9 - reality show 02.45 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 5 (4/12) - serial dok., USA 03.45 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010 04.15 Druga strona medalu - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (66, 67) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (1) 10.00 Zaklinaczka duchów (17) 11.00 Nie igraj z aniołem (11, 12) 13.00 Zaklinaczka duchów (18) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (2) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (479) 16.00 Kurierzy 2 (41, 42) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (779, 780) 20.00 Ocałić córkę - thriller, USA 2023 21.55 Poza wszelkimi podejrzeniami - film kryminalny, USA/Mongolia 2019 00.00 Pulp Fiction - dramat, USA 1994 03.20 Dzielnica strachu 6 (259) 04.20 Zobacz to!: Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 6 (255)	11.55 Dinopociąg (2) 12.35 Edzio i Lusja (2) 12.50 Cosie-Ktosie (2) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (9) 13.35 Dora poznaje świat (2) 14.00 Monster High (15, 16) 15.00 Marta mówi (2) 15.35 Psi Patrol 9 (1) 16.00 Bing (25, 26, 27) 16.35 Świnka Peppa (5, 6, 7, 8) 17.00 Masza i Niedźwiedź (4, 5, 6) 17.35 Baranek Shaun (51, 52, 53) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (12, 13) 19.05 Rubble i jego ekipa (3) 19.35 Psi Patrol 9 (2) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (770) 21.00 Dzielnica strachu 7 (265, 266) 23.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - dramat, USA/Niemcy 2015 01.25 Dzielnica strachu 6 (262)	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (8, 9) 08.55 Kojak 2 (22) 10.00 Komisarz Rex 7 (103) 11.00 Komisarz Rex 3 (7): W hipnozie 12.00 Katastrofy w przestworzach (193, 12, 149, 83): Niewidzialny bombowicz; Nowojorska tragedia; Argentynski koszar; Gdzie wyładować 16.00 Kojak 2 (23, 24) 18.05 Komisarz Rex 7 (104) 19.05 Hudson i Rex 5 (17) 20.00 Premiera: Ballistic: Ecks vs. Sever - film sensac., USA/Niem. 2002 21.55 Koszmar minionego lata - horror, USA 1997 00.00 Open House: The Great Sex Experiment 01.05 Faraon - dramat, Pol. 1965 04.30 Szeptki - film krótkometrażowy, Pol. 2023 05.00 Rekruci (3)	08.00 Szpital (757, 758) 10.00 Kartoteka 10 (13) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (4) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (2) 18.40 Złomowisko PL (14) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (2) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 23.00 Nic do ukrycia (2) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 12 01.00 Lotnisko 2 (3)	06.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 08.00 Policjantki i Policjanci (1168) 09.00 Kobra - oddział specjalny (222, 223, 224) 12.00 Detektywi w akcji (165) 13.05 Więzienie (148, 149) 14.00 Policjantki i Policjanci (727, 728) 16.00 Kobra - oddział specjalny (225) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (2) 18.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (17, 18) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (88, 89) 00.00 Krejzi patrol (35, 36) 01.05 Więzienie (140, 141) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (150) 04.40 Kochane pieniądze (3) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 08.00 Boks: Polsat Boxing Promotions w Gdańsku 10.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Lekkoatletyka 13.30 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Strzelectwo 16.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Strzelectwo 17.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Łucznictwo 19.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 20.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 22.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 23.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów - mag. sportowy 00.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024

ŚRODA 4 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4359) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (335) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (242) - serial, Tur. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Tchnienie na tchnienie - mag. 08.00 Akacjaowa 38 (419) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 3 (38) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 8 (93) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 6 (79) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (195) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (4) 14.00 Złoty chłopak (243) - serial, Tur. 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (336) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4360) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (446) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2024 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (196) - telenowela hist., Polska 21.05 Układ idealny - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Christoph Waltz 22.55 Mroczne wody - dramat biograficzny, USA 2019, reż. Todd Haynes 01.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 02.15 Filip - dramat wojenny, Polska 2022 04.25 Notacje - cykl dok., Polska 04.45 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (860): Jak superbohater - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1652) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (275): Zawsze słuchaj przyjaciółek - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Projekt: Nadzieja: Bursztynowe Skrzaty - cykl reportaży, Pol. 2024 11.50 Barwy szczęścia (3021) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (23) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (589): Czynniki ludzki - serial fab.-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1808) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (24) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3021) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3022) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn 20.55 Na dobre i na złe (923) - serial 21.55 Na sygnale (590) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (591) - serial, Polska 23.00 Księżniczka na Manhattanie - komedia romant., Kanada/USA 2022 00.40 Krok od nieba (13) - serial, Włochy 01.45 Krok od nieba 2 (14) - serial, Wł. 02.50 Luftwaffe '39: Zbrodnia nieukarana - film dok., Polska 2019 03.50 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (252): Tajemnica powieźdie - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (253): Pechowy amulet - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (218): Długi 10.30 Dlaczego ja? (905): Pielęgniarka i mężczyzna z ugrzyzieniem 11.30 Gliniarze (682): Śmiertelny błąd 12.35 Gliniarze (683): Pamięć absolutna - serial paradok., Polska 13.35 Trudne sprawy (1194): Biedny Romek - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1340): Porwanie córki skłoniło Oliwię do odejścia od męża - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (935): Życzenie śmierci - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (960) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3844) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdzianie (3) 20.10 Moja mama i twój tata 21.50 Kiler - komedia sensac., Pol. 1997 00.05 Udaję gliniarzy - komedia sensacyjna, USA 2014, wyk. Jake Johnson 02.35 Łatwa dziewczyna - komedia, USA 2010, reż. Will Gluck	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (853) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Janowo, Gold - program rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (6/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Brańsk, restauracja Uatro - rozr., Pol. 2017 13.10 Ukryta prawda (1070) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (51/56) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Żerków, Pizzeria Familijna - rozr., Pol. 2020 16.35 Ukryta prawda (1626) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (104) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3877) - serial, Pol. 20.50 B&B love (7/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Top Model - reality show, Pol. 2024 23.05 Klara (1/8) - serial kom., Polska 23.40 Klara (2/8) - serial kom., Polska 00.15 Drogówka - dramat kryminalny, Polska 2013, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Bartłomiej Topa 02.45 Superwizjer - mag. reporterów 03.15 Szpital (284) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.05 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (821): Były facet terroryzuje kobietę - serial, Pol. 10.00 Dlaczego ja? (822): Zdezorientowana młoda matka leży na dworcu - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (968): Przybrana siostra - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (969): Nastoletnia intrzygantka - serial, Polska 13.00 Policjantki i Policjanci (404) 14.00 Gliniarze (589): Szeptucha 15.00 Na ratunek 112 (612): Zemsta ciotki Genowefy - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (936): Różyczka 16.00 Policjantki i Policjanci (828) 17.00 Policjantki i Policjanci (829) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1178) 20.00 Uroczysko (55) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (821) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji (106) 23.40 Krwawy biznes - film sensacyjny, Kanada 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jean-Claude Van Damme 01.50 Love Island. Wyspa miłości 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (780) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (536) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (348) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1201) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1021) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1022) - serial, Pol. 11.00 Detektywi (31/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (778): Bel-mondo - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (349) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (3/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (592) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (593) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (863) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (864) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1287) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Gniew oceanu - dramat przygodowy, Niemcy/USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, John C. Reilly 23.40 Szybcy i wściekły - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel, Jordana Brewster, Rick Yune 02.00 Hotel Paradise 9 - reality show 03.00 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 5 (5/12) - serial dok., USA 04.00 Druga strona medalu: Jacek Olaszewski - talk-show, Polska 2009 04.30 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (67, 68) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (2) 10.00 Zaklinaczka duchów (18) 11.00 Nie igraj z aniołem (12, 13) 13.00 Zaklinaczka duchów (19) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (3) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (480) 16.00 Kurierzy 2 (42, 43) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (780, 781) 20.00 Nie-możliwe - dramat, Hiszp./USA 2012 22.05 Horda - film sensac., RPA/USA/Wlk. Brytania 2020 00.10 Powódź - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Dania/Fr./Japonia/Nowa Zel. 1998 02.10 Dzielnica strachu 6 (260) 03.10 Lombard. Życie pod zastaw 9 (477)	11.55 Dinopociąg (3) 12.35 Edzio i Lusja (3) 12.50 Cosie-Ktosie (3) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (10) 13.35 Dora poznaje świat (3) 14.00 Monster High (16, 17) 15.00 Marta mówi (3) 15.35 Psi Patrol 9 (2) 16.00 Bing (28, 29, 30) 16.35 Świnka Peppa (9, 10, 11, 12) 17.00 Masza i Niedźwiedź (7, 8, 9) 17.35 Baranek Shaun (54, 55, 56) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (14, 15) 19.05 Rubble i jego ekipa (4) 19.35 Psi Patrol 9 (3) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (771) 21.00 Dzielnica strachu 7 (266, 267) 23.00 Goście, goście 3: Rewolucja - komedia, Francja/Belgia/Czechy 2016 01.00 Dzielnica strachu 6 (263)	06.00 Scena śmiechu 06.45 Matki, żony i kochanki (9, 10) 08.55 Kojak 2 (23) 10.00 Komisarz Rex 7 (104) 11.00 Komisarz Rex 3 (8) 12.00 Katastrofy w przestworzach (194, 13, 150, 84): Podwójne problemy; O wios; Zaginiony w Himalajach; Niewidoczny samolot 16.00 Kojak 2 (24) 17.00 Kojak 2 (25) 18.05 Komisarz Rex 7 (105): Śmierć za krótkami 19.05 Hudson i Rex 5 (18) 20.00 System - dramat, USA 1995 22.30 Opór - dramat, USA 2008 01.20 Chłopi (1): Boryna - film obyczajowy, Polska 1973 03.20 Chłopi (2-ost.): Jagna - film obyczajowy, Polska 1973 04.50 Zaraz pękne - film krótkometrażowy, Polska 2023 05.05 Rekruci (4)	08.00 Szpital (759, 760) 10.00 Kartoteka 10 (14) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (5) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (1) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (3) 18.40 Złomowisko PL (15) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (3) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Farma Clarksona 2 (1) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Nic do ukrycia (1)	06.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 08.00 Policjantki i Policjanci (1169) 09.00 Kobra - oddział specjalny (224) 10.00 Kobra: Oddział specjalny (225, 226) 12.00 Detektywi w akcji (166) 13.05 Więzienie (150, 151) 14.00 Policjantki i Policjanci (729, 730) 16.00 Kobra - oddział specjalny (227) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (3) 18.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (19, 20) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (90, 91) 00.00 Krejzi patrol (37, 38) 01.05 Więzienie (142, 143) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (151) 04.40 Kochane pieniądze (4) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 08.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 3 w Toruniu - waga superśrednia: Ihosvany Garcia - Przemysław Gorgoń 21.11.2021 10.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Lekkoatletyka 13.30 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Kolarstwo 17.30 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Pływanie 19.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 20.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 22.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 23.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie



CZWARTEK 5 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4360) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (336) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (243) - serial, Tur. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (420) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 3 (39) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 8 (94) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (80) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (196) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (5) 14.00 Złoty chłopak (244-ost.) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (337) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4361) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (447) - telen., Hiszp. 19.00 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2024 20.10 Sport, Pogoda 20.25 Piłka nożna: Liga Narodów - studio 20.35 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Szkocja - Polska 23.10 Skąd, dokąd - film dokumentalny, Polska/Francja/Ukraina 2023 00.20 Układ idealny - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Christoph Waltz 02.10 Mroczne wody - dramat, USA 2019 04.25 Notacje - cykl dok., Polska 04.40 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (861): Meandry miłości - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1653) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie: Rozruszniki serca - mag. medyczny, Pol. 2024 06.55 Rodzinka.pl (276): Jestem grubo inteligentna - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Całe życie z nami - opowieść o Janie Szurmieju - rep., Pol. 2024 11.50 Barwy szczęścia (3022) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (24) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (590) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (19) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (25) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3022) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3023) - serial 20.50 Łato z Radiem i Telewizją Polską 21.50 Krucjata. Prawo serii (13-ost.) 22.40 Informacje kulturalne - magazyn 23.05 Porwanie Heinekena - dramat sensacyjny, Belgia/Holandia/USA/ Wielka Brytania 2015 00.50 Samiec alfa - komediodramat, Polska 2022 02.45 Pestka - dramat psychologiczny, Polska 1995, reż. Krystyna Janda 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (254): Podwójny błąd - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (255): Tajemnica nastolatki - serial, Pol. 09.30 Sekrety rodziny (219): Życie po ślubie - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (906): Samotnie wychowująca matka walczy o szansę na zdobycie wykształcenia - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (684): Ostatni oddech 12.35 Gliniarze (685): Artysta - serial 13.35 Trudne sprawy (1195) - serial, Pol. 14.35 Dlaczego ja? (1341) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (936) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (961) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3845) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (4) 20.10 Nigdy w życiu! - komedia romantyczna, Polska 2004 22.20 Whitney Houston: I Wanna Dance With Somebody - film biograficzny, USA 2022, wyk. Naomi Ackie 01.30 Cudowny sezon - dramat biograficzny, USA 2018, wyk. Helen Hunt 03.45 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (854) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Żerków, Pizzeria Familijna - rozr., Pol. 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (7/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Szklarska Poręba, Kanion - rozr., Polska 2017 13.10 Ukryta prawda (1071) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (52/56) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Częstochowa, Diavolo - rozr., Polska 2020 16.35 Ukryta prawda (1627) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (105) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3878) - serial, Pol. 20.50 B&B love (8/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.35 Fucking Bornholm - komediodramat, Polska 2022, reż. Anna Kazejak, wyk. Agnieszka Grochowska, Maciej Stuhr, Grzegorz Damięcki 00.45 Detektyw (1/8) - serial krym., USA 02.05 Dowody zbrodni (1/24) - serial 03.10 Szpital (285) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.05 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (823): Licencja na zdradę - serial paradok., Polska 10.00 Dlaczego ja? (824): Nagi mężczyzna zaskakuje młodą kobietę w pracy - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (970): Przybysz z Ameryki - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (971): Zazdrosny eksmąż nie pozwala Marice zacząć życia na nowo - serial, Pol. 13.00 Policjantki i Policjanci (405) 14.00 Gliniarze (590): Lepiej uważaj 15.00 Na ratunek 112 (613): Dwóch urwisów - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (937): W kajdanach - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (830) 17.00 Policjantki i Policjanci (831) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1179) 20.00 Uroczysko (56) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (822) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji (107) 23.40 Hellboy - horror SF, USA 2004 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (781) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (537) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (349) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1020) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1023) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1024) - serial, Pol. 11.00 Detektywi (32/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (779): Będę miała dziecko - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (350) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (4/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (594) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (595) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (865) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (866) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1288) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Mike Starr, Karen Duffy 23.20 Ukryte piękno - dramat obyczajowy, USA 2016, reż. David Frankel, wyk. Will Smith, Edward Norton, Kate Winslet, Helen Mirren, Michael Pena 01.20 Hotel Paradise 9 - reality show 02.20 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 5 (6/12) - serial dok., USA 03.20 Prawdziwy horror - serial, USA 04.20 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (68, 69) 08.00 Kobra - oddział specjalny (4): Rodzinne święto 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (3) 10.00 Zaklinaczka duchów (19) 11.00 Nie igraj z aniołem (13, 14) 13.00 Zaklinaczka duchów (20) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (4) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (481) 16.00 Kurierzy 2 (43, 44) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (781, 782) 20.00 Futro z misia - komedia, Polska 2019 22.05 Dzielnica strachu (33, 34, 35, 36) 02.00 Dzielnica strachu 6 (261) 02.55 Zobacz to!: Menu na miarę 03.30 Menu na miarę 04.00 Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (262)	11.30 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (30, 31) 11.55 Dinopociąg (4) 12.35 Edzio i Lusja (4) 12.50 Cosie-Ktosie (4) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (11) 13.35 Dora poznaje świat (4) 14.00 Monster High (17, 18) 15.00 Marta mówi (4) 15.35 Psi Patrol 9 (3) 16.00 Bing (31, 32, 33) 16.35 Świnka Peppa (13-16) 17.00 Masza i Niedźwiedź (10, 11, 12) 17.35 Baranek Shaun (57, 58, 59) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (16, 17) 19.05 Rubble i jego ekipa (5) 19.35 Psi Patrol 9 (4) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (772) 21.00 Dzielnica strachu 7 (267, 268) 23.00 Bez łośności 2 - horror, USA 2013 01.05 Dzielnica strachu 7 (265)	06.00 Kabaretowe hity 06.05 Scena śmiechu 06.45 Matki, żony i kochanki (10, 11) 08.55 Kojak 2 (24) 10.00 Komisarz Rex 7 (105) 11.00 Komisarz Rex 3 (9) 12.00 Katastrofy w przestworzach (195, 14, 151, 85): Wprost do Pacyfiku; Atak nad Bagdadem; Śrubki i nakrętki; Niemożliwe lądowanie 16.00 Kojak 2 (25) 17.00 Kojak 3 (1) 18.05 Komisarz Rex 8 (106) 19.05 Hudson i Rex 5 (19) 20.00 Pitch Black - film SF, USA/Australia 2000 22.10 Premiera: Kryptonim „Nina” - dramat, USA 1993 00.35 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem - film kostiumowy, Polska 2003 02.50 Statyści - komedia, Polska 2006 05.10 Rekruci (5)	08.00 Szpital (761, 762) 10.00 Kartoteka 10 (15) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (6) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (2) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (4) 18.40 Ziomowisko PL (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Dobra robota 4 (3) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 22.30 Życie na kredycie 5 23.05 Żony Podlasia 2 (1) 00.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (1, 2, 3)	06.00 Strażnik Teksasu (12, 13) 08.00 Policjantki i Policjanci (1170) 09.00 Kobra - oddział specjalny (226, 227, 1) 12.00 Detektywi w akcji (167) 13.05 Więzienie (152, 153) 14.00 Policjantki i Policjanci (731, 732) 16.00 Kobra - oddział specjalny (2) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (4) 18.00 Strażnik Teksasu (25, 26) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (21, 22) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (92, 93) 00.00 Krejzi patrol (39, 40) 01.05 Więzienie (144, 145) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (152) 04.40 Kochane pieniądze (5) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 08.00 Boks: Polsat Boxing Promotions w Gdańsku - waga superpiórkowa: Radomir Obruśniak - Piotr Gudel 21.08.2021 10.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Lekkoatletyka 13.30 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Tennis 19.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 20.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 22.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 23.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 3 w Toruniu

PIĄTEK 6 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4361) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (337) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (244-ost.) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (421) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 3 (40) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 8 (95) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (81) - serial, Pol. 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (6-ost.) 14.00 Wichrowe wzgórce (1) - serial, Tur. 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (338) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4362) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (448) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2024 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (197) - telenowela hist., Polska 21.05 Komisarz Alex 21 (268) - serial 22.05 Serial - serial obyczajowy 23.15 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978 01.10 Porzuczony (1/10) - serial 02.10 Mistrz - dramat, Polska 2020 03.55 Ines, pani mej duszy (5/11) 05.20 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (862): Dobry ojciec ma coś z matki - serial, Pol. 05.30 M jak miłość (1654) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Daria Duńska-Miernik - talk-show 06.55 Rodzinka.pl (277): Głowa rodziny - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (3023) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (25) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (591): Kto nie popełnia błędów? - serial fab.-dok., Pol. 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (20) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (26) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3023) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3024) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 61. KFPP w Opolu - Kabareton - koncert, Polska 2024 00.20 Scenariusz na miłość - komedia romantyczna, USA 2014 02.15 Księżniczka na Manhattanie - komedia romant., Kanada/USA 2022 03.55 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.30 Zakończenie programu	04.50 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.40 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.00 Podglądając przyrody (10): Gęsi 11.30 Gliniarze (686): Zbieg okoliczności - serial paradokumentalny, Polska 12.35 Gliniarze (687): Wyścig z czasem - serial paradokumentalny, Polska 13.35 Trudne sprawy (1196): Czyje to są dzieci? - serial paradok., Pol. 14.35 Dlaczego ja? (1342): Jak cię odnaleźć, tato? - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (937): W kajdanach - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (962): Chatroom 18.00 Pierwsza miłość (3846) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 22.05 Grzechy sąsiadów (1) - serial, Pol. 23.10 American Pie: Zjazd absolwentów - komedia obyczajowa, USA 2012, reż. Jon Hurwitz, Hayden Schlossberg, wyk. Alyson Hannigan 01.45 Nigdy w życiu! - komedia romantyczna, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (855) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Częstochowa, Diavolo - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (8/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Pszów, Esencja i Smak - rozr., Polska 2017 13.10 Ukryta prawda (1072) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (53/56) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Zamek - rozr., Polska 2020 16.35 Ukryta prawda (1628) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (106) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Top Gun: Maverick - film sensacyjny, USA 2022, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Val Kilmer 22.55 Pacific Rim: Rebelia - film SF, Meksyk/Wielka Brytania/Chiny/Japonia/USA 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega 01.10 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.15 Szpital (286) - serial paradok., Pol. 03.15 Uwaga! - magazyn reporterów 03.35 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.05 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.35 Jak to jest zrobione? (17/26) 05.05 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (825) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (826) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (972) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (973): Mąż uznał, że dziecko zniszczyło ich miłość 13.00 Policjantki i Policjanci (406) 14.00 Gliniarze (591): Bliżej niż myślisz 15.00 Na ratunek 112 (614): Niewierny narzeczonny - serial paradok., Pol. 15.30 Na ratunek 112 (938): Mąż i żona 16.00 Policjantki i Policjanci (832, 833) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1180) 20.00 Uroczysko (57) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (823) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji (108) 23.35 Własy móch (16): Romek i jego Fred - serial, Polska 00.05 Włatcy móch (17): Maksymalna kontrola - serial, Polska 00.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (800) - serial krym., Polska 01.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (801) - serial krym., Polska 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (14) 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (782) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (538) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (350) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1203) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1025) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1026) - serial, Pol. 11.00 Detektywi (33/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (780): Milena - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (351) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (5/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (596) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (597) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (867) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (868) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1289) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - Rajske rozdanie - reality show, Polska 2024 21.00 Czego pragną dziewczyny - komedia, USA 2003, reż. Dennie Gordon, wyk. Colin Firth, Kelly Preston 23.15 Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Tomasz Konecki, Andrzej Saramonowicz, wyk. Maciej Stuhr, Tomasz Kot, Krzysztof Stelmazyk 01.50 Hotel Paradise 9 - reality show 02.50 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 5 (7/12) - serial dok., USA 03.50 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010 04.25 Druga strona medalu 3: Mariola Golota - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (69, 70) 08.00 Kobra - oddział specjalny (5) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (4) 10.00 Zaklinaczka duchów (20) 11.00 Nie igraj z aniołem (14, 15) 13.00 Zaklinaczka duchów (21) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (5) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (482) 16.00 Kurierzy 2 (44, 45) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (782, 783) 20.00 Pił-bull. Ostatni pies - film sensacyjny, Polska 2018 22.25 Klub zabójców - film sensacyjny, USA/Włochy 2023 00.55 Ocalić córkę - thriller, USA 2023 02.35 Zobacz to!: Menu na miarę 03.10 Dyzur 3 (30, 32) 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyzur 3 (33, 34)	11.55 Dinopociąg (5) 12.35 Edzio i Lusja (5) 12.50 Cosie-Ktosie (5) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (12) 13.35 Dora poznaje świat (5) 14.00 Monster High (18, 19) 15.00 Marta mówi (5) 15.35 Psi Patrol 9 (4) 16.00 Bing (34, 35, 36) 16.35 Świnka Peppa (17, 18, 19, 20) 17.00 Masza i Niedźwiedź (13, 14, 15) 17.35 Baranek Shaun (60, 61, 62) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (18, 19) 19.05 Rubble i jego ekipa (6) 19.35 Psi Patrol 9 (5) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (773) 21.00 Dzielnica strachu 7 (268, 269) 23.00 Futro z misia - komedia, Polska 2019 01.05 Krwawe Halloween - horror, USA 2016	06.00 Scena śmiechu 06.45 Matki, żony i kochanki (11, 12) 08.55 Kojak 2 (25) 10.00 Komisarz Rex 8 (106) 11.00 Komisarz Rex 3 (10) 12.00 Katastrofy w przestworzach (196, 15, 152, 86): Groza nad Michigan; Poza kontrolą; Zdmuchnięte życie; Martwe stery 16.00 Kojak 3 (1, 2) 18.05 Komisarz Rex 8 (107): Zbłąkana kula 19.05 Hudson i Rex 5 (20) 20.00 Premiera: Pogoda na jutro - film obyczajowy, Polska 2003 22.05 Anatomia strachu - thriller, USA 2011 00.00 Pitch Black - film SF, USA/Australia 2000 02.25 Jesteś Bogiem - dramat, Polska 2012 04.50 Mów mi Meszaj - etiuda filmowa, Polska 2021 05.10 Rekruci (6)	08.00 Szpital (763, 764) 10.00 Kartoteka 10 (16) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (7) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (3) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Żony Podlasia 2 (1) 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (1) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.50 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (3)	06.00 Strażnik Teksasu (14, 15) 08.00 Policjantki i Policjanci (1171) 09.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2, 3) 12.00 Detektywi w akcji (168) 13.05 Więzienie (154, 155) 14.00 Policjantki i Policjanci (733, 734) 16.00 Kobra - oddział specjalny (4) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (5) 18.00 Strażnik Teksasu (1, 2) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (36, 37) 22.00 Kości (31, 32) 00.00 Eksperyment numer 12 - horror, Hiszp. 2016 02.00 Troje pod przykrywką (5) 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (153): Wstydlivy sekret/ Wysoka stawka 04.40 Kochane pieniądze (6) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 08.00 Boks: Rocky Boxing Night 19 w Karlinie 10.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Lekkoatletyka 13.30 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Lekkoatletyka 15.50 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Kazachstan - Norwegia 18.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Tennis 19.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 20.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 22.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 23.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 00.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024

SOBOTA 7 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Dziedzictwo (338) - serial, Turcja 06.20 Balans bieli - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Polskie Parki Narodowe (1): Słowiński Park Narodowy - serial 09.25 Ranczo 4 (41) - serial obycz., Pol. 10.25 Komisarz Alex 8 (96) - serial, Pol. 11.25 Ojciec Mateusz 6 (82) - serial 12.20 Kiedy nadejdzie wrzesień - komedia romantyczna, USA 1961 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 15.00 Grace Kelly: zaginione miliony - film dok., Wielka Brytania 2021 16.00 Dziedzictwo (339) - serial, Turcja 16.45 Przed ekranem - magazyn 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Kawa z kardamonem (1/10) 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Profilerka (1/12) - serial, Polska 21.20 Azyl - dramat biograficzny, Czechy/Wielka Brytania/USA 2017 23.35 Ogień zwalczaj ogniem - dramat sensacyjny, USA 2012 01.25 Dron - thriller, Kanada 2017 03.05 Jaka to melodia? 04.30 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3020) - serial 05.30 Barwy szczęścia (3021) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3022) - serial 06.35 M jak miłość (1807) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 12.10 Mamaland: Droga do macierzyństwa - magazyn, Polska 2024 12.45 Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa - Gorzów Wielkopolski 2024 - widowisko, Polska 2024 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Stan Borys - widowisko, Pol. 2024 16.25 Na dobre i na złe (923): Nic nie mów - serial obyczajowy, Polska 17.30 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 18.00 Słowo na niedzielę: Pięćdziesiątka i dobra rada - pr. religijny 18.10 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Rodzinka.pl (268): Córka mojego syna - serial komediowy, Polska 19.25 Rodzinka.pl (269): Mały toast 20.00 The Voice of Poland 15 21.05 The Voice of Poland 15 22.20 Teraz albo nigdy - komedia romantyczna, USA 2018 00.15 Małe szczęścia - komediodramat, Francja/Belgia 2020 02.10 Scenariusz na miłość - komedia romantyczna, USA 2014 04.05 Bardzo spokojna wieś - film obyczajowy, Polska 1983 05.20 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telemekupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 11.30 Moja mama i twój tata - reality show, Polska 2024 13.00 Gliniarze (736): Gładkie kłamstwa - serial paradok., Polska 14.00 Gliniarze (737): Las po zmroku - serial paradokumentalny, Polska 15.05 Na ratunek 112 ekstra (8): Zatrucie oparami farby w sprayu podczas zajęć plastycznych - serial paradokumentalny, Polska 15.25 Nasz nowy dom - reality show 16.25 Kopciuszek - baśń filmowa, USA/Wielka Brytania 2015 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Prezydenci i premierzy - public. 19.55 Kabaret na żywo: Kabaret Skępczów Męczących. Polska misja komiczna - rozr., Polska 2024 23.00 2012 - film katastroficzny, USA/Kanada 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton, Oliver Platt 02.20 Pakt milczenia - horror, USA 2006, reż. Renny Harlin, wyk. Steven Strait, Laura Ramsey, Sebastian Stan, Taylor Kitsch, Chace Crawford	05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Bugs Bunny Builders (23/40) 06.15 Kuchenne rewolucje: Rybnik, Dziką Róża - rozr., Polska 2019 07.10 Kobieta na krańcu świata (1/8) 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3875) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3876) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3877) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3878) - serial, Pol. 13.25 MasterChef - rozr., Polska 2024 14.55 Top Model - reality show, Pol. 2024 16.35 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 17.40 Kuchenne rewolucje - rozr. 18.45 Sport 18.46 Raport Speedway Grand Prix 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Azja Express - reality show 21.15 Kac Vegas w Bangkoku - komedia, USA 2011, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong 23.25 Obecność - horror, USA 2013, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Lili Taylor, Ron Livingston, Shanley Caswell 01.50 Klara (1/8) - serial kom., Polska 02.25 Klara (2/8) - serial kom., Polska 03.00 Szpital (287) - serial paradok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.55 Recepta na stary dom - rozr. 05.20 Jak to jest zrobione? (18/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 12.00 Jaś Fasola radzi (14) - serial 12.05 Jaś Fasola radzi (15) - serial 12.10 Ninja Warrior Polska 14.00 Ninja Warrior Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1176) 16.55 Policjantki i Policjanci (1177) 17.55 Policjantki i Policjanci (1178) 19.00 Policjantki i Policjanci (1179) 20.00 Policjantki i Policjanci (1180) 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (802) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (803) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (804) - serial krym., Polska 00.05 Laleczka Chucky: Następne pokolenie - horror, Rumunia/USA/Wielka Brytania 2004, reż. Don Mancini, wyk. Brad Dourif, Jennifer Tilly, Billy Boyd, Redman, Hannah Spearritt 01.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telemekupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (396) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 9 - reality show 07.00 Tom i Jerry Show 4 (13/26) 07.35 Tom i Jerry Show 4 (14/26) 08.05 Happy Feet: Tupot małych stóp - film animowany, Australia/USA 2006, reż. George Miller, Warren Coleman 10.25 Ukryta prawda (1017) - serial, Pol. 11.25 Mówię Wam - kult., Polska 2024 12.05 B&B love (5/40) - telen. dok., Pol. 12.35 B&B love (6/40) - telen. dok., Pol. 13.10 Detektywi (29/56) - serial, Polska 14.15 Ślub od pierwszego wejrzenia 15.15 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr. 15.45 Lassie, wróć! - film przygodowy, Niemcy 2020, reż. Hanno Olderdissen, wyk. Nico Marischka, Sebastian Bezzel, Anna Maria Mühe 17.50 Czego pragną dziewczyny - komedia, USA 2003, reż. Dennie Gordon, wyk. Colin Firth, Kelly Preston 20.00 Fantastyczne zwierzęta: Tajemnice Dumbledorea' - film fantasy, Wielka Brytania/USA 2022, reż. David Yates, wyk. Jude Law 23.05 Tożsamość - thriller, Wielka Brytania/Niemcy/Francja/Kanada/Japonia/USA 2011, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Liam Neeson, Diane Kruger 01.25 Góra Dantego - film katastroficzny, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan 03.45 Hotel Paradise 9 - reality show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - oddział specjalny (16, 2, 3): Trudna decyzja: Rewolucja - część 2; Zakładniczka 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (478, 479) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (480-482) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (779-782) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (783) 20.00 Rambo: Pierwsza krew - film sensac., USA 1982 21.55 John Wick 2 - film sensac., USA/Hongkong 2017 00.35 Z podniesionym czołem - dramat, USA 2004 02.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (35) 02.35 Dyżur 3 (36) 03.00 Taki jest świat 9 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (37) 05.30 Dyżur 3 (38)	06.00 Ale numer! 19 08.40 Yakari i wielka podróż - film anim., Belg./Fr./Niem. 2020 10.10 Misiek w Nowym Jorku - film anim., USA/Indie/Irl. 2016 11.55 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (8) 12.35 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (1) 13.05 Aukcja w ciemno (1, 2, 3, 4) 14.55 Klucz Świętego Piotra - baśń filmowa, Czechy 2023 16.50 Kapryśny książę - baśń film., Czechy 2022 19.05 Rubble i jego ekipa (7) 19.35 Psi Patrol 3 (6) 20.00 Agent Kot - film animowany, Niem./Belg. 2018 21.55 Dzielnica strachu (37-40) 01.55 Najdziwniejsze zbrodnie (23, 24) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (149, 150) 05.00 Dyżur 3 (41, 42)	06.00 Kabaretowe hity 06.10 Przygody Merlina 2 (19) 07.00 Komisarz Rex 3 (10, 11, 12): Anioł Stróż na czterech łapach cz. 2; Morderstwo a la carte; Krwistoczerwone róże 10.00 Hudson i Rex 6 (1, 2) 12.00 Hawaj 5-0 2 (18): Radio 13.00 Cztery pancerne i pies (3, 4): Gdzie my - tam granica; Psi pazur 15.30 Sierżant Bilko - komedia, USA 1996 17.40 System - dramat, USA 1995 20.00 Premiera: Sully - dramat, USA 2016 21.55 Draka w Bronksie - komedia, Hongkong/Kanada 1995 23.45 Haker - komedia, Polska 2002 01.45 Sztuczki - komediodramat, Polska 2007 03.45 Serce - serduszeko - dramat, Polska 2014	06.45 DeFacto 13 07.45 Żony Podlasia 2 (1) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21 09.45 Express, Pogoda 10.05 Farma Clarksona 2 (1) 11.05 Nic do ukrycia (2) 12.05 Dobra robota 4 (1) 12.35 Zakup w ciemno 4 13.35 Zakup w ciemno 4 14.40 Back to school. Prawdziwy egzamin 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.10 Usterka 14 (3) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (1) 19.15 Diabelnie boskie 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (6) 22.00 Nasi w mundurach 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Zoo po godzinach (45) 07.10 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (10, 11, 12, 13): Kto pod kim dolki kopie, część 1; Kto pod kim dolki kopie, część 2: Odkrycia chodzą parami; Koszmary koszar 09.05 Dziewczyny z drużyny 2 - komedia, USA 2004 11.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (1-5) 16.00 Columbo (1, 2) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (38, 39) 22.00 Kości (33, 34) 00.00 Fanatyk - thriller, USA 2019 01.50 Spadkobiercy 02.50 Cudownych rodziców mam: Agata Blach-Ozdoba 02.55 Cudownych rodziców mam 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (154) 04.40 Kochane pieniądze (7) 05.45 Telemekupy TV Okazje	06.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 08.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi 09.00 Memoriał Wiesława Czapiewskiego 09.30 Mistrzostwa Polski służb mundurowych 09.55 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024: Lekkoatletyka 11.30 Magazyn olimpijski 12.30 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 16.00 Siatkówka mężczyzn - studio 17.00 Siatkówka mężczyzn: Bogdanka Volley Cup im. Tomasza Wójtowicza 19.30 Siatkówka mężczyzn: Bogdanka Volley Cup im. Tomasza Wójtowicza 22.00 Siatkówka mężczyzn - studio 23.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrótów 01.00 Boks

NIEDZIELA 8 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Dziedzictwo (339) - serial, Turcja 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 ZdroWY Plan - magazyn, Pol. 2024 08.45 Fascynująca Szwajcaria - Wyso-ko w Górach Jura - film dok. 09.10 Cafe pod Minogą - komedia, Pol-ska 1959, reż. Bronisław Brok 10.55 Komisarz Alex 21 (268) - serial 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Akademia życia - cykl rep. 13.10 Raj na Ziemi. Dziwczeka planeta (5/6) - serial dok., Wielka Brytania 14.10 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978 16.05 Dziedzictwo (340) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Miłość na deser (1/2) - film oby-czajowy, Kanada 2021 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Piłka nożna - studio 20.35 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Chorwacja - Polska 23.15 Bezpieczna przystań - melodra-mat, USA 2013, reż. Lasse Hallström 01.20 Azyl - dramat biograficzny, Czechy/ Wielka Brytania/USA 2017 03.35 Jaka to melodia? 04.30 Zakończenie programu	05.30 Barwy szczęścia (3023) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3024) - serial 06.35 M jak miłość (1808) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.40 The Voice of Poland 15: Przesłu-chania w ciemno - widowisko 12.50 The Voice of Poland 15: Przesłu-chania w ciemno - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Eurowizja Ju-nior 2024: Najnowsze hity 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Lena na Bałkanach: Góry 17.55 Jak to się mówi - Kasia u Bral-czyka - mag. kulturalny, Pol. 2024 18.35 Rodzinka.pl (270): Wykładowca na Jajlu - serial komediowy, Polska 19.15 Rodzinka.pl (271): Granice miło-ści - serial komediowy, Polska 20.00 Wszyscy moi mężczyźni - kome-dia, USA 2017, reż. Hallie Meyers-Shtyer, wyk. Reese Witherspoon 21.40 no... wiadomo - mag., Polska 2024 22.25 Królowa - film biograficzny, Wielka Brytania/Francja/Włochy 2006, reż. Stephen Frears, wyk. Helen Mirren 00.20 Kamerdyner (3/5) - serial, Polska 01.20 Kamerdyner (4/5) - serial, Polska 02.15 Teraz albo nigdy - komedia ro-mantyczna, USA 2018, reż. Peter Segal, wyk. Jennifer Lopez 04.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telemekupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.00 Kopciuszek - baśń filmowa, USA/ Wielka Brytania 2015 13.20 Noc w muzeum. Tajemnica gro-bowca - film przygodowy, USA/ Wielka Brytania 2014, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Robin Wil-liams, Owen Wilson, Steve Coogan 15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Służące - dramat obyczajowy, USA/Indie/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Tate Taylor, wyk. Emma Stone, Viola Davis, Bryce Dal-las Howard, Octavia Spencer 23.05 Kiler - komedia sensacyjna, Pol-ska 1997, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Jerzy Stuhr, Janusz Rewiński, Katarzyna Figura 01.20 Life - horror SF, USA 2017, reż. Da-niel Espinosa, wyk. Jake Gyllenhaal, Hiroyuki Sanada, Ryan Reynolds 03.40 Świat według Kiepskich (289): Naczynia połączone - serial, Pol. 04.10 Świat według Kiepskich (290): Sztuka latania - serial kom., Pol.	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 06.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Mada - program rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 12.00 Kobieta na krańcu świata (2/8) 12.40 Co za tydzień - magazyn, 2024 13.20 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 14.25 Azja Express - reality show 16.05 Top Gun: Maverick - film sensacyj-ny, USA 2022, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Val Kilmer 18.45 Sport 18.46 Kronika Speedway Grand Prix 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 MasterChef - rozr., Polska 2024 21.15 Notre-Dame płonie - dramat ka-tastroficzny, Francja/USA/Wielka Brytania/Włochy 2022, reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Samuel Labarthe, Jean-Paul Bordes 23.35 Pacific Rim: Rebelia - film SF, Meks-yyk/Wielka Brytania/Chiny/Japonia/ USA 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega 01.55 Największe polskie katastrofy (1/6) - serial dokumentalny, Polska 02.55 Szpital (288) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.50 Recepta na stary dom - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (18/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Co się naprawdę wydarzyło (1): Pearl Harbor - serial dok., USA 08.00 Co się naprawdę wydarzyło (2) 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 Jaś Fasola radzi (14) - serial 11.10 Jaś Fasola radzi (15) - serial 11.15 Jaś Fasola radzi (16) - serial 11.25 Bliźniacy - komedia, USA 1988, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwa-renegger, Danny DeVito 13.40 Cząsy ostateczne: Pozostawieni - film sensacyjny, USA/Kanada 2014, reż. Vic Armstrong 15.55 Uroczysko (53) - serial krym., Pol. 16.25 Uroczysko (54) - serial krym., Pol. 16.55 Uroczysko (55) - serial krym., Pol. 17.25 Uroczysko (56) - serial krym., Pol. 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Włatcy móch. One (1) - serial, Pol. 20.30 Włatcy móch. One (2) - serial, Pol. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Szyfry wojny - dramat wojenny, USA 2002, reż. John Woo 00.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.55 Co się naprawdę wydarzyło (3) 02.55 Seks, historia najnowsza - film dokumentalny, USA 2014 03.55 Interwencja - mag. reporterów 04.05 Interwencja - mag. reporterów 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telemekupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (397) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 9 - reality show 07.05 Tom i Jerry Show 4 (15/26) 07.40 Tom i Jerry Show 4 (16/26) 08.10 Minionki - film animowany, USA 2015, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin 10.05 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol. 11.15 Ukryta prawda (1020) - serial 12.20 B&B love (7/40) - telen. dok., Pol. 12.55 B&B love (8/40) - telen. dok., Pol. 13.30 Detektywi (30/56) - serial, Polska 14.30 Detektywi (31/56) - serial, Polska 15.35 Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly 17.55 Koniec świata, czyli kogel-mogel 4 - komedia obyczajowa, Polska 2022, reż. Anna Wieczur, wyk. Katarzyna Laniewska, Paweł Nowisz 20.00 Za szybcy, za wściekli - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker 22.20 Krytyczna decyzja - film sensa-cyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry 01.00 Cicha noc - dramat obyczajowy, Polska 2017, reż. Piotr Domalewski, wyk. Dawid Ogrodnik 03.10 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show 03.45 Druga strona medalu 3: Krzysz-tof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.20 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kurierzy 2 (41) 07.00 Kurierzy 2 (42) 08.00 Kurierzy 2 (43) 09.00 Kurie-ry 2 (44) 10.00 Kurierzy 2 (45) 11.05 Tajemnica pieczęci smoka - film przygo-dowy, Rosja/Chiny/USA 2019 13.35 Hob-bit: Niezwykła podróż - film fantasy, USA/ Nowa Zel. 2012 16.50 Hobbit: Pustkowie Smauga - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2013 20.00 John Wick 3 - film sensacyjny, USA 2019 22.25 Niemożliwe - dramat ka-tastroficzny, Hiszp./USA 2012 00.30 Poza wszelkimi podejrzeniami - film kryminalny, USA/Mong. 2019 02.55 Zobacz to!: Dyżur 3 (41) 03.35 Taki jest świat 9 04.15 Dyżur 3 (42-ost.) 05.00 Dzielnica strachu 6 (258)	05.55 Dom dla psa (1) 07.00 Aukcja w ciem-no (5, 6) 07.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (7) 08.20 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (2, 3) 09.45 Sawa. Mały wielki bohater - film anim., Rosja 2015 11.35 Sal-ma w krainie dusz - film anim., Meksyk 2019 13.20 Agent Kot - film anim., Niem./Belg. 2018 15.05 Najpiękniejsze baśnie: Kapryśny książę - baśń film., Czechy 2022 17.25 Najpiękniejsze baśnie: Śpiąca królewna - film familijny, Niem. 2008 19.05 Rubble i jego ekipa (8) 19.35 Psi Patrol 9 (7) 20.00 Wę-drująca Ziemia 2 - film katastrof., Chiny 2023 23.20 Dzielnica strachu 7 (265-269) 04.25 Lombard. Życie pod zastaw 4 (151)	06.00 Kabaretowe hity 06.05 Przygo-dy Merlina 2 (20) 07.00 Komisarz Rex 4 (43, 44, 45): Pogrzebana żywcem; Śmierć ucznia; Morderczy plan 10.00 Hudson i Rex 6 (3, 4, 5) 13.00 Rodzina Addamsów - komediodramat, USA 1991 15.00 Silverado - western, USA 1985 17.50 Cztery pancer-ni i pies (5): „Rudy”, miód i krzyże 18.55 Cztery pancerne i pies (6): Most 20.00 Premiera: Dowód życia - dramat, USA 2000 22.50 Ballistic: Ecks vs. Sever - film sensac., USA/Niem. 2002 00.45 Kroll - film sensac., Pol. 1991 02.55 Syberiańska polska - dramat, Pol. 2013 05.35 Prawdziwe uczucia - etiuda film., Polska 2020 05.55 Kabaretowe hity	08.40 Życie na kredycie 5 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizo-rem 12 11.05 Żony Podlasia 2 (1) 12.05 Zakup w ciemno 4 13.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 14.05 Nasi w mundurach 3 15.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (4) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (5, 6) 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Zakup w ciem-no 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (1) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 22.00 Żony Podlasia 2 (2) 23.00 Back to school. Prawdziwy eg-zamin 00.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (1)	06.00 Zoo po godzinach (46, 47) 08.05 Columbo (1, 2) 12.00 Dziewczyny z dru-żyny 3 - komedia, USA 2006 14.05 Po-licjantki i Policjanci (949, 950, 951, 952) 18.05 Policjantki i Policjanci (953) 19.05 Policjantki i Policjanci (954) 20.05 CSI: Kry-minalne zagadki Nowego Jorku (10) 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (11) 22.00 Kości (35) 23.00 Kości (36) 00.00 BloodRayne - horror, USA/Niem. 2005 02.00 Włatcy móch (73): Czarny pijar pa-parazzi 02.35 Włatcy móch (74): Jistny cyrk 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (155) 04.40 Kochane pieniądze (8): Gwiazdor 05.45 Telemekupy TV Okazje	06.00 Magazyn paralimpijski Paryż 2024 08.00 Boks: Polsat Boxing Promotions w Gdańsku 11.00 Cafe Futbol 12.30 Siat-kówka mężczyzn: Bogdanka Volley Cup im. Tomasza Wójtowicza - mecz półfinałowy: Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rze-zów 14.30 Siatkówka mężczyzn - studio 15.30 Siatkówka mężczyzn: Bogdanka Volley Cup im. Tomasza Wójtowicza - mecz o 3. miejsce 18.00 Siatkówka mężczyzn: Bogdanka Volley Cup im. Tomasza Wójto-wicza - mecz finałowy 20.30 Siatkówka mężczyzn - studio 23.00 Letnie Igrzyska Paralimpijskie Paryż 2024 - magazyn skrót-ów - mag. sportowy 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Lokal mieszkalny/odrębna własność lokalu/ o pow. 60,40m², w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie. Mieszkanie położone na I piętrze. Blok ocieplony - nowa elewacja. Stolarka okienna pcv. Wystawa okien wschód- zachód. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony zachodniej z widokiem na zieleni. W przedpokoju szafy wewnętrzne. Zabudowa kuchni w cenie lokalu. Lokal w zarządzie Chelmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (czynsz bez zużycia mediów - 550zł). Doskonała lokalizacja blisko szkoły, przedszkole, żłobek, sklepy. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, osiedle Kościuski, c. 390.000zł. Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m² w cenie 65.000zł



2. Dom wolno stojący piętrowy o pow. 240 m² częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku o pow. 24m². Ogrzewanie domu gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Dach budynku kryty blachodachówką - wymiana w 2016r., okna pcv 2-szybowe. Działka o pow. 791 m², ogrodzona, zagospodarowana, starodrzewy. Osiedle Hrubieszowska, cena: 900.000zł.



3. Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej powierzchni 6600m² zabudowane budynkiem parterowym murowanym o powierzchni 50m² do rozbiórki lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową. Centrum wsi - gmina Chelń, cena: 195.000zł (za całość) - do negocjacji.



4. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 210 m² (w tym podpiwniczenie z pomieszczeniami gospodarczymi i garażem z bramą automatyczną). Ogrzewanie domu gazowe ze sterowaniem, dodatkowo kominek w salonie. Media miejskie, światłowod. Dach budynku kryty blachą, okna pcv. Działka o pow. 703 m², ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z automatem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. Na działce dodatkowe miejsce postojowe zadaszone, os. Rejowiecka - włodawska, c. 699.000zł.



Wybrane oferty

- M-3, 49,10m², 4 piętro. Duży balkon od strony wschodniej. Nowe okna pcv 3-szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, c. 308.000;
- M-4, 55m², parter, po remoncie. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c. 315.000;
- M-4, 57m², 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyjna, c. 265.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, 62m² + przynależna piwnica 15,80m², parter, odrębne wejście. C.o własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek) Chelń, c. 175.000;
- M-4, 60,40m², 1 piętro, blok ocieplony. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c. 390.000; Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m² w cenie 65.000;
- M-4, 62m², 2 piętro. Balkon typu „loggia”. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słoneczne, c. 320.000;
- M-4, 63m², 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c. 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniacza 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m², centrum Chelma, c. 128.000;
- Dom w zabudowie bliźniaczej 120m² piętrowy, garaż w bryle budynku. C.o i c.w - gaz sieciowy. Działka o pow. 406 m², osiedle Rejowiecka, c. 630.000; WAGA: budynek nie oddany do użytkowania, doskonała oferta do np. rozliczenia ulgi mieszkaniowej.
- Dom murowany, parterowy w zabudowie bliźniaczej 100m². Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m², os. Rejowiecka, c. 390.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², os. Litewska, c. 532.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m². Całość podpiwniczona. Działka 180m², os. Ceramiczna, c. 44.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m², możliwość zabudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m², Centrum Chelma, c. 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m² i 13m², 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelma, c. 6.000zł/m²
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m². W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane. Działka 900m² ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m², centrum Chelma, c. 690.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m² położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 1631m², okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działka budowlana 1419m² (przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną - usługi). Osiedle Litewska - Jagiellońska, c. 99.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m²
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m². Na działce liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany (składzik na narzędzia), osiedle Dyrekcyjna, c. 16.500zł - do

negocjacji

25. Garaż murowany w szeregu o pow. 18m², en. elektryczna, kanał, os. Kościuski, c. 65.000;

gmina Chelń

- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m², działka 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c. 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² - wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chelma, c. 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m² brutto;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, - możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m²;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 4900m², położona przy drodze asfaltowej. Media: wodociąg gminny, gaz ziemny, en. elek. Weremowice, c. 59.000zł - do neg
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m², Nowe Deputycze, c. 45zł /m² całość, po podziale 75zł/m² - do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chelń - Lublin, Janów, c. od 59zł/m² brutto;
- Działka budowlana-usługowa 3130m², przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 145zł/m²
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c. od 50zł/m² brutto;
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I - ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m² brutto - do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działka budowlana 1044m² (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c. 165zł/m²
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 100zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 892m² - 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m² - do neg.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;
- Dom wolno stojący parterowy, murowany na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m²;
- Działka 3000m² nieogrodzona. Na działce bud. gosp. murowany 100m², stodoła na słupach murowanych. Dojazd drogą utwardzoną ok. 150m od drogi asfaltowej, 10km od Chelma, c. 159.000zł - do neg.

4. Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha. Na działce murowany parterowy budynek mieszkalno gospodarczy o łącznej pow. 70m², budynki gospodarcze. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, c. 160.000;

5. Działka gruntu 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;

gmina Leśniewice

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c. 55.000; - do negocjacji;

gmina Siedliszcze

1. Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane) położona bezpośrednio przy drodze Chelń- Lublin zabudowana domem parterowym, murowanym 95m² (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Budynek gosp. murowany 90m², stodoła drewniana 140m². Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 390.000;

gmina Włodawa

- Nieruchomość komercyjna: działka gruntu o pow. 800m² zabudowana: - parterowym budynkiem o funkcji gastronomicznej o pow. 108m², - parterowym pawilonem w skład którego wchodzi 9 odrębnych pokoi z łazienkami, - wolno stojący drewniany domek letniskowy, centrum Okuninki - jezioro Białe, cena: 800.000;
- OKUNINKA - Wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw - 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 715.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-2, w kamienicy beczynkowej 34m², 1 piętro, c.o własne gazowe. Mieszkanie umeblowane, Centrum Chelma, c. 850zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
- Lokal mieszkalny bez czynszowy w zabudowie szeregowej 56m² w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Działka gruntu 400m². 6Km od Chelma, c. 2.000zł + en. elektryczna
- Lokal użytkowy o powierzchni 50m² (2 sale sprzedaży, pomieszczenie socjalne, wc) położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Możliwość własnej aranżacji wnętrza. Duże witryny, dwa wejścia. Media: energia elektryczna, centrum Chelma, c. Czynsz najmu 1.800+ opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 64,50m² (1 duże pomieszczenie, wc) parter, po generalnym remoncie. Energia elektr. - siła, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Prestżowy lokal użytkowy położony w samym centrum Chelma 100m², 1 piętro, nowe budownictwo. Ogrzewanie lokalu podłogowe. Możliwość własnej aranżacji (2 miesiące wakacji w opłatach), c. 5.500zł netto + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 128m², wysoki parter. Duże witryny, dwa wejścia, centrum Chelma, c. 35zł/m² + media
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy o pow. 900m² (po 450m² na kondygnacji), własny parking, c.o. własne gazowe, okolice Centrum, c. 20zł netto/m². Dodatkowo do wynajmu część biurowa o pow. 200m², cena do uzgodnienia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Działka pod zabudowę o pow. 3500m² częściowo ogrodzona. Na działce dom wolno stojący parterowy, drewniany obmurowany do wyburzenia oraz budynek gospodarczy typu „stodoła” drewniana na słupach murowanych kryta eternitem. Media: wodociąg gminny, energia elektryczna. Nieruchomość położona przysiosie asfaltowej. Odległość od Chelma około 10km - bliskie okolice Kamienia, c. 99.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Audi A6 C5, 1997r. srebrny, sedan, stan bdb., hak, alufelgi, 4.500zł, tel. 665 253 666
- BMW 360ti 2004r. 148000km 3-drzwiowy, kolor srebrny, 8.500zł, tel. 791 835 896
- Citroen Nemo 2013r.,

142000km, d, stan bdb., 18.000zł, tel. 786 640 186

- Dodge Changer 1,8 dla kolekcjonerów, wszystkie części oryginalne, 3.900zł, tel. 501 145 332
- Felgi stalowe 15” Toyota Yaris 2020r. jak nowe, tel. 516 575 224
- Fiat Albea, HL, 16Y, 12.2003r. grafit, 1 właściciel, hak, es, el, nowe opony, pilot,

przegląd i OC do 2025r., 175000km, tel. 887 254 839

- Fiat Croma 1,9itd, 2007r. 200000km, czarny, kombi, w eksploatacji, 8.500zł, tel. 507 183 120
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g sedan, czerwony, 150000km, 36.900zł, tel. 505 725 074

•Fiat Uno 1,0b+g (gaz nowy założony), tel. 665 180 227

- Hyundai I30, 2019r. 1,4b+g beżowy metalik, kombi, 210000km, 43.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai IX35, 1,6, 135KM, 2015r. kpl. kół lato-zima nowe, stan bdb., 63.000zł, tel. 506 871 774
- Kia Picanto 2004r., 98000km, stan bdb., tel. 825

637 898

- Mercedes A kl. W169, 2005r. 2,0d srebrny, klima sprawna, opony całoroczne, 7.200zł, tel. 695 040 204
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Yamaha Virago 535, 1998r. 28000km, 12.500zł, tel. 784 789 685
- Motocykl Yamaha XV 750cm3, 1997r., tel. 505 178 329

•Motorower Romet Chart 50, 2024r., 6.800zł, tel. 825 916 914

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

- Nissan Juke 1,6b, 2014r. 121000km, koła letnie i zimowe, 35.000zł, tel. 501 535 497
- Opel Astra 2/G, 3d, 1,6-16V b+g, 1999r. opłacony, sprawny, stan dobry, 3.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Astra III H kombi 2012r. 1,6 z salonu 207000km stan bdb., 1 właściciel, blokada skrz. bieg. +4 opony, 25.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Astra III H kombi 2012r. z salonu, 207000km, stan bdb., 1 właściciel, blokada skrzyni bieg. +4 opony, 26.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Vectra C, 1,8b+g 2002r. OC ważne, BT nie, uszkodzony kabel czujnika, silnik szarpie, 2.500zł (bez koł taniej), tel. 577 967 757
- Oryginalne kołpaki 15" do Audi, prawie jak nowe, tel. 516 575 224
- Renault Scenic 1,9dti 2002r. nie wymaga nakładów finansowych, 2 kpl. opon, tel. 825 683 195 (po 20::00)
- Seat Altea 2,0tdi 140KM 2004r. opony zimowe z felgami, tel. 602 875 462
- Skuter 125cm3 Korona Sport, tel. 721 536 080
- Smart Forfour 454, 1,5d 2005r., 5.900zł, tel. 695 040 204
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b srebrny, sedan, 210000km, 46.900zł, tel. 505 725 074
- Volkswagen CC 1,8b 2009r. 102000km kolor czarny, stan bdb, opłaty aktualne, tel. 881 300 164
- Volkswagen Passat B5, 2004r. 270000km czarny, 2 komplety kół, hak, itp., tel. 669 408 060

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 175/65/14, 4szt. +opony letnie, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Blok silnika W 400, tel. 662 840 697
- Felgi aluminiowe 17" do BMW X3, używane 1 sezon, bardzo ładny wzór, 790zł, tel. 515 089 521
- Felgi aluminiowe, tel. 502 104 624
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Klocki ham, wahacz prawy do Fiata SC, CC, Chełm, tel. 505 996 061
- Opony używane - bardzo

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

Kupuję mieszkanie do remontu

Bez dodatkowych kosztów, za gotówkę. Szybka pewna transakcja

tel. 512 392 940

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje parter ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 515 959 229
- 2 pokoje przechodnie i oddzielna kuchnia, Ilp., wspólnota mieszkaniowa, 270.000zł, tel. 665 054 424
- 3 działki przy nowej drodze ul. Wiercińskiego, woda, kanalizacja, gaz przy szosie, tel. 511 428 506
- 3-pokojowe mieszkanie 60m2, Ilp. po remoncie, 350.000zł, tel. 605 211 221
- 40m2 kawalerka lp. ul. Synów Pułku os. Zachód, do zamieszkania od zaraz, 240.000zł, tel. 604 972 891
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, 295.000zł, tel. 883 156 315
- 57m2 parter 3 pokoje ul. Kolejowa, po remoncie, tel. 507 982 778
- 58m2 Illp. 3 pokoje ul. Synów Pułku, tel. 515 959 229
- 60m2, 3 pokoje ul. Wolności, 325.000zł, tel. 507 982 778
- 66m2 Ilp. 2 pokoje ul. Wołyńska, 299.000zł, tel. 515 959 229
- 69m2 lp. 3 pokoje ul. Krzywa, tel. 502 107 221
- Bazylany 42m2 parter 2 pokoje, pilnie, tel. 502 225 587
- Dom „bliźniak” 400m2, 2 garaże, oficyna mieszkalna, działka 711m2, Chełm ul. Cisowa, tel. 793 470 676
- Dom 115m2 z 2012r. ładny, działka 22a, Józefin, tel. 507 982 778
- Dom 165m2 nowoczesny, działka 21a, Kumów Majoracki gm. Leśniowice, pompa ciepła, fotowoltaika, 799.000zł, tel. 661 011 317
- Dom 80m2 w Chełmie, działka 582m2, piętrowy, nowy, wykończony, niezamieszany, ogrzew. gazowe, 599.000zł, tel. 691 317 117
- Dom 91m2 parterowy 3 pokoje ul. Lubelska, 315.000zł, tel. 515 959 229
- Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dom do remontu w Sawinie, działka 36a, murowany budynek gosp., piwnica murowana, sadek owocowy, tel. 504 332 887
- Dom murowany 76m2

z działką 7,5a, 3p+k+l+garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005

- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l+garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005
- Dom parterowy 74m2 działka 14a +budynki gospodarcze, Pławanice gm. Kamień, tel. 695 077 840
- Dom parterowy podpiwniczony 120m2, działka 5,5a, garaż pod tarasem +blaszak, wszystkie media, prąd, gaz, tel. 691 308 955
- Dom piętrowy 140m2 po remoncie +garaż w bryle budynku, tel. 729 297 308
- Dom piętrowy 60m2 ul. Poczтова, 450.000zł, tel. 883 156 315
- Dom przy ul. Północnej, 127m2, 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, gotowy do wejścia, 678.000zł, tel. 601 466 281
- Dom wolnostojący piętrowy 2-rodzinny 90m2, 4p+2k+2ł, garaż, działka 2800m2, pilnie, 129.000zł za jedno, tel. 505 476 743
- Dom z działką 1340m2 J. Białe, 522.000zł, tel. 665 054 424
- Domek letniskowy nad Bugiem/Starosiele, 130.000zł, tel. 665 054 424
- Domek nad J. Białym/Tarasuki 70m2, 235.000zł, tel. 665 054 424
- Działka 0,33ha ogrodzona energia woda oraz 2 budynki gospodarcze, Chorupnik gm. Gorzków, tel. 721 649 947

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 13a w Białopolu, są wylane fundamenty, garaż blaszak, tułki, ogrodzona siatką leśną, 160.000zł, tel. 729 408 016

Działka budowlana 53a, Żółtańce-Kol., wjazd od ul. Dąbrowskiego i ul. Pstrągowej, uzbrojona, nr 140/4, księga wieczysta, możliwość podziału, tel. 508 380 810

- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka pod zabudowę jednorodzinną blisko Chełma, 2470m2, 95.000zł, tel. 665 054 424
- Działki budowlane (5 działek po 9a każda) razem 45a, Kumów Plebański gm. Leśniowice, za całość 79.000zł, tel. 661 011 317
- Działki budowlane Pokrówka ul. Majowa, tel. 506 685 488
- Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojsławicka, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Garaż murowany z kanałem

Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

Garaż murowany w kanałem Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

- Garaż murowany z kanałem, przy ul. Fabrycznej, 30.000zł, tel. 534 729 695
- Grunt rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka Ilp. 35m2 +piwnica, winda, „Cicha Dolina”, tel. 729 297 308

Kawalerka 30m2 Ilp. ul. 11 Listopada, niski czynsz 300zł, do mieszkania przynależy piwnica, tel 508 380 810

- Kawalerka na lp. ul. Przemysłowa, 27,8m2, 185.000zł, tel. 601 466 281
- Lokal mieszkalno-usługowy 150m2, wszystkie media, w centrum Włodawy z działką przylegającą ul. Rynek, tel. 500 594 653
- M-3 do remontu Ilp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236
- M-3, 38m2 Ilp. do remontu, Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 40m2 lp. 2p+k+l+pp, duża piwnica, domofon, dobra lokalizacja, parking, ul. Przemysłowa / Wołyńska, tel. 510 142 364
- M-3, 59,6m2 Ilp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoły, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 Illp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- M-4 lp. 49m2 os. XXX-lecia, własne, po generalnym remoncie, meble kuchenne, łazienka w komplecie, część mebli, tel. 697 130 249
- M-4, 60m2 os. Słoneczne, do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236
- M-5, 61m2 lp. ul. Wołyńska, 4 niezależne pokoje, gotowe do wprowadzenia, tel. 515 043 463
- M-6, 82m2 Ilp. do remontu os. Słoneczne, tel. 504 565 527
- Mieszkanie 2 pokoje 40,7m2 w centrum miasta, niski czynsz, tel. 504 850 746
- Mieszkanie 2 pokoje z balkonem Ilp. Centrum, 159.000zł, tel. 665 054 424
- Mieszkanie 2-pokojowe 52m2 Ilp. ul. Legionów Polskich, wspólnota, dociepłone, nowa kuchnia w zabud., gładzie, tel. 509 688 209
- Mieszkanie 34m2, własnościowe, 2p+k+l+pp, w centrum Chełma, 220.000zł, tel. 500 100 562
- Mieszkanie 36m2 w centrum, blok, 2 pokoje, wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Mieszkanie 62m2, 3 pokoje Ilp., teren zamknięty, tel. 532 590 050
- Mieszkanie 64m2, przy ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, łazienka, kuchnia, 329.000zł, tel. 601 466 281
- Mieszkanie 66m2 lp. 3 pokoje ul. jedność, klimatyzacja, zabudowa wnękowa, 449.000zł, tel. 507 104 335
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł,

- tel. 793 777 599
- Mieszkanie przy ul. Jedność, 70m2, 3 pokoje, łazienka, toaleta, duży balkon, 325.000zł, tel. 601 466 281
- Nowy dom premium 161m2, 5 pokoi, zamiana, 850.000zł, tel. 605 211 221

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Os. Słoneczne 3 pokoje z dużym balkonem, 295.000zł, tel. 665 054 424
- Pomieszczenie sklepowe 100m2 z zapleczem w Kleszowie - wydzierzawię lub inne propozycje, tel. 697 977 892
- Rejowiec Fabryczny, sprzedam dom bliźniak z 1980r., działka 0,40, dwa budynki gospodarcze, tel. 607 347 612

Sprzedam działkę z domem, budynkami gospodarczymi w miejscowości Buśno 24 oraz działkę rolną nr 603 o powierzchni 1,325 ha. Doprowadzone woda i prąd. Do budynków dojazd drogą asfaltową. Zainteresowanych proszę o telefon na nr 515 308 635

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świecicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Zadbane 2-pokojowe mieszkanie 55,28m2, Ilp., 290.000zł, tel. 605 211 221

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788

Usługi hydrauliczne, tel. 507 442 912

Usługi remontowe, tel. 781 420 176

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- 20 słupków ogrodzeniowych z Więklówka, 200zł, tel. 691 476 260
- Baliki dębowe 1m3 po trzech sezonach jakości meblowa, tel. 508 016 260
- Beton na małe szmno 2x1m, tel. 504 913 882
- Deski topola i sosna gr. 4cm, tel. 885 833 765
- Dom z bali do rozbiórki, szalowany, kryty blachą, na podmurówce, nowa więźba dachowa, 6.000zł, tel. 662 840 697
- Drzwi balkonowe drewniane podwójne, drzwi wejściowe, drzwi wewnętrzne, tel. 825 671 549
- Drzwi drewniane wewnętrzne, tel. 513 535 869
- Drzwi wew. Pol-Skone +futryny i klamki, młeczne szyby, kolor brąz, 4 pokojowe 80, łazienkowe 70 i 60, stan bdb., tel. 505 395 211
- Gilotyna do styropianu, tel. 502 104 624
- Kafle białe i kolorowe - kwadratowe, prostokątne nowe, 7-15zł, tel. 509 038 342
- Kominowa nasada obrotowa wentylacyjna kulista NOK fi.150 podstawa 25x25cm nowa, tel. 515 406 171
- Koparko-ładowarka New-Hooland LB115B z 2006r. sprawna, tel. 605 055 521
- Nasada obrotowa komino-wa typu strażak NOS fi.150 z podstawą 33x33cm nowa, tel. 515 406 171
- Oddam gruz po remoncie mieszkania, tel. 505 395 211
- Piła stolarska fabryczna „Reszel” podnoszona góra-dół uchylna do boku 45 st., silnik 4kW, klin, osłona, 3.000zł, tel. 604 391 497
- Ramy okienne 138x57 kompletne stan dobry i bdb., 7zł/szt., tel. 510 287 035
- Roleta przeciwsłoneczna - markiza zewnętrzna szer. 2m dł. 5m, 500zł, tel. 667 258 031
- Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767
- Słupki żerdzie stemple świerk na deski krokwie kantówki, tel. 505 178 329
- Stare drzwi PRL z szybami i bez, odbiór własny, okolice Chełma, 500zł, tel. 504 933 167
- Waga suwakowa 1000km, betoniarka 250 pierwszy właściciel, tel. 510 287 137
- Zawiasy do bramy drewnianej +skoble 4szt., tel. 512 495 004
- MEBLE, AGD, RTV
- 2 wersalki stan dobry, tanio, 300zł/szt., tel. 691 517 696
- Huśtawka ogrodowa, ławostół z daszkiem, tel. 510 287 137
- Kamera mała na paluszki, tel. 513 535 869
- Komoda z górną półką i 5 szufladami wym. 80x110 stan bdb., 220zł, tel. 606 933 904
- Materac Mimas Multi Silver 120x200x22cm nowy, tel. 691 517 696
- Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chelń

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

- Narożnik kuchenny stół i dwie ławki ze schowkami drewniane, tel. 721 649 947
- Płyta indukcyjna 86x64x6cm 4-palnikowa, 150zł, tel. 535 834 154
- Pralka Gorenje nowa, tel. 501 683 051
- Regał pokojowy, tel. 781 373 326
- Robot kuchenny wielofunkcyjny, komplet naczyń Zepter, tel. 512 495 004
- Tapczan stan bdb. wym. 200x80 kolor beż z brązem, 250zł, tel. 606 933 904
- Telewizor plazmowy TX-P42X10X Panasonic, w dobrej cenie, tel. 694 686 677
- Witryna 2 drzwi brąz komoda półka 2-poziomowa czarna umywalka z szafką wisząca biała lakier półka stojąca brąz, tel. 667 111 197
- Zamrażarka, tel. 825 671 549

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Laktator elektryczny dla matek karmiących niemowlęta, 50zł, tel. 505 564 306
- Mało używany orbitrek, 220zł, tel. 573 357 681
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac wibracyjny do masażu kręgosłupa z atestem medycznym, Chelń, 300zł, tel. 505 564 306
- Rower KTM stan dobry, tel. 693 368 214
- Rower MTB Giant 29 Carbon mostki Carbon koła XCP-2 osprzęt Shimano XT 11sis Selle Italia, 8.600zł, tel. 577 677 441
- Rower rehabilitacyjny 3-kołowy udźwig 150kg, dla osoby dorosłej lub dziecka, z koszem, 1.600zł, tel. 534 642 481
- Rower szosowy AL 7003 Deda osprzęt Shimano 6700 10sis mostki Easton koła do wyboru stan bdb., 8.700zł, tel. 577 677 441
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelń. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Urządzenie do masażu i ćwiczeń wibracyjnych, tel. 517 405 536
- Wózek inwalidzki Timago, 400zł, tel. 515 959 229

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, jak nowe, różne kolory, tel. 504 377 961
- Baranie skóry ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Blacha trapez na borty, opona 14.9x28 do C-360 krata, 2 wałki krajzegi, waga suwakowa, tel. 691 742 826
- Butla gazowa 11kg na propan-butan pusta, 180zł, tel. 501 747 684
- Drewno opałowe bardzo wysuszone gotowe do wszystkiego podpałka sosnowa workowana oraz gałązówka, tel. 662 208 232

- Drewno opałowe c.o. kominowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe sezonowane sosna brzoza, deski jesionowe +sosnowe, tanio, tel. 662 840 697
- Drewno opałowe, możliwość porąbania za dopłatą, od 220zł/m, tel. 887 918 886
- Elektryczny rozdrabniacz do gałęzi Makita UD2500 mało używany, 850zł, tel. 669 166 006
- Fotelik sam. Romatti 9-18kg 85zł, czasza anteny sat. 75/60cm +konwerter i uchwyty 70zł, szyby 5mm, lustra, tel. 602 655 786
- Koła pasowe różne rozmiary, obudowy do łożysk, wałki w kawałkach od fi.25 do fi.80, tel. 609 153 721
- Koparko-ładowarka New-Holland LB115B z 2006r. sprawna, tel. 605 055 521
- Książki różne ok. 300 vol., pióra wiecz., aparat fot. analog., zegarki, maczeta, wiertarka ręczna kompakt, inne, tel. 798 337 433
- Kurtka skórzana 175/102 na motocykl stan idealny, 100zł, tel. 798 337 433
- Maszyna do szycia nożna Singer zabytkowa, tel. 662 096 603

Pianino J. M. Kamieniecki

produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska,

tel. 508 380 810

- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Saksofon tenorowy z futerałem twardym, nie wymaga remontu, 950zł, tel. 669 408 060
- Sosna w metrach, tel. 781 373 326
- szatkownik 3 noże tradycyjny, magiel, umywalka 35cm, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Tanio - szklanki, kielichy, talerze, obuwie i różne ubrania, tel. 694 647 560
- Topola - kłoc 11m śr. 80cm około 5,5m3, ścięty wiosną, 900zł, tel. 603 644 288
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, figury, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

Kupię stare

MONEY

MEDALE, SZABLE

i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stanu surowego, tel. 513 010 121
- Fasolę tyczną Jaś drobna kolory lucernę koniczynę, tel. 500 717 972
- Garaż murowany w Chelmie kupię, tel. 605 657 046

- Glebo Gryzarkę polską Grudziądz, tel. 604 571 579
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 1 piętra, tel. 883 156 315
- Mieszkanie do 450.000zł, Chelń, tel. 507 982 778
- Mieszkanie do remontu kupię - zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Przyczepę, ciągniki MTZ, Ursus, Zetor - mogą być do remontu, tel. 519 481 121
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJME

- 1os. pokój dla uczennicy, studentki, wifi, osobna łazienka, ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- 40m2 ul. Padreńskiego wynajmę na magazyn, mieszkanie, gabinet, itp. - wszystkie media, tel. 504 377 961
- Garaż murowany z kanałem, tel. 512 495 004
- Garaż ul. Wojsławicka, tel. 517 405 536
- Garaże ul. Wiercieńskiego, kostka, monitoring, brama na pilota, bud. ocieplony, w garażu płytki gresowe, 300zł/m-c, tel. 512 828 120
- Kawalerka 33m2 dla 2 studentek / studentów lub uczennic, tel. 698 244 210
- Kawalerka parter umeblowana wyposażona 300m od uczelni AL. Żołnierzy I AWP, tel. 694 457 007
- Lokal 35m2 na działalność handlową nieuciążliwą ul. Lwowska "Cegiełka", kaucja za 3 miesiące, 750zł, tel. 509 066 424

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

- M-3 częściowo umeblowane Al. Żołnierzy I AWP, tel. 798 786 231
- Mieszkanie 37m2 lp. 2p+k os. Dyrekcja, tel. 608 625 488
- Mieszkanie lp. p+k+l+pp dla studentom lub pracującym, Chelń ul. Łączna, TV +internet, 800zł +opł., tel. 602 469 322
- Mieszkanie parter 2 pokoje ul. Szymanowskiego, 1.600zł, tel. 883 156 315
- Murowany garaż do wynajęcia od 1.09.2024r. Chelń os. Słoneczne, tel. 510 719 194
- Oficina 30m2 p+k+l dla emerytów lub pracujących 1-2 osoby c.o. węglowe os. Rejowiecka blisko Galerii, 800zł, tel. 792 536 135
- Oficina p+k+l z wyposażeniem, ogrzewanie gazowe lub węglowe do wyboru, dla 1-2 osób, os. Dyrekcja Dolna, tel. 881 300 164
- Oficina w domu 1-rodzinnym pod miastem, podwórko, parking, działka, dla 1-2 osób, od września, 1.500zł, tel. 661 011 317
- Stacja dla mężczyzn (pracujący lub emeryt), tel. 793 470 676

ZAMIENIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2 lp. 2p+k+l, c.o. własne, czynsz 200zł - zamienię na

większe komunalne, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

- Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chelma lub okolicy, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297
- Pan 58 lat, bez nałogów, pracujący, własne mieszkanie, pozna panią w podobnym wieku, tel. 572 239 096
- Pani 47 lat pozna pana do stałego związku, tel. 607 942 526

INNE

- Odbiorę zbędne meble własnym transportem, tel. 515 089 521

Oddam makulaturę,

tel. 601 801 165

- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam gruz po remoncie mieszkania, tel. 505 395 211
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Transport bus, tel. 887 918 886
- Transport różnych rzeczy bus Mercedes, tel. 887 918 886

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe,

tel. 669 681 711

- 5 uli Dadant z rodzinami pszczelimi i nadstawkami - sprzedam, tel. 881 241 000
- Altanka ogrodzona w ROD ul. Polna, woda, prąd, nasadzenia - drzewka, krzewy, tel. 501 474 456
- Asparagus - duży 160cm, piękna roślina doniczkowa, Chelń, 100zł, tel. 505 564 306
- Blacha trapez na borty, opona 14.9x28 do C-360 krata, 2 wałki krajzegi, waga suwakowa, tel. 691 742 826
- Brony 3, pługi 3-2 Grudziądz, kultywator 16lap., krajzega metal., oś wozu, tel. 691 742 826
- Brony ciąg. 2+3 (5); krajzega met. 5kW z przesuwanyim stołem; przyczepa met. tzw. landara 1-osiowa, tel. 605 490 938
- Brony ciężkie zawieszane podwójne hydr. składane 6m, ciągnik Ursus 1212 z 1983r. stan dobry, tel. 600 854 147
- Brony konne 4, st. db., tel. 882 256 591

PRZEPROWADZKI

TRANSPORT

P.K.TRANS

TEL: 500-152-192

OLEK

TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB

i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT

tel. 609 413 767

- Brony piątki, rusztowanie na wóz, płużek konny, tel. 825 671 549
- Ciągnik Władimirec T25, gruber, pługi, bronie, tel. 510 969 676
- Działka 334m2 ul. Żabia domek +woda krzewy kwiaty ogrodzona, tel. 500 214 119
- Działka 3a ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Elektryczny rozdrabniacz do gałęzi Makita UD2500 mało używany, 850zł, tel. 669 166 006
- Glebo Gryzarka spalinowa 6,5KM mało używana, kosiarka spalinowa nowa, beton na małe szambo 2x1m, tel. 504 913 882
- Gorczyca Metex 4zł, owies 80zł, tel. 513 157 623
- Gorczyca oczyszczona 600kg, 4zł/kg, tel. 605 055 521
- Gorczyca ze zbioru 2024r. 1200kg, 3,50zł/kg, tel. 502 401 029
- Gorczyca, miód - Siedliszcze, tel. 798 077 222
- Gorczyca, przyczepa, opryskiwacz, tel. 600 990 899
- Gorczyca, wyka na poplon - niepryskane, Wola Uhruska, tel. 517 472 520
- Heblarko-krajzega z silnikiem 4kW, spawarka elektryczna, glebo Gryzarka spalinowa, tel. 889 641 400
- Kombajn Fortschritt E512, śrutownik, Władimirec T25

- z 1993r., Zetor 8011 z 1978r., spawarka wirowa 300am, tel. 506 390 764
- Kosa spalin. Stihl FS-260 lub FS-240 głowice żyłka szelki, stan bdb., 2.400zł i 2.000zł, tel. 577 677 441
- Kupię fasolę tyczną Jaś drobna kolory lucernę koniczynę, tel. 500 717 972
- Kupię glebo Gryzarkę polską Grudziądz, tel. 604 571 579
- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234
- Opryskiwacz 300l, przetrząsacz-zgrabiarka słoneczko 5-gwiazd., cyklop T-214 polski, tel. 665 180 227
- Paproć - duża roślina doniczkowa, Chelń, 80zł, tel. 505 564 306
- Pług 2-skbowy Grudziądz, 500zł, tel. 693 737 933
- Przetrząsacz-zgrabiarka 5-gwiazd., lejek z koszem plastikowym, tel. 515 510 683
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa do traktora 4,5x1,5m opony 650x16 pełne oświetlenia, Chelń, 3.500zł, tel. 795 821 149
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa na bazie metal. wozu 400x150x30cm kompletne oświetlenie, kosiarka Osa, przetrząsacz-zgrabiarka 5, tel. 797 168 554

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelml.pl e-mail: ck@zdz.chelml.pl

Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV	wrzesień 2024
Operator obrabiarek CNC	
Nowoczesne wykończenia wnętrz	10 września 2024 r. godz. 15.00
Szkolenia okresowe BHP(pracodawców, pracowników adm.-biurowych)	wrzesień 2024 r. (po zebraniu grupy)
Kasjer walutowy	wrzesień 2024 r.
Kurs kroju i szycia	wrzesień 2024 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	wrzesień 2024 r.
Specjalista ds. kadrowo - płacowych	6 września 2024 r.godz.15.00
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT. Egzamin UDT	3 września 2024 r.godz.15.00
Kucharz małej gastronomii	wrzesień 2024 r.
Tokarz	wrzesień 2024 r.
Księgowość z obsługą komputera	wrzesień 2024 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	wrzesień 2024 r.
Obsługa kas fiskalnych	wrzesień 2024 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	wrzesień 2024 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	5 września 2024 r.godz.15.00
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	wrzesień 2024 r.
Glazurnik	wrzesień 2024 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	wrzesień 2024 r. po zebraniu grupy
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	wrzesień 2024 r. Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
Murarz-tylnarz	wrzesień 2024 r.
Diagnosta samochodowy	wrzesień 2024 r.

•Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka 1000l na wodę, beczki 200l na paliwo, tel. 530 791 500

•Reduktor obrotu ok. 100 bez osłony z zębatką, silnik 6kW 2800 obrotów, wentylator 0,75kW silnik 11kW, tel. 604 391 497

•Rozrzutnik 1-osiowy z podwyższonymi bortami, tel. 518 729 997

•Rozsiewacz do nawozu typu lejek, brony 5-polowe lekkie, niska cena, tel. 694 686 677

•Sadzarka do ziemniaków, kopaczka konna, opryskiwacz, płużki, ciągnik 4011, tel. 660 138 073

•Siano bele w stodole słoma pszena pszenica ozima śruta pług 2-skibowy Grudziądz - posiadam transport, tel. 662 208 232

•Sieczkarnia do kukurydzy 1-rzędowa, tel. 798 692 262 (wieczorem)

•Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356

•Siewnik pneumatyczny do buraków i kukurydzy Omega 6-rzędowy, tel. 605 055 521

•Siewnik poznaniak, nawozowy lej metal., brona talerzowa szer. 1,8m, opryskiwacz Raupol szer. 12m zaw., tel. 516 857 058

•Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060

•Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145

•Śrutownik +silnik 5,5kW +50m kabla do silnika, tel. 797 912 754

•Śrutownik, kosiarka Osa - w cenie złomu użytkowego 2,50zł/kg, tel. 797 168 554

•Traktorki, kosiarki, piły spalinowe i elektryczne, podkaszarki, agregat prąd., myjki, elektronarzędzia, tel. 721 536 080

•Ursus C-360 z 1978r. z kabiną zar. - lub zamiana na mniejszy, wóz platforma metalowy 2szt., tel. 691 742 826

•Urządzenia magazynu zbożowego podajniki ślimakowe i kubełkowe motoreduktory, tel. 605 055 521

•Waga metalowa 1t możliwość ważenia zwierząt, 1.200zł, tel. 605 055 521

•Ziemniaki żółte Ibis bardzo smaczne, sypkie, dowóz Chełm i okolice gratis, 2zł, tel. 506 422 966

•Ziemniaki: Bellarosa, Vineta, Lilly, Tajfun - możliwość transportu, tel. 517 117 757

ZWIERZĘTA

•Buhaj rozplodnik rasa blonde 100% mięsny wiek 18mies. do dalszej hodowli, okol. Chełma, tel. 502 363 740

•Czarna jałowka z białym łbem, do zacielenia - sprzedam, okol. Chełma, tel. 725 261 916

•Gołębnik z wolierą, kozy sanejskie, króle olbrzym

belgijski, kalifornijski, kury verwolki, kochin miniaturka, feniksy, tel. 505 395 686

•Konie sprzedam: sportowy gniady trzylatek i pogrubiona kasztanka, tel. 726 279 907

•Krowy 3szt. i cielak 3mies. rasa LM - sprzedam, tel. 607 472 575

•Oddam kocięta ułaskane z wiosny, tel. 512 396 552

•Owce kameruńskie zakoczone i młodzi, koziół burski 80kg mięsny łagodny, tel. 512 396 552

•Prosiaki sprzedam, tel. 504 824 492

NAUKA

•Angielski - matura, egzamin 8-klasisty, pomoc w nauce, 40zł/h, tel. 663 191 059

•Angielski dla dzieci, młodzieży i dorosłych u n-la z cert. z Cambridge i długoletnim doświadczeniem, 40zł/h, tel. 797 423 541

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

•Korepetycje - j. polski i angielski u nauczyciela z doświadczeniem - SP i ponadpodstawowa, dojazd na ter. Chełma, tel. 570 701 051

•Korepetycje z chemii u nauczyciela, poziom podstawowy i rozszerzony, tel. 512 514 211

•Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320

•Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

•Opiekunka do starszej osoby na dwie godziny wieczorem w Rejowcu Fabrycznym, tel. 788 659 316

•Praca dla kobiety na weekendy - obsługa imprez, mile widziane doświadczenie, tel. 602 533 077

•Praca w gospodarstwie hodowlanym dla kobiety lub mężczyzny w okolicy Krasnegostawu, mile widziane doświadczenie i prawo jazdy, wynagrodzenie netto 4.000zł-6.000zł, tel. 604 231 955

SZUKAM PRACY

•Cięcie drewna, koszenie trawy, wycinka drzew, wrzucanie węgla, sprzątanie, inne prace + narzędzia własne, tel. 666 735 590

•Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051

•Pomaluję mieszkanie, tel. 724 875 388

•Malowanie gładzi docieplenie doświadczenie, tel. 799 260 364

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour •targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim •Dom Handlowy CRS •sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej •sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: •Budynek przedszkola miejskiego •sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

WIERZBICA: sklep ABC Basia

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: •ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alor Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: •sklep ABC •Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień
tygodnik lokalny

- | | | | |
|---|---|---|---------------------------------------|
| ☐ Sprzedam Auto-Moto | ☐ Wynajmę | ☐ Sport, Zdrowie i Uroda | ☐ Kupię |
| ☐ Sprzedam Nieruchomości | ☐ Budowa i Naprawa | ☐ Rolnictwo | ☐ Szukam Pracy |
| ☐ Sprzedam Inne | ☐ Meble, AGD-RTV | ☐ Zwierzęta | ☐ Inne ... |

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogloszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DOROHUSK o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk w obrębie Świerże Kolonia

Na podstawie art. 8g ust. 1 i 2 oraz 17 pkt 1 w związku z art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz.1112) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Dorohusk uchwały Nr LIX/357/2024 z dnia 18 marca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk w obrębie Świerże Kolonia. Plan dotyczy działki nr 33 w obrębie Świerże Kolonia gmina Dorohusk.

Zainteresowani mogą składać wnioski do projektu planu oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko **w terminie do dnia 24 września 2024 roku.**

Wnioski składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej: w Urzędzie Gminy Dorohusk, pocztą na adres Urząd Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, adres poczty elektronicznej email: sekretariat@dorohusk.com.pl lub za pomocą platformy ePUAP (/79y4o9dagy/skrytka).

Wnioski do planu składa się **na formularzu**, którego wzór jest dostępny w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dorohusk na stronie <https://ugdorohusk.e-bip.eu> w zakładce planowanie przestrzenne, druki wniosków i pism, pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego.

Składający wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Dorohusk.

Wójt Gminy Dorohusk
Wojciech Sawa

- Złożenie formularza stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
- Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Dorohusk z siedzibą ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk.
- Osobą odpowiedzialną za prawidłowość przetwarzania danych jest Inspektor Ochrony Danych z którym można się skontaktować poprzez adres e-mail: tomasz.rutkowski@lokalneogniwo.pl.
- Celem przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest realizacja zadań związanych z procedurą planistyczną, zaś podstawą przetwarzania jest ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ujawnienia im danych na mocy przepisów prawa oraz podmioty przetwarzające w ramach świadczenia usług dla administratora.
- Administrator nie przetwarza danych osobowych w trybie automatyzowanym oraz dane nie są profilowane.
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania procedury planistycznej a po tym czasie przez okres w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
- Składający formularz ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania oraz ograniczenia przetwarzania.
- Składający formularz ma również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie formularza bez rozpoznania.

Oddam kotki
ułaskane z wiosny
tel. 601 801 165



Nowe limity dla dorabiających emerytów i rencistów

Ważna informacja dla rencistów i wcześniejszych emerytów, którzy dorabiają do swoich świadczeń. Od 1 września zmienia się graniczne kwoty przychodu, które powodują zmniejszenie lub zawieszenie świadczeń z ZUS.

Do rent i emerytur można dorabiać, ale obowiązują określone limity, które zmieniają się co trzy miesiące. Ich wysokość zależy wprost od przeciętnego wynagrodzenia w kraju za poprzedni kwartał. Tak jak co roku, w drugim kwartale płace były niższe niż w pierwszym kwartale, dlatego od 1 września limity dla pracujących świadczeniobiorców również nieco spadły. Uważać powinny szczególnie te osoby, które do tej pory dorabiały w miesiącu kwotę bardzo zbliżoną do dotychczasowego limitu.

Pierwszy próg przychodu wynosi 70 proc. przeciętnego wynagrodzenia. Jak informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim, od września będzie to 5 626,90 zł brutto (o około 76 zł mniej niż w sierpniu). Miesięczne zarobki do tej kwoty nic nie zmieniają w wypłacanym świadczeniu. Jeśli przychód emeryta lub rencisty jest wyższy, to wypłatę świadczenia odpowiednio zmniejsza się za ten miesiąc, w którym doszło do przekroczenia. Drugi próg wynosi 130 proc. przeciętnego wynagrodzenia, od września to 10 450 zł brutto (o około 142 zł mniej niż w sierpniu). Jego przekroczenie skut-

kuje zawieszeniem wypłaty świadczenia za dany miesiąc.

Nowe kwoty limitów obowiązują we wrześniu, październiku i listopadzie. Zmieniają się znowu od 1 grudnia.

Seniorzy bez ograniczeń

Co ważne, wysokością przychodów nie muszą przejmować się emeryci, którzy ukończyli powszechny wiek emerytalny (60 lat dla kobiet, 65 lat dla mężczyzn). Oni mogą dorabiać do świadczeń bez ograniczeń.

Wyjątkiem są emeryci, którym ZUS podwyższył świadczenie do kwoty emerytury minimalnej (czyli wyrównał je do 1780,96 zł brutto). Jeśli ich przychód z tytułu pracy przekroczy wysokość kwoty podwyższenia do minimalnej emerytury, to wyrównanie za dany miesiąc nie będzie przysługiwać. To znaczy, że ZUS wypłaci wtedy emeryturę wyłącznie z odprowadzonych składek. (opr. pc)

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: **wtorki od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowski
tel. 503 014 945

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatrii
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

DIAGNOSTYKA **www.diagnostyka.pl**
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

NOWA LOKALIZACJA. PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratorium, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. – PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 300 05 50
ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl
500 338 200

CHEŁM. Ciężko do dentysty

Pacjenci rozczarowani

Chełmianie chcący skorzystać z usług stomatologa w przychodni przy ul. Wołyńskiej muszą uzbroić się w cierpliwość. Przynajmniej na razie gabinety nie zapisują nowych pacjentów.

- Ostatnio chciałam się zapisać do dentysty w MSP ZOZ na Wołyńskiej. Nie udało się. Usłyszałam w rejestracji, że na razie nie rejestrują nowych pacjentów, bo skończył im się kontrakt - twierdzi jedna z Czytelniczek.

Kierownictwo placówki zapewnia, że gabinety stomatologiczne pracują normalnie, a kontrakt z NFZ obowiązuje do końca roku, tyle że przyjmowani są pa-

cienci kontynuujący leczenie, tzw. „nagłe przypadki” oraz dzieci.

- Na razie nie rejestrujemy nowych pacjentów. Wszyscy zapisani na ten rok i kontynuujący leczenie zostaną przyjęci. Jednocześnie czynimy starania o zwiększenie kontraktu dla osób dorosłych. Kontrakty te są niewielkie szybko się wyczerpują - usłyszeliśmy w przychodni.

W Chełmie świadczenia stomatologiczne w ramach kontraktu z NFZ udzielane są w 10 gabinetach; dla dzieci i młodzieży także w 8 gabinetach stomatologicznych w miejskich szkołach. Ale należy pamiętać, nie wszystkie przychodnie posiadają umowę na wszystkie świadczenia.

I tak świadczenia ogólnostomatologiczne „na NFZ” realizuje 6 przychodni,

świadczenia chirurgii stomatologicznej i periodontologii - 2, świadczenia ogólnostomatologiczne dla dzieci i młodzieży do ukończenia 18 r. ż. - 12, świadczenia ogólnostomatologiczne udzielane uczniom do 18 r. ż. - 1, świadczenia ogólnostomatologiczne udzielane uczniom - 1, świadczenia ogólnostomatologiczne udzielane w znieczuleniu ogólnym - 1, świadczenia ortodoncji dla dzieci i młodzieży - 1, świadczenia protetyki stomatologicznej pomocy doraźnej - 0. Łącznie chełmskie gabinety udzielają w ramach umowy z NFZ 25 świadczeń (w 2017 r. tj. przed konkursem, w wyniku którego zostały zawarte aktualne umowy, było ich 30). (w)

CHEŁM. Sygnały Czytelników

Płacić nie trzeba

- Jaka to korzyść, kiedy trzeba za to płacić? - zastanawiają się chełmscy seniorzy. Chodzi o Ogólnopolską Kartę Seniora, program skierowany do osób po 60. roku życia, umożliwiający korzystanie im ze zniżek i rabatów w różnych punktach na terenie całej Polski. Wydanie dokumentu wiąże się z uiszczeniem składki członkowskiej na rzecz stowarzyszenia prowadzącego program. Okazuje się jednak, że mieszkańcy Chełma, podobnie jak inni seniorzy z województwa lubelskiego, płacić nie muszą.

Program Ogólnopolska Karta Seniora jest programem autorskim Stowarzyszenia MANKO. Umożliwia on seniorom korzystanie ze zniżek i rabatów np. w sanatoriach, gabinetach rehabilitacji, salonach optycznych, instytucjach kultury czy wybranych sklepach na terenie całej Polski na podstawie dokumentu w formie plastikowej karty.

„Wyrobieniem” Ogólnopolskiej Karty Seniora zainteresowany był jeden z naszych Czytelników. Wczytując się w za-

sady programu dowiedział się jednak, że wydanie karty wiąże się z opłatą.

- To 35 zł za rok lub 50 zł za dwa lata, a do tego dochodzą jeszcze koszty związane z wysłaniem dokumentów. To się po prostu nie opłaca. Ktoś najwidoczniej znalazł sobie łatwy sposób na zarobek. W mojej ocenie to nieuczciwe, że sięga się do kieszeni emerytów - uważa nasz rozmówca.

Jak tłumaczą przedstawiciele Stowarzyszenia MANKO, początkowo program Ogólnopolska Karta Seniora był prowadzony dzięki pozyskanemu grantowi, gdy ten się wyczerpał, Stowarzyszenie podjęło współpracę z samorządami i firmami. Mieszkańcy miast i gmin, które podjęły taką współpracę otrzymują karty bezpłatnie.

- Ogólnopolska Karta Seniora jest wydawana bezpłatnie już w kilkuset gminach i miastach, które przystąpiły do naszego Programu Gmina Przyjazna Seniorom, współfinansując wydanie lokalnej edycji Ogólnopolskiej Karty Seniora swoim mieszkańcom. Jeżeli nie jesteście Państwo mieszkańcami poniższych miast/gmin, a chcielibyście się stać posiadaczami Ogólnopolskiej Karty Seniora i z niej

korzystać możecie Państwo zachęcić władze Waszej gminy do przystąpienia do programu Gmina Przyjazna Seniorom lub wysłać na adres redakcji „Głosu Seniora” wypełniony formularz z potwierdzeniem uregulowania składki członkowskiej - informuje Stowarzyszenie.

W województwie lubelskim ze Stowarzyszeniem współpracuje obecnie 15 miast i gmin, w tym min., Świdnik, Werbkowice, Lubartów czy Hrubieszów. Choć Chełma nie ma na tej liście, jego mieszkańcy i tak mogą otrzymać kartę bezpłatnie, bo partnerem programu jest także Województwo Lubelskie.

Ogólnopolska Karta Seniora dla mieszkańców województwa lubelskiego wydawana jest w siedzibie Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie. Kartę można odebrać osobiście po wypełnieniu „Formularza zgłoszeniowego dla Uczestników Programu”. Kartę można uzyskać również drogą korespondencyjną za pośrednictwem poczty tradycyjnej. W tym celu należy wydrukować „Formularz zgłoszeniowy dla Uczestników Programu” (można go znaleźć np. na stronie MOPR w Chełmie, wypełnić go i następnie przesać na adres ROPS w Lublinie, ul. Diamentowa 2, 20-447 Lublin. Karta zostanie odesłana wnioskującemu na adres zamieszczony w w Formularzu.

Jak przekazało Stowarzyszenie MANKO, w Chełmie Ogólnopolska Karta Seniora honorowana jest w 20 punktach. (w)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta, specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Od teraz zapisy na **badania laboratoryjne**

LUXMED MEDYCZNE

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41



NOWOŚĆ

Konkursy dożynkowe

Najładniejsze wieńce, najsmaczniejsze chleby

Za nami uroczystości dożynkowe w większości gmin. Nie mogłyby się obejść bez starostów, którzy przewodniczą ceremoniom i wręczają gospodarzom wieńce i bochen chleba. Podczas dożynek rozstrzygane są także konkursy m.in. na najpiękniejszy wieńiec, tradycyjne potrawy. Zgodnie z obietnicą prezentujemy starostów i wyniki konkursów z poszczególnych gmin.

SIEDLISZCZE

Starostami dożynek byli **Kamil i Dagmara Karasińscy**, którzy prowadzą gospodarstwo rolne o łącznej powierzchni 108 ha. Kamil jest magistrem inżynierem budownictwa a Dagmara jest magistrem pielęgniarstwa ze specjalizacją w dziedzinie pielęgniarstwa chirurgicznego, w trakcie specjalizacji z anestezjologii i intensywnej opieki i pracuje w Uniwersyteckim Szpitalu Klinicznym Nr 4 w Lublinie. Mają dwoje dzieci - Patryka (9 lat) i Oliwię (7 lat).

Najładniejszy Wieniec Dożynkowy:

I miejsce - Koło Gospodyń Wiejskich w Siedliszcu, II miejsce - Koło Gospodyń Wiejskich w Anusinie, III miejsce - Koło Gospodyń Wiejskich w Bezku

Tradycyjny Chleb Dożynkowy:

I miejsce - Katarzyna Hołub-Hanc, II miejsce

- Sylwia Dudek, III miejsce - Koło Gospodyń Wiejskich w Bezku

Wyróżnienia: Małgorzata Bedlińska, Magdalena Oleszczuk, Andrzej Wnuk

Tradycyjne Ciasto Drożdżowe: I miejsce - Wioletta Korneluk, I miejsce - Koło Gospodyń Wiejskich w Kuliku, III miejsce - Koło Gospodyń Wiejskich Mogilniczanki w Mogilnicy

Konkurs „SIEDLIŚKA NALEWKA-2024”: kategoria nalewka słodka I miejsce - Katarzyna Poleszak, II miejsce - Karolina Żmuda, III miejsce - Monika Krawczuk, **kategoria nalewka wytrawna** I miejsce- Grażyna Dyszewska, II miejsce - Beata Wanarska, III miejsce - Andrzej Wnuk

WIERZBICA

Starostami dożynek byli **Dorota Lipiec-Górna**, która z mężem prowadzi rodzinne gospodarstwo w Chylinie Małym, specjalizujące się w produkcji roślinno-zwierzęcej oraz **Damian Świetlicki**, który zajmuje się rodzinnym gospodarstwem w Tereninie, ukierunkowanym na produkcję roślinną. Oboje uczestniczą w życiu lokalnej społeczności (D. Świetlicki jest też gminnym radnym), są pracowici i cieszą się sympatią mieszkańców.

Chleb dożynkowy: I KGW Kozia Góra, II Sołectwo Kamienna Góra, III Grażyna Ziembka

Wieniec dożynkowy: I KGW Ochoża, II KGW Pniówno, III Małgorzata Wosk

Witacz dożynkowy: I KGW Kozia Góra, II KGW Ochoża, III KGW Pniówno

SAWIN

Starostami dożynek byli Magdalena Przybylska z Sawina oraz Adam Mierzicki z Radzanowa

Wieniec dożynkowy: wyróżnienie: sołectwo Radzanów, pozostali uczestnicy nagrody równorzędne

Tradycyjny chleb wiejski: wyróżnienie: Sołectwo Krobonosz, pozostali uczestnicy nagrody równorzędne

Plac na sodzie: wyróżnienie: Koło Gospodyń Wiejskich w Czuczycach, pozostali uczestnicy nagrody równorzędne

Zawody Wędkarskie o Puchar Rady Gminy Sawin

Kategoria senior: I Adam Żukowski, II Jarosław Zagożdżan, III Andrzej Ćwir, Kategoria młodzież: I Kacper Filipczuk, II Krystian Pecyna, III Mikołaj Filipczuk.

Zawody Strzeleckie o Puchar Wójta Gminy Sawin

Kat. dorośli - kobiety: I Karolina Czochara, II Małgorzata Mazurek, III Mariola Milkowska.

Kat. dorośli - mężczyźni: I Jacek Olieruk, II Marek Wołoszczuk, III Jarosław Supryniewicz.

Kat. młodzież - dziewczęta: I Jagoda

Siawrys-Majówka

Kat. młodzież-chłopcy: I Dominik Siawrys-Majówka, II Kacper Czochara, III Mateusz Babiej.

DOROHUSK

Starostami dożynek byli Bożena i Mieczysław Galeccy z Dorohuska. Małżeństwo od 36 lat prowadzi 10 hektarowe gospodarstwo rolne, na którym uprawiają głównie zboże. Mieczysław jest wieloletnim pracownikiem kolei, odchodzącym niebawem na emeryturę. Bożena od wielu lat pracuje na Poczcie Polskiej. Państwo Galeccy to szczęśliwi rodzice trójki dzieci, dziadkowie 2 wnuków.

„Najładniejszy wieniec dożynkowy: I Barbara Mękal i Monika Kowalcuk z Barbarówki, II KGW w Turce, III KGW w Barbarówce, wyróżnienia: KGW w Ostrowie, KGW w Okopach Kolonii, Zespół Sąsiedzi, KGW w Wólce Okopskiej,

Najlepszy chleb wiejski: I Barbara Mękal, II Krystyna Kawalec, III Irena Iwańczuk, wyróżnienia: KGW w Turce, KGW w Okopach, KGW w Wólce Okopskiej, Renata Pastuszek, Edyta Ślusarczyk, Barbara Drylcuk, Małgorzata Hajduk, Agnieszka Kulirńska.

Najładniejsze stoisko Koła Gospodyń Wiejskich: I KGW w Wólce Okopskiej, II KGW w Okopach Kolonii, III KGW w Po-

graniczu, wyróżnienia: KGW: w Turce, w Barbarówce, Nadbużańskie Okopianki w Okopach, w Michałowce, Ale Babki w Dorohusku, w Brzeźnie.

Dożynkowe Zawody Wędkarskie: I Andrzej Nafalski, II Henryk Malinowski, III Paweł Piątek.

Dożynkowe Zawody Strzeleckie: Młodzicy: I Szymon Ślusarczyk, II Weronika Witkowska, III Nikola Ślusarczyk, Juniorzy: I Bartłomiej Kogut, II Agnieszka Juścińska, III Jan Szajowski, Kobiety: I Ewa Ogrodnik, II Paulina Kostrzewska,

III Barbara Drylcuk, Mężczyźni: I Daniel Michalski, II Kamil Wieszcowski, III Mariusz Adaszkiewicz, Rodzinne: I Mariusz Adaszkiewicz, Milena Duda, II Kamil Wieszcowski, Kacper Wieszcowski, III Piotr Mękal, Julia Mękal.

Konkurs plastyczny „Dożynki - Święto Płonów”: kat 5-7 lat: I Alan Kański, II Lena Kowalcuk, III Blanka Kot, kat 8-10: I Jagoda Palestrant, II Oliwia Koziół, III Marysia Otręba, kat 11-13: I Mariaka Ogrodnik, II Wiktoria Słomczyńska, III Gabriel Słomczyński.

REJOWIEC

Starostami dożynek byli Ola i Kamil Mojakowie z Niedziałowic.

„Najpiękniejszy wieniec dożynkowy” - Rybie i Wólka Rejowiecka.

Najlepszy chleb - I Małgorzata My-



Białopole



Żmudź



Wojślawice



Gmina Rejowiec Fabryczny



Wojślawice



Leśniowice

szura, II Małgorzata Kozłowska, III KGW „Babki Nie Gęsi” z Rejowca - Halina Wilczyńska.

Konkurs na kompozycję dożynkową - I Renata Sadlak, II Joanna Zduńczuk, III Ewa Semenik.

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Mieszkańcy gminy Rejowiec Fabryczny w tym roku dziękowali za plony w Lisznie. Jednym z punktów uroczystości było rozstrzygnięcie dożynkowych konkursów. Oto ich zwycięzcy.

Konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy wygrało Sołectwo Gołęb, miejsce drugie zajęło Sołectwo Liszno, a trzecie KGW Bzdunki i OSP Pawłów. Wyróżnienia trafiły do Sołectwa Wólka Kańska i Sołectwa Liszno-Kolonia.

W Konkursie na tradycyjny chleb dożynkowy najlepiej oceniono chleb pszenno-żytni na zakwasie przygotowany przez **Beatę Śmigielską** z Kaniego. Drugie miejsce zajęł **Wiesław Pacan** z Krasnego (chleb pszenno-żytni), trzecie **Renata Kubacka** z Liszna (chleb pszenno-żytni 7 ziaren na zakwasie). Wyróżnienie trafiło do **Marii Mrozowskiej** z Krzywowoli (chleb pszenno-żytni z cebulką).

W Konkursie na najsmaczniejszy słodki wypiek jurorzy najwyżej ocenili sernik z polewą malinowo-jeżynową **Malwiny Szokaluk** z Pawłowa. Drugie miejsce zajęła **Beata Śmigielska** z Kaniego (sernik oreo), trzecie **Ewa Pacan** z Krasnego (sernik). Wyróżniono także **Karolinę Lachowską** z Pawłowa (oczy carcy). Starostami tegorocznych dożynek byli

Czesława Jóźwicka z Zalesia Kańskiego i **Wiesław Dudek** z Pawłowa. (bf, w)

WOJSŁAWICE

Ostatnia niedziela sierpnia (25.08) upłynęła w Wojsławicach pod znakiem gminnego święta plonów, któremu jak co roku towarzyszyły konkursy. Ten najważniejszy, na Wieniec Dożynkowy, wygrało KGW „Z Przytupem”.

W Wojsławicach, jak co roku, Dożynki Gminne odbyły się na placu targowym. Uroczystość zainaugurowała msza święta z poświęceniem wieńców. Po niej i części oficjalnej na scenie prezentowali się lokalni artyści - grupy dziecięce, Klub Seniora Aktywna Jesień, Zespół Czerwona Jarzębina z Rożęcina, Zespół Mada-Bis i Kapela „Uroczysko”. Punktem kulminacyjnym imprezy był występ Zespołu „Veegas” oraz zabawa taneczna z Zespołem Orion. Na odwiedzających plac targowy czekały także stoiska gastronomiczne i handlowe; dodatkową atrakcją był Jarmark Wojsławicki „Sztuka i Rzemiosło”, podczas którego swoje prace i wyroby prezentują lokalni twórcy, artyści i producenci żywności ekologicznej. Nie zabrakło także dożynkowych konkursów. W konkursie na Wieniec Dożynkowy pierwsze miejsce przyznano KGW „Z Przytupem”, drugie WTZ w Wojsławicach, a trzecie Sołectwo Huta oraz Sołectwu Turowiec. Dyplomami wyróżniono Klub Seniora „Aktywna Jesień”, KGW „Pohulanka” oraz Sołectwo Stary Majdan. W konkursie na Tradycyjny Chleb Wiejski zwyciężyła **Jolanta Solak**. Drugie miejsce zajęła

Barbara Prus, a trzecie **Monika Seniuk**. Za udział w konkursie dyplomami wyróżniono: **Grażynę Burdę**, **Janinę Skibę** oraz **Annę Piwowarską**. Starostami tegorocznych dożynek byli **Edyta i Tomasz Wliżło** z Wojsławic-Kolonii, którzy wspólnie od 21 lat prowadzą gospodarstwo rolne o łącznej powierzchni 38 ha. W pracy pomagają im czterej synowie. W gospodarstwie uprawiane są zboża, buraki, kukurydza i rzepak. Ponadto starostowie tegorocznych dożynek hodują bydło opasowe.

BIAŁOPOLE

(25 sierpnia) W amfiteatrze w Białopolu odbyły się uroczystości dożynkowe. Starostami tegorocznych dożynek byli **Paulina i Grzegorz Ilaszowie**.

W konkursie na „Najładniejszy wieniec dożynkowy” I miejsce zajęło KGW Białopole. II miejsce - KGW Teremiec, a III miejsce - KGW Raciborowice-Kolonia.

Do konkursu na „Wypiek Tradycyjnego Wiejskiego Chleba” zgłosiło się 14 pań. Zwyciężyła **Alina Fel** z Raciborowic. II miejsce zajęła **Halina Piotrowska** z Białopola, a III miejsce - **Magdalena Dąbrowska** z Raciborowic-Kolonii.

Zwycięzcy obu konkursów reprezentowali gminę Białopole w konkursach na dożynkach powiatowych.

W czasie dożynek zorganizowana została wystawa rękodzieła artystycznego. Swoje prace zaprezentowali: **Danuta Duda** z Białopola, **Alicja Kucińska** z Teresina, **Grażyna Kudrel** z Białopola, **Petronela Szadowska** z Raciborowic-Kolonii, **Urszula Sadlej** z Teresina,

Krystyna Szwedo z Teresina, **Joanna Wilgos** z Buśna.

W części artystycznej na scenie zaprezentowały się: ludowy zespół wokalo-taneczny „Tęcza” z Publicznej Szkoły Podstawowej w Białopolu, Borowianki z Raciborowic-Kolonii, Remedium i Flowers z Białopola, Katarzyna z Pokrówki i Iness. Na koniec odbyła się zabawa dożynkowa z dj Dyleo. (opr. pc)

ŻMUDŹ

Starostami dożynek w gminie Żmudź byli **Eunika i Mariusz Olchowscy** ze Stanisławowa. Wyniki konkursu na najładniejszy tradycyjny wieniec dożynkowy: 1. KGW Leszczany, 2. **Jolanta Chwała**, 3. KGW Maziarnia, wyróżnienia: **Wiesława Kowalczyk**, **Halina Romanowska**, **Katarzyna Rzeźnik-Stempkowska**, **Liliana Waluda** i **SDŚ „Wrzos”**. Zwycięzcy konkursu na najlepszy chleb domowego wypieku: 1. **Edwarda Błaszczuk**, 2. **Agnieszka Betiuk**, 3. **Sylvia Sochocka**, wyróżnienia: **Barbara Dzikowska**, **Teresa Gąsior**, **Sylvia Gajewska**, **Natalia Gąsior**, **Magdalena Łaskiewicz**, **Anna Mazurek**, **Monika Remska**.

LEŚNIEWICE

Starostami dożynek w gminie Leśniewice byli **Katarzyna i Andrzej Wawryniukowie**. Zwycięzcy konkursu na najpiękniejszy wieniec dożynkowy: 1. Koło Gminne Nr 7 w Leśniewicach Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, 2. OSP Horodysko, 3. Sołectwo Leśniewice, pozostali uczestnicy czwarte miejsca ex aequo. Zwycięzcy

konkursu na najsmaczniejszy chleb: 1. KGW „Na Dolince” z Kumowa Majorackiego, 2. KGW „Kreatywni i Aktywni” z Kumowa Plebańskiego, 3. Zespół „Kumowianki” z Kumowa Majorackiego, pozostali uczestnicy czwarte miejsca ex aequo.

KAMIEŃ

Starostami dożynek w gminie Kamień byli **Angelika Szalązek** i **Zbigniew Wilkos**. Zwycięzcy konkursu na najładniejszy wieniec dożynkowy: 1. sołectwo Kamień Kolonia, 2. zespół „Koral”, 3. zespół „Rosa”, wyróżnienia równorzędnie: KGW Czerniejów, Sołectwo Ignatów, Sołectwo Strachosław, KGW Strachosław. Zwycięzcy konkursu na najlepiej wypieczony bochen chleba: 1. **Teresa Wilkos** - zespół „Koral”, wyróżnienia równorzędnie: **Maria Wilkos**, **Marta Strelczuk**, **Anna Glina**, **Halina Kozdra**, **Iwona Zalewska**, **Anna Waszczuk**, **Kinga Niemczuk**, **Elżbieta Grabowska**, **Teresa Wawryniuk**, **Leokadia Karowiec**, **Jolanta Chomiak**, **Ilona Wilkos**, **Anna Krupa**. Zwycięzcy konkursu na najsmaczniejszą szarlotkę: 1. **Daniela Sereda**, wyróżnienia równorzędnie: **Anna Kozyska**, **Krystyna Grela**, **Zofia Domańska**, **Iwona Zalewska**, **Anna Waszczuk**, **Joanna Koguciuk**, **Karolina Grabowska**, **Anna Koguciuk** - Zespół Koral, **Bożena Głaz** - KGW Rosa, **Dorota Kurek** - KGW Strachosław, **Ilona Wilkos** - KGW Czerniejów, **Agata Walczuk**. Zwycięzcy konkursu KRUS: 1. **Ewelina Ogródowska**, 2. **Anna Kozyska**, 3. **Anna Waszczuk**.

(opr. bf, kw, mo, pc)



Gmina Rejowiec Fabryczny



Gmina Rejowiec Fabryczny



Gmina Rejowiec Fabryczny



Sawin



Gmina Rejowiec Fabryczny



Sawin

Zwycięzców się nie sądzi...

ChKS CHEŁMIANKA – CZARNI POŁANIEC 3:1 (2:0)

1:0 – **Romanowicz** (9), 2:0 – **Korbecki** (27), 3:0 – **Kvenstar** (62), 3:1 – **Chmielowiec** (79).

ChKS: Jerke – Ofiara, Cichocki, Kvenstar, Zmorzyński, Pek (74 Stępień), Piekarski (54 Złomańczuk), Romanowicz (65 Karbownik), Korbecki, Mroczek (65 Klec), Kasprzyk (74 Konojacki).

Chełmianka przystępowała do sobotniego starcia w roli zdecydowanego faworyta, a jedyną niewiadomą wydawały się być rozmiary zwycięstwa biało-zielonych. Pierwsza połowa potwierdziła przedmeczowe przypuszczenia, ale druga część spotkania w wykonaniu podopiecznych **Grzegorza Bonina** dała szkoleniowcowi już wiele do myślenia. Zwycięzców się jednak nie sądzi, zatem najważniejsze, że chełmianie dopisali do swojego dorobku kolejne trzy punkty, niemniej jednak piłkarze

Chełmianki, jeśli chcą z powodzeniem walczyć o najwyższe lokaty w lidze, nie mogą pozwolić sobie na to, by słaba drużyna, a Czarni zaprezentowali się zgodnie z miejscem, jakie zajmują w tabeli, tak łatwo dochodziła do sytuacji strzeleckich. Gdyby nie znów dobra postawa w bramce **Michała Jerke**, który od kilku spotkań jest bardzo mocnym punktem swojego zespołu, końcówka meczu byłaby bardzo nerwowa.

Chełmianka rozpoczęła mecz zgodnie z oczekiwaniami kibiców. Ruszyła do przodu i w 5 min. gdyby **Piotr Piekarski** lepiej ustawił celownik, mogło być 1:0 dla gospodarzy. Tym razem kapitan miejscowych nie popisał się tak precyzyjnym uderzeniem, jak to uczynił przed tygodniem w Krakowie. Co się odwiecze, to nie uciecze – mówi stare polskie przysłowie i w 9 min. kibice mogli cieszyć się z prowadzenia biało-zielonych. **Bartłomiej Korbecki** zagrał do

Jakuba Romanowicza, a ten popisał się ładnym uderzeniem z lewej nogi, umieszczając piłkę w siatce tuż przy prawym słupku bramki Czarnych. Chełmianka kontrolowała mecz, goście natomiast próbowali coś wykombinować w ofensywie, lecz bez większych fajerwerków i tylko kwestią czasu wydawał się drugi gol dla miejscowych. W 27 min. Korbecki znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem i z dzieciinną łatwością podwyższył rezultat.

Jeszcze przed przerwą Czarni mogli pokusić się o kontaktowego gola, jednak nie skorzystali z prezentu, jaki chciał im podarować **Piotr Zmorzyński**. Kilka minut po zmianie stron w świetnej sytuacji znalazł się Korbecki, ale tym razem górą był bramkarz Czarnych. Chełmianka z każdą minutą sprawiała wrażenie, jakby chciała wygrać mecz jak najmniejszym nakładem sił i zaczęła popełniać proste błędy w obronie. W 53 min. po raz

pierwszy w tym meczu musiał wykazać się Jerke, który obronił groźny strzał głową. Co prawda w 62 min. po wrzucie piłki z autu w pole karne **Maksim Kvenstar** świetnie znalazł się w polu karnym i wykorzystał sytuację podwyższając wynik na 3:0, lecz później ciekawiej było tylko pod bramką Jerke, niż gości z Polańca. Bramkarz Chełmianki popisał się świetną interwencją broniąc techniczne uderzenie jednego z zawodników Czarnych, a w 68 min. obronił rzut karny! Niestety, skapitulował w 79 min. po strzale **Mateusza Chmielowca** z 5 metrów, ale w tej sytuacji winę za utratę gola ponoszą obrońcy, którzy dopuścili przeciwnika do bramkowej okazji. Więcej bramek w tym spotkaniu już nie padło, Chełmianka zdobyła komplet punktów i może szykować się do kolejnego ligowego starcia z beniaminkiem Lewartem w Lubartowie. Mecz odbędzie się w sobotę 7 września o 16.00. **(lc)**

III LIGA

Wyniki 6. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – CZARNI POŁANIEC 3:1 (Romanowicz 9, Korbecki 27, Kvenstar 62 – Chmielowiec 79), **ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY – SIARKA TARNOBREZG 0:2** (Kosei 11, 24 karny), **UNIA TARNÓW – WISŁA II KRAKÓW 0:4** (Szywacz 8, 38 karny, Kuziemka 75, Sarga 90), **WIŚLANIE SKAWINA – WISŁOKA DĘBICA 0:3** (Kulon 5, Żmuda 85, Maik 90), **POGOŃ LUBACZÓW – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 3:0** (Działosz 7, Rosiakow 56, Majda 72), **SANDECJA NOWY SĄCZ – KS WIĄZOWNICA 3:0** (Wolsztyński 30 karny, 57, 90), **PODHALE NOWY TARG – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 4:1** (Giel 27, Hammed 38, 51, Kurzeja 82 – Jarzynka

36), **KORONA II KIELCE – LEWART LUBARTÓW 3:0** (Oziębło 80, Niedźwiedz 85, Kucharczyk 87), **STAR STARACHOWICE – AVIA ŚWIDNIK 0:1** (Szczygieł 63).

TABELA

1. Sandecja	6	16	16-4
2. Star	6	13	15-5
3. Siarka	6	13	13-6
4. KSZO 1929	6	13	13-8
5. CHEŁMIANKA	6	12	9-8
6. Korona II	6	11	10-5
7. Podhale	6	10	11-8
8. Podlasie	6	10	9-7
9. Wisłoka	6	9	17-8
10. Avia	6	9	8-6
11. Pogoń	6	7	8-10
12. Wisła II	6	6	10-10
13. Wiślanie	6	5	8-10
14. Świdniczanka	6	5	5-10
15. Lewart	6	4	6-9
16. Wiązownica	6	4	7-12
17. Czarni	6	4	6-19
18. Unia	6	0	5-29

Kłós wciąż bez punktu

ŁADA BIŁGORAJ – KŁÓS GMINA CHEŁM 3:0 (2:0)

1:0 – **Białek** (3 z różnego), 2:0 – **Kołodziej** (12), 3:0 – **Dorosz** (87).

KŁÓS: Kamiński – K. Rak, E. Poznarski, Kawiak, Marczuk, Mazurek (60 P. Poznarski), Flis, Ł. Wójcicki (60 Gorzala), Mazur (82 Mróz), P. Wójcicki, Gierczak.

Niestety, niespodzianki nie było i Kłós nie dał rady nawet zremisować z dobrze dysponowaną w tym sezonie Ładą Biłgoraj. Gospodarze zaczęli mecz wyśmienicie. Już w 3 minucie gola bezpośrednio z rzutu różnego zdobył **Wojciech Białek**.

Mało tego, w 12 minucie było już 2:0. Po kolejnym stałym fragmencie gry na listę strzelców wpisał się **Jakub Kołodziej**. – Złe weszliśmy w ten mecz, szybko straciliśmy dwie bramki i nie potrafiliśmy się już podnieść – przyznał po ostatnim gwizdku **Tomasz Hawryluk**, trener Kłosa. – Próbowaliśmy inicjować jakieś akcje, ale Łada grała naprawdę dobrze i kontrolowała to co dzieje się na boisku – dodaje. Gościom nie pomógł nawet fakt, że od 35 minuty grali w przewadze. Jeden z zawodników z Biłgoraja zobaczył drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną

kartkę. – Nie potrafiliśmy tego wykorzystać. Łada się cofnęła i czekała na kontrataki, a my biliśmy głową w mur – mówi Hawryluk. Po zmianie stron mimo, że gra była dość wyrównana, na murawie nie działo się za wiele ciekawego. Gospodarze mający dwie bramki przewagi i jednego zawodnika mniej, nie forsowali tempa. W samej końcówce wynik na 3:0 ustalił **Patryk Dorosz**. Kłós po czterech meczach ma zero punktów i zajmuje ostatnie miejsce w tabeli IV ligi. 7 września podejmie u siebie Granit Bychawa. Początek meczu w Rożdżalowie o 16.00. **(kg)**

Urodzinowego prezentu nie było

STAL KRAŚNIK – START KRASNYSTAW 3:1 (2:1)

0:1 – **Bałaszek** (3), 1:1 – **Skrzyński** (30 wolny), 2:1 – **Skrzyński** (34), 3:1 – **Skrzyński** (77).

START: Bartoszek – Włóczkowski, Saj, D. Pachuta, Bronowicki (83 Czochrowski), Chariasz (46 D. Sołdecki), Jabłoński (46 Florek), Brzyski (83 J. Sołdecki), Bałaszek (90 Kędziera), Strug (85 Buk), Skiba (46 Kudła).

W sobotę 31 sierpnia trener Startu **Marek Kwiecień** obchodził urodziny. Jego piłkarze chcieli mu zrobić prezent w postaci korzystnego wyniku, lecz tego popołudnia Stal była za mocna. W swoich szeregach miała piłkarza, który prezentuje wysokie jak na czwartą ligę umiejętności. Tym graczem jest **Ernest Skrzyński**, były zawodnik Orłat Radzyń Podlaski.

Start bardzo dobrze wszedł w mecz, bo w 3 min. wyszedł na prowadzenie i nic nie zapowiadało, że Stal może szybko doprowadzić do remisu. Uczyniła to w 30 min. Skrzyński popisał się świetnym strzałem z rzutu wolnego, przy którym **Bartoszek** był bezradny. Cztery minuty później

Skrzyński dał swojej drużynie prowadzenie. W przerwie meczu trener Kwiecień dokonał trzech zmian w składzie, by pobudzić swoją drużynę do walki i odrabiania strat. Goście próbowali, ale byli nieskuteczni. Stal natomiast w 77 min. zadała decydujący cios i zamknęła mecz. Trzeciego

gola w tym spotkaniu strzelił Skrzyński, który popsuł trenerowi Kwietniowi urodziny. W kolejnym meczu Start zagra z rezerwami Motoru Lublin. Spotkanie odbędzie się w Krasnymstawie, w sobotę 7 września o godz. 11.00. **(lc)**

Chełm stolicą polskich zapasów!

W dniach 12-14 września Chełm stanie się prawdziwą stolicą polskich zapasów! W hali MOSiR przy ulicy Granicznej odbędą się **Mistrzostwa Polski w zapasach kobiet i w stylu klasycznym, które zgromadzą blisko 200 zawodniczek i zawodników z całego kraju. Wydarzenie to przyciągnie uwagę miłośników sportu, a emocje na macie będą sięgać zenitu.**

Wśród reprezentantów klubu Cement Gryf Chełm, który jest gospodarzem zawodów, zobaczymy zawodników o międzynarodowej renomie. W szczególności warto zwrócić uwagę na: Katarzynę Krawczyk - wielokrotną medalistkę mistrzostw Europy i brązową medalistkę mistrzostw świata, Szymona Szymonowicza – trzykrotnie brązowego medalistę mistrzostw Europy młodzieżowców i brązowego me-

dalistę młodzieżowych mistrzostw świata do lat 23, Alicję Nowosad - dwukrotną medalistkę mistrzostw Europy juniorek, Danielę Tkachuk - wicemistrzynię Europy juniorek i brązową medalistkę mistrzostw świata juniorek oraz Olę Padoshyk - piątą zawodniczkę mistrzostw Europy juniorek.

Mistrzostwa Polski w Chełmie to nie tylko okazja do rywalizacji na najwyższym poziomie, ale także doskonała promocja zapasów w naszym kraju. Organizatorzy przygotowali szereg atrakcji dla kibiców, którzy będą mogli na żywo śledzić zmagania najlepszych polskich zapasniczek i zapasników. Podczas zawodów odbędą się konkursy z atrakcyjnymi nagrodami. Nagrodową główną będą dwa rowery firmy Author ufundowane przez sklep rowerowy Piękny Grzech. Dzięki uprzejmości Krajo-

wej Grupy Spożywczej S.A. pod halą MOSiR zaparkują dwa busy: Cukrobus – to pojazd przystosowany do wydawania darmowej waty cukrowej oraz Żąbkobus- to pojazd, w którym higienistka stomatologiczna robi darmową higienizację zębów wśród najmłodszych oraz uczy i edukuje jak prawidłowo myć zęby.

Oto szczegółowy plan imprezy: zapasy kobiet – 13 września (piątek): 08:00 – 8:30 waga zawodniczek i losowanie, 10:30 – 14:00 walki eliminacyjne i półfinałowe, 16:00 – 16:30 uroczyste otwarcie, 16:30 walki finałowe i ceremonia dekoracji. Zapasy styl klasyczny: 14 września (sobota): 08:00 – 8:30 waga zawodników i losowanie, 10:30 – 14:00 walki eliminacyjne i półfinałowe, 16:00 – 16:30 uroczyste otwarcie, 16:30 walki finałowe i ceremonia dekoracji. Zapraszamy! **(kg)**

Cztery medale Cementu Gryf w Spale

Zawodnicy Cementu Gryf Chełm po raz kolejny pokazali klasę! Podczas Ogólnopolskich Igrzysk LZS w Spale, które były jednocześnie Mistrzostwami Polski LZS, zdobyli cztery medale.

W mistrzostwach wzięło udział 8 zawodników Cementu Gryf Chełm, czterech z nich stanęło na podium. **Jakub Lewandowski** zdobył srebrny medal w kat. do 48 kg, **Aleksy Bartosik** także srebro w kat. do 51 kg, **Michał Woźniak** brąz w kat. do 71 kg, a **Szymon Pietrykowski** brąz w kat. do 80 kg. Dzięki świetnym wynikom naszych zawodników, trener **Dariusz Jabłoński** zdobył trzecie miejsce w klasyfikacji drużynowej, odbierając zasłużony puchar. **(kg)**



Sidoruk powalczy w Hiszpanii

Hubert Sidoruk z Cementu Gryf Chełm, jest jednym z reprezentantów Polski na zapasniczych mistrzostwach świata U20, które rozpoczną się 2 września w hiszpańskiej Pontevedrze.

Hubert Sidoruk, aktualny mistrz Polski juniorów, może poszczycić się także brązowymi medalami z międzynarodowych mistrzostw Polski zarówno w kategorii juniorów, jak i seniorów. W tegorocznych mistrzostwach Europy junio-

rów zajął 14. miejsce. Stoczył jedną walkę, w której minimalnie uległ przy remisie 2:2. Hubert walczy bardzo dobrze we wszystkich startach krajowych, regularnie plasując się w czołowej trójce. Jego dotychczasowe osiągnięcia stawiają go w gronie zawodników, na których warto zwrócić uwagę podczas nadchodzących mistrzostw świata. Wraz z klubem Cement Gryf Chełm życzymy Hubertowi udanych walk na hiszpańskich matach! **(kg)**



Satori na Ico Summer Camp

Ponad 350 zawodników spotkało się na kolejnej edycji prestiżowego seminarium IKO Poland Summer Camp, który jak zawsze odbył się w Lublinie. Wśród nich nie zabrakło przedstawicieli Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori.

Gośćmi tegorocznej edycji Ico Summer Camp byli Shihan **Kat-suhito Gorai** (7 dan) oraz Shihan **Yuji Shin** (5 dan). - Wiedza, jaką mogliśmy zdobyć jest nieoceniona – mówi **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes chełmskiej Satori. - Podczas czterech dni i sześciu sesji treningowych bardzo dobrze i dokładnie zostały wytłumaczone układy kata, ich interpretacja i zastosowanie w praktyce czyli bunkai, dające możliwość lepszego zrozumienia stosowanych technik. Ponadto ćwiczyliśmy techniki obrony i ataku, kombinacje do bardziej efektywnej walki oraz techniki w poruszaniu się czyli ido-geiko. To wszystko w bardzo przyjemnej, przyjaznej atmosferze, pełnej



pokory i szacunku – dodaje.

Na koniec odbyło się kumite, pozwalające na wykorzystanie poznanych technik i kombinacji. W obozie udział wzięli reprezentanci Polski jak również Finlandii, Norwegii, Niemiec, Ukrainy, Bułgarii, Węgier, Słowacji, Holandii, Hi-

szpanii. Chełmską Szkołę Karate Kyokushin Satori reprezentowali sенси: **Bartłomiej Zakrzewski**, **Wojciech Kłodnicki** i **Beata Nafalska** oraz senpai **Marzena Łatka** i **Monika Ryba**. Organizatorem obozu był Shihan **Jacek Czerniec** (6 dan). **(kg)**

8 bramek Chwedoruka!



WŁODAWIANKA WŁODAWA – GRANICA DOROHUSK 11:0 (5:0)
1:0 – **Vladyslav Fedoruk** (30), 2:0 – **B. Staszewski** (35), 3:0 – **Chwedoruk** (39), 4:0 – **Chwedoruk** (43), 5:0 – **Chwedoruk** (45), 6:0 – **Chwedoruk** (65), 7:0 – **Chwedoruk** (67), 8:0 – **Chwedoruk** (69), 9:0 – **Chwedoruk** (83), 10:0 – **Chwedoruk** (87), 11:0 – **Antoniak** (90).
WŁODAWIANKA: Polak – Nieli-piuk, Bartnik (55 Węgliński), Czarnota, Chwedoruk, B. Staszewski, Madejczyk, Latała (46 Kępiński), Głos (55 Duryś), Vladyslav Fedoruk, Valentyn Fedoruk (75 Hernas).
Trener – Mirosław Kosowski.
GRANICA: Kopeć – T. Sasiadek,

Piotrowski, Kiejda, Kulbicki, Kwiatkowski, Antoniak, Alikowski, Gołębiowski (46 Józczuk), Dzierkowsk, Czarnecki. **Trener – Tomasz Sasiadek.**
Granica przyjechała do Włodawy w mocno osłabionym składzie. Trener Tomasz Sasiadek dysponował zaledwie 13-osobową kadrą, z czego czterech zawodników stanowili młodzieżowcy. Przez pół godziny goście dobrze się bronili, nadrabiali braki ambicją. Wszystko posypało się dokładnie w 30 minucie spotkania, kiedy **Vladyslav Fedoruk** silnym strzałem pokonał **Piotra Kopcia**. Worek z bramkami całkiem się rozwiązał. Jeszcze przed prze-

rwą do siatki Granicy trafili Bartosz Staszewski i trzy razy Mateusz Chwedoruk. Po zmianie stron zespół z Dorohuska dalej popełniał błąd za błędem, goście całkiem się rozsyпали. A w ekipie z Włodawy szalał Chwedoruk. Napastnik Włodawianki dokonał rzeczy niebywałej. W sumie na listę strzelców wpisał się aż 8 razy! Podopieczni Mirosława Kosowskiego sezon zaczęli wyśmienicie. Po czterech kolejkach mają komplet punktów i kosmiczny bilans bramkowy 30-2! Zupełnie inne nastroje panują w Dorohusku. Zespół trenera T. Sasiadka na razie wygrał tylko raz i trzy razy przegrał. (kg, fot. Krzysztof Skibiński)

Brat nie zwalnia tempa

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:0 (0:0)
1:0 – **Arnold Kister** (47).
BRAT: Mróz – Ignaciuk, P. Szadura, Wędzina, Suduł, Arnold Kister, Aleksander Urbański (74 Płatek), Malinowski, Płatek, Kosela, Kniażuk. **Trener – Andrzej Ignaciuk.**
SPARTA: Maksymiuk – Pikul, Rutkowski, Głowacki, Gadomski, J. Martyn, Psuja (75 Terlecki), Dynski, Gabrełski, Marcinkowski (37

Mykytiuk), Zieliński. **Trener - Karol Kurzępa.**
Tak dobrego startu sezonu w chełmskiej lidze okręgowej zespół z Siennicy Nadolnej dawno nie miał. Podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** wygrali czwarte spotkanie z rzędu i to nie z byle kim, ale z mającą IV-ligowe ambicje Spartą. Sobotnie starcie było wyrównane, obie ekipy grały ambitnie, nie brakowało męskich starć. Gola na wagę trzech punktów dla gospodarzy zdobył niezawodny **Arnold Kister**, który tuż

po przerwie precyzyjnym strzałem z dystansu pokonał młodego bramkarza gości **Oskara Maksymiuka**. Podopieczni **Karola Kurzępy** próbowali odrobić straty, ale Brat zagęścił środek pola i nie pozwalał zawodnikom z Rejowca Fabrycznego przynajmniej skrzydeł. Wynik już się nie zmienił. Zespół z Siennicy Nadolnej po 4. kolejkach ma więc komplet punktów. Sparta sezon zaczęła znacznie poniżej oczekiwań, ale warto zauważyć, że były IV-ligowiec zmaga się z niemałą rewolucją po odejściu wieloletniego trenera **Bartosza Bodysa** i kilku podstawowych zawodników. (kg)

Rezerwy Chełmianki pokonane

BUG HANNA – CHEŁMIANKA II CHEŁM 3:1 (1:1)
1:0 – **Boiarchuk** (15), 1:1 – **Perdun** (19 karny), 2:1 – **Boiarchuk** (65), 3:1 – **Malichani** (83).
BUG: Perdun – Małocha (80 Oniszczyk), Grzegorzczuk, Naumiuk, Sikorski, Masztaleruk, Forane, Świeca (85 Karwat), Gryczuk, Boiarchuk, Szyśzłow (46 Malichani). **Trener – Bartosz Bods.**
CHEŁMIANKA II: Dadas – Wójcik (46 Grzywaczewski), Fornał, Perdun (65 Oszwa), M. Jeż, Pendel, Kosiński (57 Motchauni), Urbański, Kędzia,

Luchowski, Fronc. **Trener – Andrzej Krawiec.**
Po dobrym, szybkim meczu Bug Hanna pokonał rezerwy Chełmianki. Gospodarze wyszli na prowadzenie w 15 minucie. Wystawał **Świeca**, a akcję gospodarzy skutecznie wykończył **Boiarchuk**. – Później mieliśmy optyczną przewagę, wyrównaliśmy, rzut karny wykorzystał **Perdun**, ale w innych sytuacjach zabrakło nam skuteczności – mówi **Andrzej Krawiec**, trener drugiego zespołu Chełmianki Chełm. Po przerwie gra gości nieco się posypała. Z boiska musiał zejść

np. **Krystian Wójcik** i **Paweł Perdun**. – Zaczęliśmy tracić na jakości co Hanna wykorzystała – zauważa Krawiec. Na 2:1 głową trafił Boiarchuk, a gdy goście rzucili się do odrabiania strat nadziali się na kontrę, którą na bramkę zamienił **Daniel Malichani**. – Mamy chyba najmłodszy skład w całej lidze, zbieramy cenne doświadczenie. Co do Bugu widać sporą jakość w tym zespole, z meczu na mecz będą grali jeszcze lepiej, obok Włodawianki są chyba faworytami do awansu do IV ligi – podsumowuje trener rezerw Chełmianki. (kg)

Hetman gromi

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 7:0 (2:0)
1:0 – **Sawicki** (15), 2:0 – **Sawicki** (23), 3:0 – **Małek** (53), 4:0 – **Sawicki** (68), 5:0 – **Sawicki** (82), 6:0 – **Małek** (86), 7:0 – **Małek** (90).

Po bardzo dobrym meczu Hetman Żółkiewka wysoko wygrał ze Spółdzielcą Siedlisze. Bardzo dobre spotkanie w szeregach gospodarzy rozegrali **Łukasz Sawicki**, który zdobył aż cztery bramki, a także **Ra-**

fał Małek, który ustrzelił hat-tricka. Dla Spółdzielcy początek sezonu jest bardzo trudny. Zespół z Siedliszcza w czterech spotkaniach doznał czterech porażek. Podopieczni **Mirosława Basińskiego** szansę na przełamanie będą mieli 7 września, kiedy podejmują u siebie rewelacyjną na razie Astrę Leśniowice. (kg)

Wyniki Półmaratonu Chmielakowego



Za nami 13. Półmaraton Chmielakowy, w którym wzięło udział aż 358 zawodników. W kategorii open, jak rok temu, wygrał **Andrzej Starzyński** z Końskowoli. **Andrzej Starzyński** dystans 21 km pokonał w czasie 01:09:57, co zaowocowało nowym rekordem trasy. Warto dodać, że zwycięzca obronił tytuł sprzed roku. Drugie

miejsce zajął **John Kinsella** z Parczewa (01:11:21), a trzeci był **Michał Biały** z Kraśnika (01:16:35). Wśród kobiet najszybciej przybiegła **Anna Pawlikowska** z Kielc (01:29:15). Kolejne miejsca na podium zajęły **Joanna Pałka** z Lublina (01:33:15) i **Justyna Jagieho** z Chełma (01:34:06). Najszybszym mieszkańcem z Kras-

Świetny start beniaminka

ASTRA LEŚNIOWICE – GKS ŁOPIENNIK 2:1 (1:0)
1:0 – **P. Kępka** (25 karny), 1:1 – **Wójtowicz** (73 z wolnego), 2:1 – **Szuster** (90).
ASTRA: Solonikov, P. Kępka (90 Popielnicki), Szewczyk, Szuster, Jakubik (46 Bereda), Dąbrowski, Oryszczuk, Goździewski, M. Kępka, Prybiński (46 Jurga), Patoka. **Trener – Artur Dąbrowski.**
ŁOPIENNIK: W. Matycz – Niedźwiedzi, Sławacki, Wojciechowski, Patyra (65 Suszek), Mazurkiewicz (65 Zaj), Ragan (70 Szwedziński), Podlipny (85 Lipiński), P. Matycz, Wójtowicz, Chijioke Eze. **Trener – Paweł Matycz.**
Lepszego początku sezonu działacze, zawodnicy i kibice Astry chyba nie mogli sobie wymarzyć. Beniaminek z Leśniowice w czterech meczach odniósł cztery zwycięstwa. Ostatnie, sobotnie z GKS Łopiennik, nie przyszło jednak łatwo. Choć podopieczni **Artura Dąbrowskiego** od początku mieli przewa-

gę do końca nie wiadomo było czy zgarną trzy punkty. W 24 minucie gospodarze wyszli na prowadzenie. W polu karnym gości faulowany był **Michał Kępka**, a rzut karny na bramkę zamienił **Patryk Kępka**. W pierwszej połowie Astra miała jeszcze kilka dogodnych sytuacji, niestety grała nieskutecznie. W odpowiedzi goście raz trafili w poprzeczkę. W drugiej połowie wciąż atakował zespół z Leśniowice, ale zawodnicy GKS dobrze się bronili. I zdołali wyrównać. W 73 minucie **Wójtowicz** pięknym strzałem z rzutu wolnego pokonał **Solonikova**. Gospodarze do końca walczyli o trzy punkty i dopięli swego. W 90 minucie **Mateusz Szuster** strzałem głową zaskoczył **Wojciecha Maty-cza** i beniaminek znów wygrał. - Kolejny ciężki mecz, który rozstrzygamy w samej końcówce. Szkoda niewykorzystanych sytuacji, bo mogliśmy rozstrzygnąć spotkanie dużo wcześniej. Z przekroju całego meczu byliśmy drużyną lepszą,

jednak należy również docenić piłkarzy GKS Łopiennik. Bardzo dobrze się bronili wyprowadzając groźne kontry. Cieszę się oczywiście z trzech pkt bo to w tej sytuacji to jest najważniejsze. Dziękuję piłkarzom za zaangażowanie oraz kibicom za obecność – powiedział po meczu **Artur Dąbrowski** – trener Astry. (kg)

V LIGA				
TABELA				
1. Włodawianka	4	12	30-2	
2. Brat	4	12	14-5	
3. Astra	4	12	12-4	
4. Chełmianka II	4	9	7-4	
5. Hetman	4	7	13-4	
6. Bug	4	7	11-6	
7. Ogniwo	4	7	7-5	
7. Unia R.	4	6	6-6	
9. Ruch	4	3	4-13	
10. Granica	4	3	3-18	
11. Sparta	4	1	2-5	
12. Łopiennik	4	1	3-18	
13. Frassati	4	1	5-11	
14. Spółdzielca	4	0	4-20	

Trzecia porażka Ruchu z rzędu

RUCH IZBICA – UNIA REJOWIEC 1:2 (0:1)
0:1 – **A. Czerwiński** (12), 0:2 – **Górny** (65 karny), 1:2 – **P. Lewandowski** (76).
RUCH: Sasim - Czochrowski (75 Zaprawa), Blonka, Frącek (78 Kszak), G. Lewandowski, Pawlak (45 Wilizo), Wojewoda, Binek (45 Śliwa), P. Lewandowski, Jasiński, Hałka. **Trener – Roman Blonka.**
UNIA: Pastuszak – Paśnik, J. Czerwiński, Huk, Nowaczek, Górny, Palonka, Paśnik, A. Czerwiński, Karauda, Soczyński, Włodarczyk. **Trener – Roman Rossa.**
Zawodnicy Ruchu sezon rozpo-

częli tak jak oczekiwali tego od nich ich kibice. W 1. kolejce w Izbycy pokonali Hetman Żółkiewka 2:1 i... były to jak na razie jedynie zdobycie przez nich punkty w tym sezonie. Potem już tylko przegrywali. Najpierw z Astrą potem z Bugiem. Nie inaczej było w ostatnią niedzielę kiedy do Izbycy przejechała Unia Rejowiec. Podopieczni **Romana Rossy** też nie mają za sobą zbyt imponującego początku ligi, ale akurat z Ruchem sobie poradzili. Dość szybko wyszli na prowadzenie. W 12 minucie składną akcją gości precyzyjnym strzałem wykończył **Adrian Czerwiński**. Gospodarze

starali się przejąć kontrolę nad spotkaniem, ale grali nieskutecznie, a Unia mądrze się broniła. Po zmianie stron goście wbili Ruchowi drugiego gola. „Jedenastkę” w 65 minucie pewnie wykorzystał **Jakub Górny**. Zespół prowadzony przez **Romana Blonkę** ambitnie dążył do zmiany wyniku, ale zdołał zdobyć jedynie honorowego gola. W 76 minucie wynik na 1:2 ustalił **Patryk Lewandowski**. Szansę na podratowanie ligowego dorobku zespół z Izbycy będzie miał za tydzień, kiedy w derbach powiatu krasnostawskiego w Olszance zmierzy się z GKS Łopiennik. (kg)

Podział punktów w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA - FRASSATI FAJSŁAWICE 1:1 (0:1)
0:1 - **P. Przebirowski** (7 karny), 1:1 – **Knot** (49 karny).
OGNIWO: Zagraba – Siwek (71 Balcerek), Sobiesiak, Pilipczuk, Knot,

Bąk, D. Klimowicz, Wawruszak (46 Wysokiński), Wójcik (46 E. Klimowicz), Jusluk, Sas. **Trener – Dominik Drewniecki.**
FRASSATI: R. Kostka - Adamiec, K. Kostka, Kudlai, D. Baran, K. Przebirow-

ski, Robak, P. Przebirowski, Papuha (70 Leszcz), Kowalczuk (80 Dołhan), Stefaniak. **Trener – Rafał Robak.** Czerwona kartka: **D. Klimowicz** (O) w 70 za drugą żółtą oraz **K. Przebirowski** (F) w 74 minucie za drugą żółtą. (kg)

Grał Puchar Polski

Wyniki 3 rundy Pucharu Polski ChoZPN:
ORZEŁ SREBRZYSZCZE – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 3:2 (0:1)
0:1 – **Piorun** (4), 1:1 – **Bazela** (61), 1:2 – **Terlecki** (80), 2:2 – **To-**

maszewski (83 karny), 3:2 – **Tomaszewski** (89).
FRASSATI FAJSŁAWICE – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:0 (0:0)
1:0 - **Kowalczuk** (53), 2:0 – **Kowalczuk** (58).
SPS EKO RÓŻANKA – CHEŁ-

MIANKA II CHEŁM 3:0 (2:0)
1:0 – **Lejko** (25), 2:0 – **Gołąb** (45), 3:0 – **Gołąb** (60).
BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – BUG HANNA 1:3 (0:1)
0:1 – **Malichani** (24), 0:2 – **Świeca** (70), 0:3 – **Kozachenko** (82), 1:3 – **Arnold Kister** (88).
WŁODAWIANKA WŁODAWA - RUCH IZBICA 8:1 (3:0)

KLASA A Trzy drużyny z kompletem punktów

Po trzech kolejkach trzy zespoły „A” klasy mogą się pochwalić kompletem punktów. To SPS EKO Różanka, która w niedzielę wygrała z Agrosem w Suchawie, Vitrum Wola Uhruska, który pokonał w Dubiecznie Hutnika oraz Orzeł Srebrzyszcze, który nie dał szans Startowi Pawłów. Na dole tabeli, bez choćby punktu, Hutnik Ruda Huta i wspomniany Agros.
Wyniki 3. klasy „A”:
ORZEŁ SREBRZYSZCZE – START REGENT PAWŁÓW 4:0 (2:0)
1:0 – **Kościuk** (13), 2:0 - **Dżaman** (45), 3:0 – **Sawa** (70), 4:0 – **Dżaman** (90).
HUTNIK DUBECZNO – VITRUM WOLA UHRUSKA 0:3 (0:2)

0:1 – **Wałczyk** (18 karny), 0:2 – **Wałczyk** (31), 0:3 – **Łubkowski** (60).
VICTORIA ŻMUDŹ - RUCH II IZBICA 5:2 (1:0)
1:0 – **Toporowski** (8), 1:1 – **Banaś** (53), 2:1 – **Łwat** (62), 3:1 – **Urbański** (67), 4:1 – **Łwat** (76), 4:2 – **Binek** (77), 5:2 – **Toporowski** (87).
MKS SIEDLIKA - HUTNIK RUDA-HUTA 3:1 (2:0)
1:0 - **Kozak** (8), 2:0 - **Kufrejski** (11), 3:0 - **Skorek** (65), 3:1 - **Skóra** (87 karny).
ZNICZ SIENNICA RÓŻANA - UNIA BIAŁOPOLE 0:4 (0:2)
0:1 – **Sz. Sarzyński** (21), 0:1 – **Sz. Sarzyński** (44), 0:3 - **K. Piekaruk** (87), 0:4 - **Wilgos** (90)

AGROS SUCHAWA - EKO RÓŻANKA 2:5 (2:1)
1:0 - **Fursa** (15), 1:1 – **Sobów** (28), 2:1 – **Fursa** (38), 2:2 – **Gołąb** (48), 2:3 – **Jankowski** (50), 2:4 – **Gołąb** (59), 2:5 – **Gołąb** (88).
TABELA

1. Eko Różanka	3	9	21-3
2. Vitrum	3	9	12-0
3. Orzeł	3	9	12-1
4. Unia B.	3	6	15-7
5. Victoria	3	6	3-4
6. Siedlika	3	6	8-13
7. Hutnik D.	3	3	3-7
8. Start	3	3	3-15
9. Ruch II	3	1	3-5
10. Znicz	3	1	2-12
11. Hutnik RH	3	0	2-7
12. Agros	3	0	2-12

(kg)

KLASA B Tatran liderem

W drugiej kolejce „B” klasy dość niespodziewanie Sinko Energy Beze przegrało u siebie z Pławanicami Kamień. Nowym liderem został Tatran Kraśniczyn, który podzielił się punktami z Saweną Sawin.
Wyniki 2. kolejki klasy „B”
SINKO ENERGY BEZEK – PŁAWANICE KAMIEŃ 3:5 (1:3)
1:0 - **Nowaczek** (20), 1:1 – **Nowaczek** (33 samobójcza), 1:2 – **Fijoł** (33), 1:3 – **Dudziec** (41), 2:3 - **Ciechoński** (55), 2:4 – **Fijoł** (66), 2:5

– **Grabowski** (80), 3:5 – **Nowaczek** (82).
WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE - ASTRA II LEŚNIOWICE 0:1 (0:1)
0:1 – **Nastaj**. (75).
TATRAN KRAŚNICZYN – SAWENA SAWIN 2:2 (1:1)
0:1 – **J. Jaglewicz** (2), 1:1 - **P. Sawczuk** (27), 2:1 - **Maciaszek** (83), 2:2 – **Prucnal** (88).
FRASSATI II FAJSŁAWICE - HETMAN II ŻÓŁKIEWKA 2:1 (1:0)
Bramki dla FRASSATI zdobył

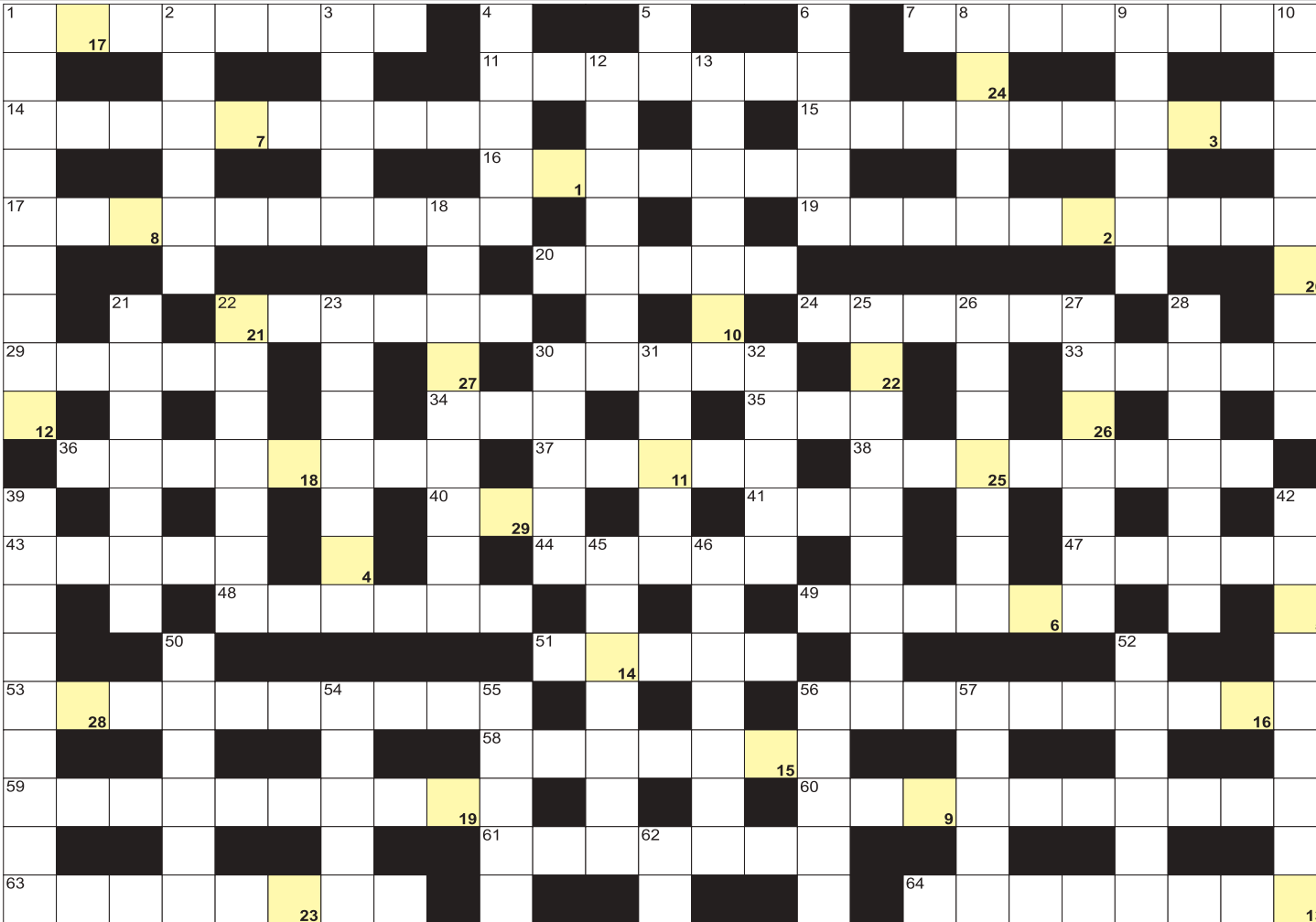
Piórkowski w 37 i 53 minucie.
BUG II HANNA – pauza.
TABELA

1. Tatran	2	4	5-4
2. Bezek	2	3	11-6
3. Astra II	1	3	1-0
4. Bug II	1	3	8-2
5. Wojsławia	2	3	1-1
6. Pławanice	2	3	7-6
7. Frassati II	2	3	3-9
8. Sawena	2	2	2-3
9. Hetman II	2	0	3-10

(kg)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 29 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) inaczej ogończa, ryba; 7) ze stolicą w Bridgetown; 11) państwo z Aberdeen; 14) nabór kandydatów do szkół; 15) chroni dłoń przed zimnem; 16) las szpilkowy, bór; 17) rodzaj klasówki szkolnej; 19) osoba bez doświadczenia, nowicjusz; 20) cisza na morzu, flauta; 22) piłkarze na boisku; 24) winniczek z domem na plecach; 29) odpis, duplikat; 30) nocne spotkanie, złot czarownic; 33) bardzo stary, cenny przedmiot; 34) kapitan, wróg Piotrusia Pana; 35) pierwsiastek In; 36) stolica Czadu; 37) inaczej medal, odznaczenie; 38) wątpliwości, zastrzeżenia do czegoś; 40) znak zodiaku; 41) przyprawa z Wieliczki; 43) tłuszcz owocowy; 44) amerykański stan ze stolicą w Boise; 47) sztuczki magiczne krócej; 48) okres dziesięciu dni lub lat; 49) S dla chemika; 51) tablica reklamowa nad sklepem; 53) nadziewana to pralina; 56) stolica stanu Kalifornia w USA; 58) masłaczek lub kozaczek; 59) filologia angielska inaczej; 60) środki cucące, leki; 61) pojazd polowy, ciągnik; 63) nie zajmuje się praktyką; 64) rzeka w stolicy stanu Maine w USA. **PIONOWO:** 1) chroni przed deszczem; 2) zakład obróbki drewna; 3) Indianin z plemienia Winnetou; 4) Bolt, były sławny sprinter; 5) symbol chemiczny Nobla; 6) stolica nad Sekwaną; 8) aktor grający kochanków i uwodzicieli; 9) wyrzekanie się przyjemności; 10) dawna świnka na pieniądze; 12) zderzenie na drodze; 13) Francesco, były prezydent Włoch; 18) stolica Turkmenistanu; 21) z nogawkami; 22) Rycerz Okragłego Stołu, syn Lancelota; 23) inaczej leptosomatyk; 25) stała Archimedes; 26) ekran komputera; 27) stolica Bengalu Zachodniego; 28) dom dla koni; 30) narciarskie lub spadochronowe; 31) lęgowa dla ptaków; 32) największa rzeka na Sardynii; 39) stróż prawa; 42) wysoki budynek; 45) ostry kawałek drewna, zadra; 46) kulbak biały, ryba morska; 50) trójkątna ryba akwariowa; 52) producent płatków śniadaniowych; 54) marcinki, kwiatki; 55) Wróbel, była polska sztangistka; 56) cenny, ukryty przez piratów; 57) Rainer Maria, poeta austriacki; 62) nokaut w boksie.

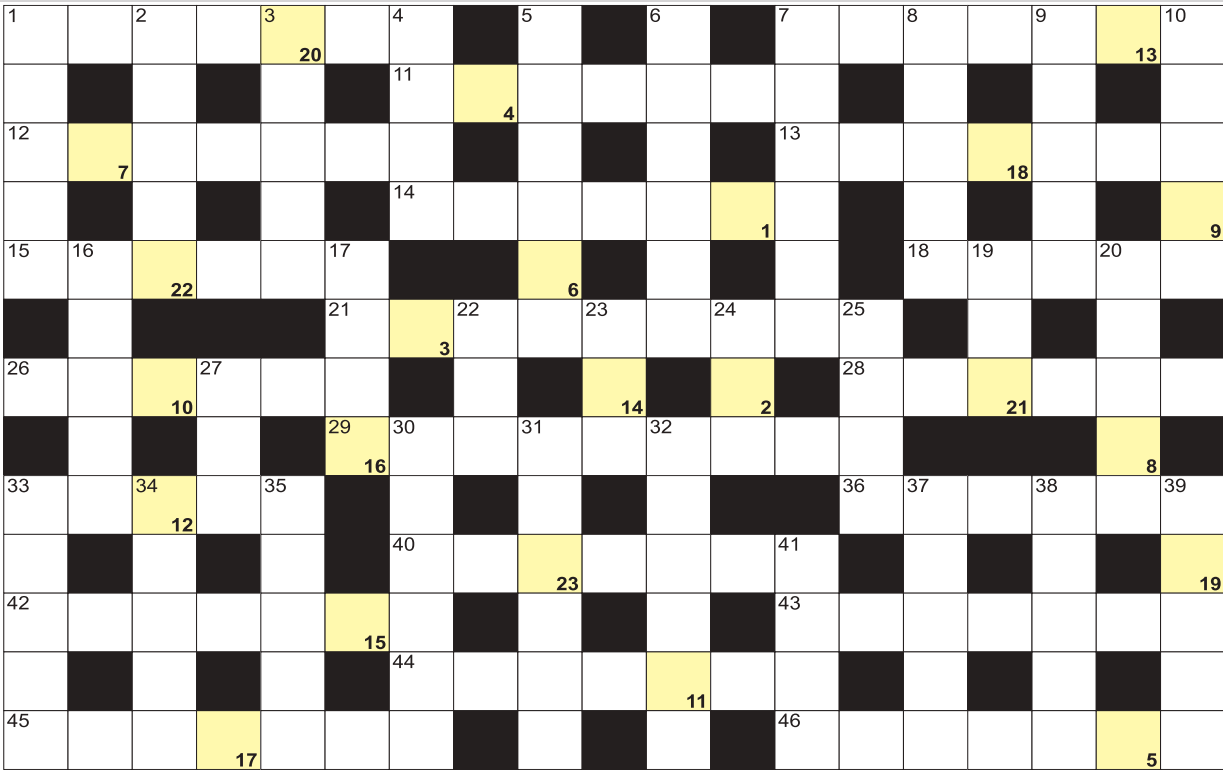
nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 36/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **34/2024** otrzymuje **Urszula Gaładyk** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Grażyna Dobrzyńska** (Olenówka) i **Zofia Fabiańczyk** (Rejowiec).

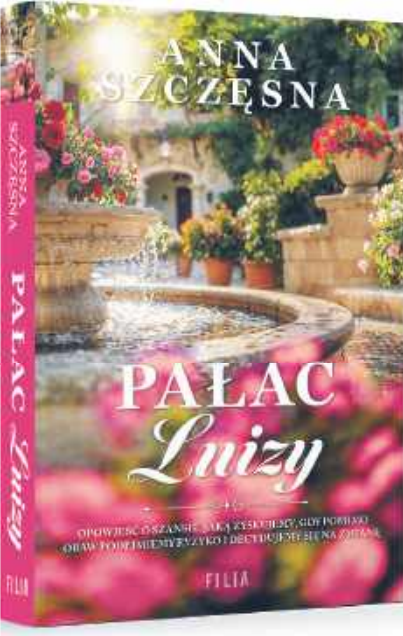
KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) Andrzej, napisał "Jadąc do Babadag"; 7) różyczka lub ospa; 11) gra na szachownicy z damką; 12) niżej od parteru; 13) zielonawe zwane surowadkami, grzyby; 14) łódka ratunkowa na statku; 15) pierwiastek La; 18) oszczędnościowe w banku; 21) znawca ptaków; 26) sekundomierz trenera; 28) odnowa mieszkania lub pokoju; 29) sąsiedzi Włochów i Czechów; 33) Garbo, była słynna aktorka; 36) smażone z ziemniaków; 40) inaczej o masarzu; 42) największa wyspa archipelagu Riukiu; 43) mylona z mewą; 44) Ewa, Miss Polonia 1995; 45) mniej niż koleżanka; 46) Kowalczyk, była biegaczka narciarska. **PIONOWO:** 1) wiszący szpikulec lodu; 2) wydzielona część morza; 3) jedna z wysp w Balearach; 4) siarkowy w butelce; 5) potoczne określenie krzewów; 6) stolica Mozambiku; 7) kubańskie zamiast papierosa; 8) niejeden na niebie; 9) Viktor, premier Węgier; 10) polski producent przypraw; 16) inaczej miśkalek, kwiat; 17) lisia jama; 19) pierwiastek Os; 20) gazowany napój z chininą; 22) z dziurkami na twarzy; 23) tyrozyna w skrócie; 24) najdłuższa rzeka Chile; 25) w herbie Szczecina; 27) coroczne zeznanie podatkowe; 30) przepływa przez Sochaczew; 31) karty z koniczynką w talii; 32) Friedman, były polski pianista; 33) żółty w portfelu; 34) tarcza Zeusa; 35) pisarz z Brazylii, autor "Kakao"; 37) zagadka rysunkowa w gazetce; 38) góry z Giewontem; 39) rzeka w Monachium; 41) Francja, Chiny i Malesja.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Wyjątkowe miejsce, w którym czeka miłość i spełniają się marzenia

Klara jest zadowolona ze swojej pracy i mieszkania. Niestety, w wyniku nieprzewidzianych okoliczności musi całkowicie zmienić swoje życie. Namówiona przez przyjaciółkę, decyduje się przyjąć posadę, o której niewiele wie, i wyjeżdża do urokliwego Pałacu Luizy. Park, ogród i cała okolica zachwycają kobietę, a sam budynek budzi ogromną ciekawość. Idylliczna codzienność zostaje zakłócona, gdy pojawia się ktoś jeszcze. Od tego momentu, nic nie jest, jak dawniej, a piętrzące się problemy stawiają pod znakiem zapytania przyszłość pałacu. Czy Klarze uda się ocalić wyjątkowe miejsce, w którym czeka miłość i spełniają się marzenia?

” Ruszyła na wycieczkę po pomieszczeniach pełnych bibelotów i mebli udających antyki. Po pokonaniu nie wiadomo jak długiego dystansu trafiła do niewielkiego saloniku i zniechęcona padła na szezlong. Zdjęła buty i pomasowała sobie stopy. Poczuli się jak Alicja w krainie czarów. Niczego nie rozumiała, a to miejsce wydało się jej groteskowe. Wyczerpana przyjęła wygodniejszą pozycję, gotowa kontynuować wędrówkę, ale zmęczenie ją pokonało. Przymknęła oczy, obiecując sobie, że to tylko na kilka sekund. Gdy się ocknęła, miała przed sobą męską, niezbyt przyjazną twarz.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 34/2024. Książkę Anny Stryjowskiej „Bal na statku Wenecja” otrzymuje **Dorota Wróblewska**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Pałac Luizy”. Aby ją zdobyć, wystarczy do 12 września dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 16 września 2024 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę otrzymać książkę Anny Szcześnie „Pałac Luizy”

Pytanie dotyczące treści książki:
Jak ma na imię główna bohaterka?

Odpowiedź:

Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

